

## المسلمون الأوائل فى البرازيل<sup>1</sup> بىن إفساد اليهود لمعتقدم الإسلامى ودفاع الأتراك العثمانى عنهم

(من خلال ما عرضه عبدالرحمن أفندى البغدادى فى رحلته إلى البرازيل)

د. خالد محمد أبو الحسن<sup>(\*)</sup>

### المقدمة

من الملاحظ أن الاهتمام بالمسلمين أو الأقليات المسلمة فى البلاد البعيدة عن منطقة تجمع الدول الإسلامية بات من الأمور الملحة التى يجب ألا تغفل، خاصة وأننا نعيش عصرًا تحاول فيه كل ديانة أن تأخذ مكانها - وإن بدا ذلك خفيًا - فى العالم وتؤكد على أنها الأصلح للعالم أجمع وأن ما تبثه من تعاليم إنما يعبر عن الحريات وأن المساس بتلك التعاليم إنما هو مساس بالكيان والهوية، وما من شك فى أن لملمة شمل أصحاب المعتقد الواحد - دون إثارة للفتن - إنما يمثل عقبة كاداء أمام من يحاولون زعزعة كيان النسيج الواحد، وهو بمثابة حائط الصد الذى تمنع تسرب سموم الراغبين فى هتك لحم هذا النسيج. على أن لملمة هذا الشمل قد لا تعنى التجمع تحت هيئة حاكمة واحدة، وليست هى القضية الكبرى اليوم، فى ظل هذا النظام السياسى المتقلب، بل إن الإحساس بالانسجام والتضافر والتلاقي بين المسلمين اليوم هو من الأمور المهمة التى يجب ألا تترك أو تهمل، كما أن التواصل الثقافى والفكرى، هو - فى رأى - أكثر وقعا وأعظم مقدرة على خلق جو من التناغم والانسجام بين المسلمين، فى مقابل التقارب والاختلاط المتهاوى جراء تعاظم الفتن بينهم، والذى ما يلبث أن يخلق روحاً من التفاهم حتى تموت هذه الروح قبل أن ترى النور.

<sup>1</sup> - تعد البرازيل أكبر دول أمريكا الجنوبية مسلحة وأكثرها سكاناً. وهى خامس دولة فى العالم من حيث المساحة. تشتهر بإنتاج البن. تحدها غويانا و سورينام و غويانا الفرنسية و فنزويلا من الشمال و كولومبيا و بيرو من الغرب و بوليفيا و البارغواى و الأرجنتين و الأوروغواى من الجنوب و المحيط الأطلسى من الشرق. تعد البرازيل دولة ذات اقتصاد قوى إذ تصنف العاشرة فى قائمة الدول حسب دخلها السنوى.

(روز يرون، البرازيل شعبها و أرضها، ترجمة: محمد عبدالفتاح إبراهيم،

مكتبة النهضة المصرية، القاهرة 1969م، ص 5.)

(\*) شعبة اللغة التركية - قسم اللغات الشرقية - كلية الآداب - جامعة سوهاج.

لقد نجحت دول إسلامية كبرى - مثل تركيا والسعودية ومصر - في خلق حلقة وصل بينها وبين تلك الأقليات المسلمة؛ حيث بادرت تلك الدول بمد يد العون لهؤلاء، فالسعودية لم تترك مكاناً في العالم - شعرت أن به مسلمين - حتى أنشأت به مركزاً إسلامياً، كما كانت تعين طلاب العلم وتمدّمهم بالكتب العلمية، و تساند قضايا المسلمين في هذه البلاد مثل اليوسنة والهرسك وغيرها<sup>٢</sup>، كما أمدت هؤلاء بكل وسائل الثقافة الإسلامية، أما تركيا فقد نجحت في إقامة الأوقاف<sup>٣</sup> بداخل تركيا و عملت على منح الطلاب المسلمين السوافدين المنح الدراسية ذات الرواتب من أجل تشجيعهم على النهل من تعاليم الشريعة الإسلامية، بل إنهما راحت تتشئ الأوقاف الإسلامية

<sup>٢</sup> - كان الملك عبدالعزيز قد فتح باب الإعانة لطلاب العلم خارج المملكة العربية السعودية، وكانوا يحظون برعايته و اهتمامه البالغ.  
(عمر بن صالح بن سليمان العمري، الملك عبدالعزيز و العمل الخيري دراسة تاريخية وثائقية، مكتبة الملك فهد الوطنية للنشر، الرياض ١٩٩٩م، ص، (٢٨٤).

كما أن الملك فهد أدلى بتصريحات قوية تجاه قضايا الأقليات المسلمة و منها قضية اليوسنة و الهرسك: التي قالها فيها: سوف لن نتوقف عن حمل قضية شعب اليوسنة و الهرسك إلى كل المحافل الدولية، و ممارسة كل الضغوط على الصرب، و العمل على تمكين دولة اليوسنة و الهرسك المستقلة من تأمين شعبها و حمايته من كل المحاولات الرامية إلى إجهاض الاستقلال و القضاء على هوية الدولة الإسلامية هناك. (من خطاب الملك فهد خادم الحرمين إلى حجاج بيت الله الحرام ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م).

(فهد بن عبدالله السماري و ناصر بن محمد الجهني، المملكة العربية السعودية في عهد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود، دليل موجز بأبرز الإنجازات و المواقع، دار الملك عبدالعزيز، الرياض ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م، ص، ١٦٦).

<sup>٣</sup> - الأوقاف عبارة عن مؤسسة خيرية دينية تقام لخدمة المسلمين و يمكن أن تتمثل في المسجد أو الجامع أو التكايا أو المقابر أو المدارس، و قد أسست الدولة العثمانية العديد من الأوقاف الضخمة، و للأوقاف أنواع كثيرة مثل: أوقاف الجلالية (نسبة إلى مولانا جلال الدين الرومي) و أوقاف "غيري مطبوعة" أو "الأوقاف الملحقة" و هي أوقاف قام بتأسيسها أشخاص أطلق على كل واحد منهم اسم "المتولي" إلا أنها تابعة للدولة، و الأوقاف الهمايونية و قد أسست عن طريق العائلة السلطانية و غيرها.

(Bkz, Midhat Sertoğlu, Osmanlı Tarih Lügati, Enderun Kitabevi, İstanbul 1986, s. 105.)

في بلاد كثيرة، مثل الولايات المتحدة الأمريكية و ألمانيا و غيرها. أما مصر فهى تمنح لطلاب الأزهر الشريف من الأجانب التسهيلات من أجل تعلم القرآن و الشريعة.

و على الرغم من كل هذه الجهود، فإننى أعتقد أن الدول الإسلامية الكبرى تمتلك طاقات أكبر من أجل ربط ثقافة هذه الأقليات المسلمة - التى تشعر بالغبرية فى أوطانها - بالثقافة الإسلامية الأم المتمثلة فى الدول الإسلامية الكبرى، و لعل البرازيل من تلك الدول التى تعد أرضاً خصبة للتواصل الثقافى.

لقد شعرت بالفخر حينما عرفت لأول مرة أن دولة مثل البرازيل هى من الدول التى تحتضن عدداً كبيراً من المسلمين\*، و تساعلت كثيراً: كيف وصل المسلمون إلى هذه البلاد النائية؟ و ما هى حقيقة قضية المسلمين فى هذا البلد؟ و حينما، بحثت فى الأمر ووجدت كتاباً (مكتوباً باللغة التركية) لمؤلف بغدادى الأصل يدعى "عبدالرحمن أفندى البغدادي" عاش فى كنف الدولة العثمانية، و ذلك خلال النصف الثانى من القرن التاسع عشر و عرفت أنه حينما كان هذا المؤلف على متن سفينة عثمانية و برفقتها سفينة عثمانية أخرى، حيث كانا تدوران حول إفريقيا فى طريقيهما إلى البصرة هبت ريح شديدة تسببت فى أن فقتت السفينتان خط المسير و اتجهتا إلى البرازيل، و لما قرأت الكتاب أدهشتنى تلك الأحداث التى مر بها

4- كان هذا حينما كنت فى تركيا (فبراير عام ٢٠٠٦م) و التقيت الزميل البرازيلى "أحمد" و عرفت منه عدد المسلمين هناك، و طبيعة الحياة فى البرازيل.

5- يقدر عدد المسلمين فى البرازيل بنحو ٣ ملايين نسمة.

6- هو عبدالرحمن البغدادي المتوفى فى المدينة المنورة عام ١٢٩٨هـ [سوف يرد الحديث عنه بالتفصيل فى مواضع أخرى من البحث]، و هو رحالة كبير و شاعرٌ ممتاز، سار فى رحلاته حتى وصل إلى البرازيل حيث اكتشف مجتمعاً كبيراً من المسلمين السود القادمين من إفريقيا. و قد نشرت رحلاته إلى هذا البلد باللغة التركية، و له ديوان مخطوط بخط جميل و نسخه الوحيدة موجودة فى (مكتبة المدينة المنورة) فى ليدن.

(كارلو لادبرج، فهرس مخطوطات (مكتبة المدينة المنورة) فى ليدن، الترجمة من الفرنسية إلى الإنجليزية: عاصم حمدان على، الترجمة من الإنجليزية إلى العربية: عبيد محمد خيرى، ليدن (د-ت)، الجزء الأول، ٧٢).

هذا الأديب العالم، و أحسست أنني أمام كتاب أدبي يسوغ لنا أن نصنفه ضمن أدب الرحلات<sup>٧</sup>. وقد تحققت - من خلال هذا الكتاب - من وجود تدخل فكري يهودي لدى مسلمي البرازيل و محاولة زعزعة المعتقد الإسلامي في قلوبهم، فأثرت أن أعكف على دراسة هذا الأمر؛ لكي أبين للقارئ حقيقة ما كان يفعله اليهود مع المسلمين حتى و لو كانوا في أقصى بقاع الدنيا.

### أولاً: البرازيل و دخول الإسلام بها.

#### معنى كلمة البرازيل

تعود تسمية البرازيل إلى زمن العمال الذين كانوا يجمعون الخشب الأحمر الذي كان يشبه النار، و كذلك تلك الصباغ التي إذا ما تعرضت للشمس كانت تشبه الجمر أو (Brasas)، و لذلك أطلق على سكان هذه البلاد اسم (Brasileiros)<sup>٨</sup> تاريخ اكتشافها

تعتبر البرازيل أكبر دول أمريكا الجنوبية من حيث المساحة، و تعداد السكان، و قد خضعت للاستعمار البرتغالي عام (٩٠٦ هـ - ١٥٠٠ م). الذي حاول بسط نفوذه في أنحاء كثيرة من العالم<sup>٩</sup> و قد أطلق عليها اسم

٧- أدب الرحلة هو تعبير مباشر أو غير مباشر عن الاحتكاك بالمجتمعات الأخرى و الذي قد ينتج عنه تغيير اجتماعي و ثقافي.

(حسين محمد فهميم، أدب الرحلات، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب - سلسلة عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٩م، ص، ١٨٢-١٨٣).

٨- شاعر مصطفى، الأدب في البرازيل، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب، الكويت ١٩٨٦م، ص، ١٦.

٩- بدأ الغزو البرتغالي للجنوب العربي و الخليج عام ١٥٠٧م، و قد واجههم المماليك في بادئ الأمر، لكنهم انشغلوا بحروبهم مع الدولة العثمانية حتى سقطت دولتهم على يدها، و كانت الدولة العثمانية منصرفاً إلى الصراع مع الصفويين؛ الأمر الذي هيا الفرصة للبرتغاليين لأن يقتحموا أراضي المسلمين في الخليج العربي، و كان دخول البرتغاليين الخليج العربي بداية الاستعمار الأوروبي لمعظم الدول العربية.

(محمد حميد السلطان، الغزو البرتغالي للجنوب العربي و الخليج، مركز زايد للتراث و التاريخ، العين ٢٠٠٠م، ص، ٨).

أمريكا البرتغالية، "أما عن اكتشافها ضمن اكتشاف العالم الأمريكي الجديد"،  
فإن مسلمي البرازيل يقولون: إن أجدادهم الأوائل اكتشفوا أمريكا قبل

و منذ أن فتح العثمانيون العراق عام ١٥٣٤م اتجهت قواتهم بقيادة "إياس باشا" عام ١٥٤٦م جهة البصرة لتضعها تحت النفوذ العثماني، و من ثم بدأوا يستطلعون إلى الخليج العربي، و وقفوا ضد التدخل البرتغالي في شئون الخليج العربي و نهضوا لتحرير المناطق العربية، و لكن الصراع بين الطرفين لم يبدأ إلا بعد أن استقر العثمانيون في مصر و نزلت سفنهم البحر الأحمر ثم اتجهت إلى الخليج العربي لتحميه من البرتغاليين.  
(محمد حسن العبدروس، السياسة العثمانية تجاه الخليج العربي، دار المتنبى للطباعة و النشر، (د-ت)، ص، ٦).

10- يذكر - طبقاً لبعض المصادر التاريخية - أن الرحالة العربي [ماوي] الذي يعود موطنه الأصلي إلى ليبيا الحالية وصل إلى أمريكا الشمالية في العام ٢٣٢ قبل الميلاد و لعل ما يؤيد ذلك أنه وجدت في المكسيك نقوش تعود لذلك التاريخ ٢٣٢ ق.م مكتوبة باللغة العربية.. و لعل هذا هو سبب وجود كلمات عربية في لغات الهنود الحمر [سكان أمريكا الأصليين].. كما حكى كولومبس نفسه في سجل يومياته أن بعض الهنود الحمر المكسيكيين كانوا يرتدون العمامة كنوع من الوجاهة و معروف أن العمامة هي زي عربي إسلامي صرف.. و سجل كولومبس أيضاً أنه و في الطريق إلى العالم الجديد توقف في جزيرة يسكنها أقوام لهم أشكال غريبة، فرجالهم كانوا سمر البشرة سود العيون والشعر.. و تساوهم كن يغطين رؤوسهن و وجوههن فلا يكاد يظهر منهن شيء.. و أنهن عموماً يشبهن و إلى حد كبير نساء الموريسكيين اللاتي كان قد شاهدتهن في إسبانيا قبيل مغادرته لها. و لعل هذا الاعتراف الصريح يقف دليلاً على صحة رواية المؤرخ العربي المسلم العمري التي أشار فيها إلى أن أول مهاجر إفريقي مسلم عبر البحر المحيط و وصل إلى العالم الجديد هو منسا أبو بكر من مملكة مالي القديمة. و يؤكد العمري في كتابه أن منسا أبو بكر وصل إلى منطقة خليج المكسيك و استقر فيها عام ١٣١٢م، أي قبل وصول كولومبس إلى الأرض الجديدة بأكثر من ١٨٠ عاماً.. و قد حظيت هذه الفرضية باهتمام واسع من قبل الباحثين والمؤرخين وعلماء الأنثروبولوجي في مختلف أنحاء العالم. و من الذين تناولوا هذا الموضوع الباحث البريطاني باسيل دافيدسن في كتابه *Lost Cities of Africa* كما قدم الأستاذ الدكتور ليوفنر، المحاضر بجامعة هارفارد الأمريكية، دعماً غير مباشر لهذه الرواية حيث أشار إلى وجود تشابه عرقي ولغوي بين سكان ساحل إفريقيا الغربي وسكان أمريكا الأصليين من الهنود الحمر المقيمين في منطقة خليج المكسيك.. و عموماً فإن كتاب الدكتور فينر لم يجد الاهتمام الكافي إلى أن جاء باحث آخر هو الدكتور أيفان فان سرتيما من جامعة ريتيكرز Writikers بنيجيرسي الذي أكد في أكثر من محفل أن هناك من وصل إلى أمريكا قبل كولومبس وذلك في إشارة =

"كولومبس"<sup>١١</sup> بفترة طويلة، و ذلك عندما قطعوا المحيط الأطلسي من الأندلس سنة ١٤٩٠م، و وصلوا إلى ما يعرف حالياً بالبرازيل<sup>١٢</sup>، و على الرغم من ذلك فإن بعض المستشرقين يصرون على أن اكتشاف البرازيل ليس عربياً، أو إسلامياً؛ حيث يذكرون: أنه لما وصل الأمير البرتغالي بيدرو كابرال، الذي حاول أن يقلد فاسكو دي جاما<sup>١٣</sup> متجهاً إلى الهند، لما وصل إلى سواحل "غينيا الإفريقية" حاول أن يتجنب صعوبة الملاحة بالقرب من سواحلها فاتجه بعيداً عن سواحلها، فوجد نفسه أمام جزيرة تقع في أقصى الشمال الشرقي من البرازيل قرب مدينة "رسفيه" (Recife)، ثم أطلق على هذه الجزيرة اسم "فيراكروث" و اتجه إلى الهند حيث الثروات الطائلة هناك، و ظلت البرازيل موضع تجاهل البرتغاليين لسنوات طوال، حتى فرنسا التي استطاعت أن تقيم لها مستعمرات في شمال البرازيل ما لبثت أن أدارت لها ظهرها و انشغلت بطموحاتها الأخرى، و على الرغم من خيبة آمال البرتغاليين في الهند و ذلك أمام الطموحات الفرنسية، إلا أن هذا كان سبباً

=واضحاً إلى منسا أبو بكر. هذه الرواية وغيرها تؤكد على حقيقة إن المسلمين وصلوا إلى الدنيا الجديدة قبل كولومبس.

(الموريسكيون بقايا مسلمي إسبانيا هل كانوا من الرواد الأوائل لاكتشاف أمريكا مع كولومبس، مقال بمجلة مفكرة الإسلام، الجمعة ١٦ جمادى الأولى ١٤٢٦ هـ - ٢٤ يونيو ٢٠٠٥م)

< <http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7521> >

11- ولد في مدينة جنوي عام ١٤٥١م، نزل البحر و هو في العاشرة من عمره عام ١٤٦١م، و انتقل إلى "شبيونه" و هو في الرابعة و العشرين من عمره، و كانت مركزاً للمشاريع البحرية الأوروبية في ذلك الوقت، و قد اكتشف أمريكا بمحض الصدفة، بعد أن كان يفكر في مشروع لاكتشاف جزر الهند. (صامونيل البيوت موريسون، تريسوتوفر كولمبوس المكتشف العظيم، ترجمة: فوزي قبلاوي، دار مؤسسة فرنكلين المساهمة للطباعة و النشر، بيروت - نيويورك ١٩٥٩م، ص، ٩).

12- أحمد علي الصيفي، المسلمون في البرازيل عمارة الأرض و بناء الحضارة، بحث منشور بمجلة رابطة العالم الإسلامي، المنظمة الإسلامية لأمريكا اللاتينية و البحر الكاريبي، مؤتمر - الإسلام في أمريكا اللاتينية: حضارة و ثقافة (٣٠/١٠-١١/١١/٢٠٠٦م)، ص، ٢.

13- هو الذي قاد سفن البرتغاليين إلى الهند عام ١٤٩٨م. (إبراهيم خوري، أحمد بن ماجد، حياته، مؤلفاته، استحالة لقائه بفاسكو دي غاما، مركز الدراسات و الوثائق، رأس الخيمة ٢٠٠١م، ص، ٢٢٨).

رئيساً في تمسك البرتغاليين بالبرازيل.<sup>14</sup> كما أن فشل البرتغال الاقتصادي ، بعد إغلاق مصنع "انتويرب" الصناعي و ذلك عام 1549م و اندي خلف من ورائه أزمة اقتصادية و وجود حروب أهلية من قبل ذلك (عام 1545م) أدت إلى اتجاه الحكومة نحو سواحل البرازيل حيث الفضة و مناجمها الوفيرة<sup>15</sup> لقد اتجهت الحكومة البرتغالية نحو تلك الأرض الخصبة (البرازيل) و راحت تبذل جهودها المختلفة من أجل الهيمنة على تلك المناطق الشاسعة. تعويضاً عما فقدته في الهند.

و على هذا فقد كانت أولى خطوات البرتغالين في البرازيل و ذلك في أواسط القرن السادس عشر الميلادي؛ حيث أصدرت مراسيم ترخيص للأسيان و الفرسان لتسيح لهؤلاء فرصة احتلال أراضي في البرازيل، و استطاع هؤلاء أن يبسطوا أيديهم على مدن "سانتوس و سان فيسنته و باهياو رسيقي و أولندا"<sup>16</sup>

#### استجلاب الأفارقة من أجل إعمار البرازيل

لقد فكر البرتغاليون في بناء مملكة من العبيد - الذين سوف يصبحون تحت سيطرتهم و تصرفهم - في البرازيل، و لم يدركوا أن ما فعلوه من استجلاب عبيد من إفريقيا؛ إنما هو تمازج بين الأجناس و القوميات و المعتقدات المختلفة، و على الرغم من التشابه الشديد بين البيئتين الإفريقية و الأمريكية الجنوبية (البرازيلية) في المناخ (حيث تقع إفريقيا و أمريكا الجنوبية على خط عرض واحد و هو خط الاستواء) و التشابه كذلك في البيئة المحيطة (الأنهار و التربة و الغابات)<sup>17</sup>، إلا أن

<sup>14</sup> - شاكرا مصطفى، المرجع السابق، ص، ١٦-١٧.

15- Malyn Newitt, A History of Portuguese Overseas Expansion, 1400-1668, Routledge, 2005, p. 137.

<sup>16</sup> - شاكرا مصطفى، المرجع السابق، ص، ١٧.

17-Kátia M.de Queirós Mattoso, To Be a Slave in Brazil, 1550-1888, Translated by: Arthur Goldhammer, Rutgers University Press, Latin America/ South America, Brazil 1986, p.7.

العنصر الطويل الأسود من الأفارقة قد تعرض للرق ليصبح عبداً لسيده البرتغالي.

إن استخدام العبودية - في معاملة الأفارقة - هي السبيل الوحيد - من وجهة نظر الأوربيين و البرتغاليين - لنجاح التجارة و إنشاء مستعمرات ضخمة في البرازيل، و لكنها (أي العبودية) - من وجهة نظر الأفارقة - تعطل المحفز الأساسي لكره و بغض هؤلاء الأوربيين.<sup>١٨</sup>

لقد أصر البرتغاليون على أن يستعبدوا الأفارقة؛ "لأنهم الأقدر على اكتشاف مناجم الذهب الموجودة في البرازيل، و بالفعل استطاع هؤلاء أن يعملوا بجدارة في مناجم الذهب البرازيلية التي اكتشفت عام ١٧٢٠م، و قد أقام البرتغاليون قاعدة لهم في فيلا بواه (Vila Boa) على مساحة دائرية تقدر بـ ٩٠٠,٠٠٠ من الكيلو مترات، و لعل هذه المنطقة كانت نواة لبرازيليا (العاصمة القديمة للبرازيل)، و لقد استطاع الأفارقة السود أن ينقبوا عن الذهب البرازيلي حتى في الأنهار و الجداول و ذلك تحت إمرة البرتغاليين.<sup>١٩</sup> لقد ركز الأوربيون جهودهم في غرب إفريقيا ليأخذوا العبيد من هناك و لم يهتموا بالشرق الإفريقي كثيراً، و قد شعر هؤلاء العبيد بالشتات أثناء تواجدهم في البرازيل.<sup>٢٠</sup> إلا أنهم أثبتوا وجودهم هناك و كانوا المعين للبرتغاليين على إعمار البرازيل و كسب الخيرات من ورائها.

- 18- John Kelly Thornton, *Africa and Africans in the Making of the Atlantic World, 1400-1800*, Cambridge University, Cambridge 1998, p. 72.
- 19- Linda Marinda Heywood, *Central Africans and Cultural Transformations in the American Diaspora* Cambridge University, Cambridge 2002, p. 118,119.
- 20- José C. Curto, *Renée Soulodre-LaFrance Africa and the Americas: Interconnections During the Slave Trade*, Africa World Press, 2005 p.43.



لقد اعترف البرتغاليون أنفسهم بأنه لولا العبيد الأفارقة ما استطاعوا أن يجنوا ثمرة واحدة من البرازيل و ما استطاعوا أن يفعلوا ما فعلوه<sup>٢١</sup>.

بيد أنه، علينا أن نسوق حقيقة مهمة هنا لكي نستعرضها أمام القارئ و هي أن تواجد الأفارقة في البرازيل لم يكن عبثاً أو مر على هؤلاء مرور الكرام، إنه على الرغم من معاناتهم العبودية و الرق؛ إلا أنهم "رسخوا أقدامهم في البرازيل، و بات تواجدهم و كثرة أعدادهم أمراً ملفتاً للانتباه، و من هنا لم يستطع أحد أن ينكر عليهم تواجدهم الفعال، و في القرن السادس عشر الميلادي توقع البرتغاليون للأفارقة العبيد أن يصبحوا - بعد أربعة قرون - الركيزة الأساسية للاقتصاد البرازيلي"<sup>٢٢</sup>

و عليه فإن هؤلاء الأفارقة استطاعوا أن يقيموا كياناتهم شيئاً فشيئاً، و لكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: ما هذا الكيان و ما هي قوته؟ و هل كان عبيد إفريقيا أو "من استعبدهم البرتغاليون" ذوي كيان؟! و أي كيان هذا الذي يقيم كياناً في بلد آخر بل و في قارة أخرى؟ إن الدين الإسلامي الذي احتضنه الأفارقة في الحبشة<sup>٢٣</sup> قبل أن يترعرع أو يترسخ حتى في مدينة رسول الله (صلى الله عليه و سلم) و عاصمته الإسلامية و الذي أقام

21- Richard Price, Maroon Societies: Rebel Slave Communities in the Americas, Johns Hopkins University, 1996, p.170.

22-Alida C. Metcalf, Go-betweens And the Colonization of Brazil: 1500-1600, University of Texas Press, Texas 2006, p.157.

23- هجرة المسلمين هاجر المسلمون إلى الحبشة مرتين و في الهجرة الثانية هاجروا بسبب اشتداد البلاء و العذاب من قريش و سبطت بهم عشائروهم ، و صعب عليهم ما بلغهم عن لنجاشي من حسن جوارره، فأذن لهم رسول الله صلى الله عليه وسلم في الخروج إلى الحبشة مرة ثانية ، فخرجوا. و كان عدة من خرج في المرة الثانية: ثلاثة وثمانين رجلاً - إن كان فيهم عمار بن ياسر- و من النساء تسع عشرة امرأة فلما سمعوا بمهاجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى المدينة: رجع منهم ثلاثة و ثلاثون رجلاً، و من النساء ثمان. و مات منهم رجلان بمكة، و حبس سبعة، و شهد بدرأ منهم أربعة و عشرون رجلاً. (محمد بن عبد الوهاب بن سليمان بن علي التميمي، بدء سيرة الرسول صلى الله عليه و سلم، ص ١٢٠).

للغرب دولة في إسبانيا (الأندلس)<sup>٢٤</sup> هو الذي أوجد للمهاجرين إلى البرازيل كياناً، وربما كان سبباً في تقوية تجمعهم و تعضيد استقرارهم، رغم حياة الشتات التي كانوا يعيشونها.

### وصول الإسلام إلى البرازيل؟

#### أ- مسلمو إسبانيا

رغم أنه من المرجح تاريخياً أن يكون الإسلام قد وصل إلى القارة الأمريكية على يد الرقيق المخطوفين من غرب القارة الإفريقية، إلا أنه هناك من يقول: إن الرواد الأوائل من المسلمين كانوا هم الموريسكيين<sup>٢٥</sup> The Moriscoes الذين اصطحبهم الرحالة الإيطالي كولومبس معه في رحلته الأولى عام ١٤٩٢م على ظهر السفينة [سانتا ماريا]، تلك الرحلة التي تمخضت عن اكتشاف جزر الكاريبي والتي أطلق عليها كولومبس ومن جاء بعده اسم جزر الهند الغربية. وهناك الرأي القائل بأن المسلمين وصلوا إلى تلك البقاع قبل كولومبس بمئات السنين وهذا الأمر تؤيده الشواهد التاريخية والآثار والنقوش العربية والإسلامية الموجودة في مناطق من البرازيل والمكسيك الحاليتين؛ مما يؤكد على أن العرب والمسلمين وصلوا إلى تلك البقاع قبل كولومبس بعشرات وربما مئات السنين... وإن كان المرجح أنهم سلكوا طريقاً غير الذي سلكه كولومبس إذ كانت وجهتهم شرقاً

24- في شهر رمضان عام ٩٢ هـ (يوليو ٧١١م) استطاع القائد المسلم طارق بن زياد أن يفتح الأندلس.

(جرجي زيدان، فتح الأندلس، تقديم ودراسة محمود علي مكي، دار الهلال، القاهرة ١٩٨٤م، المقدمة)

25- الموريسكيون: اسم يطلق على جميع من بقي في الأندلس من المسلمين بعد سقوط غرناطة ١٤٩٢م وهو صفة من لفظ Moro الذي يطلق في بعض النصوص الإسبانية على عرب الأندلس ومسلميه، وقد واجهوا هجمات همجية من قبل الإسبان بقيادة فرديناند وإيزابيلا وكانوا يريدون إجبارهم على اعتناق المسيحية، ولم يجد المسلمون طريقة للنجاة سوى الفرار إلى المغرب. (عبدالحكيم الذنون، آفاق غرناطة، دار المعرفة للنشر والتوزيع، دمشق ١٩٨٨م، ص ٧١).

عبر المحيط الهندي مروراً بجزر الهند الشرقية و من ثم عبروا المحيط الهادي إلى الدنيا الجديدة.<sup>26</sup> و على كل فقد هاجر بعض المسلمين الأندلسيين سراً إلى البرازيل هرباً من اضطهاد محاكم التفتيش في إسبانيا بعد هزيمة المسلمين وخروجهم منها<sup>27</sup>، و لما كثرت الهجرة الإسلامية الأندلسية إلى البرازيل، أقيمت هناك محاكم تفتيش على غرار محاكم التفتيش في إسبانيا<sup>28</sup>، وحددت صفات المسلم، وعمدت إلى حرق الكثيرين منهم أحياء.<sup>29</sup> مسلمو إفريقيا

لقد سبق أن ذكرنا أن اكتشاف البرازيل أصبح مسألة شك و ريب؛ فتارة يذكر فريق (العرب و البرازيليون) أن الكشف عربي و تارة أخرى يذكر فريق آخر (بعض المستشرقين) أن الكشف غربي، إسباني - برتغالي؛ و على الرغم من أن تواجد المسلمين في البرازيل كان مزماناً لاكتشاف بيدرو كابرال لأمريكا الجنوبية؛ حيث رافقه بحارة كبار، ذوو خبرة أمثال شهاب الدين بن ماجد<sup>30</sup> و موسى بن ساطع، إلا أن هذا الحدث لا يحسم

26- (الموريسكيون بقايا مسلمي إسبانيا هل كانوا من الرواد الأوائل لاكتشاف أمريكا مع كولومبس، مقال بمجلة مفكرة الإسلام، الجمعة ١٦ جمادى الأولى ١٤٢٦هـ - ٢٤ يونيو ٢٠٠٥م)

<<http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7521>>

28- كان سقوط غرناطة نذيراً بسقوط صرح الأمة الأندلسية، و تبدد تراثها الفكري و الأدبي، و كانت مأساة المسلمين هناك من أفظع مآسي التاريخ؛ حيث شهدت تلك الفترة أعمالاً وحشية ارتكبتها محاكم التفتيش؛ لإبادة المسلمين من إسبانيا. و قد كان المسلمون المواركة ضحايا لكارلوس الخامس و فيليب الثاني و محاكم التفتيش. (عادل سعيد بشتاوي، الأندلسيون المواركة، انترناشيونال برس، القاهرة ١٩٨٣م، ص، ٥.)

29 المسلمون في البرازيل، مقال بمجلة مفكرة الإسلام، الخميس ٩ جمادى الأولى ١٤٢٦هـ - ١٦ يونيو ٢٠٠٥م

<<http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7519>>

30- ولد عام ١٤٢١م و توفي عام ١٥٠٢م عن عمر يناهز الحادية و الثمانين. (إبراهيم خوري، أحمد بن ماجد، حياته، مؤلفاته، استحالة لقائه بفاسكو دي غاما، ص، ٤٦.)

القضية لصالح العرب، ولكننا يمكننا أن ننظر إلى ما قاله المؤرخ البرازيلي الشهير جواكين هيبيرو بعين الانتباه وعلينا أن نتعقبه ونبحث فيه؛ إذ ربما نجد من خلاله الحقيقة. "إنه يؤكد - في محاضرة له ألقاها عام ١٩٥٨م ونشرتها صحف البرازيل - أن العرب المسلمين وصلوا إلى البرازيل، واكتشفوها قبل اكتشاف البرتغاليين لها".<sup>31</sup>

و مهما يكن من أمر فإن ما يشغلنا هنا هو مسألة انتشار الإسلام في البرازيل؛ حيث تؤكد المخطوطات المحفوظة في المتاحف البرازيلية أن أكثر المنحدرين من الأفارقة الذين جيئ بهم كعبيد إلى البرازيل من جنود إسلامية، وأنهم كانوا يقرأون القرآن باللغة العربية، وبالرسم العثماني برواية ورش المغربية، وقد وصلت أفواج الرقيق إلى البرازيل عام ١٥٣٨م، ولم تمض ٤٠ سنة حتى نقل إليها ١٤ ألف مسلماً، و السكان كانوا لا يزيدون آنذاك على ٧٥ ألفاً، وفي السنوات التالية ازدادت تجارة الرقيق، و أخذ البرتغاليون يربون من أعدادهم، إذ جلبوا من أنجولا وحدها نحو ٦٠٠٠٠٠ ألف مسلم زنجي، وجُلُّ هؤلاء السود جيئ بهم من غرب إفريقيا،

وهو البحارة الشهير الذي ألف "كتاب الفوائد في أصول علم البحر و القواعد" والذي كان يمتلك مقدرة عظيمة في الملاحة و علم القياس و يقال أنه كان يستخدم أصابعه في القياس، حتى إنه استطاع أن يبخر في موسم الداماني (الرياح الأخير من موسم الرياح الجنوبية الغربية) بدون حفة (بوصلة)، فكان يهتدي إلى طريقه بظل الشمس و أعماق البحر نهاراً، و بخريطة النجوم ليلاً. (حسن صالح شهاب، أحمد بن ماجد و الملاحة في المحيط الهندي، مركز الدراسات و الوثائق، رأس الخيمة ٢٠٠١م، ص، ٧٧، ٨٨).

و من العجيب أن يكتب الغرب عن أحمد بن ماجد قبل أن يكتب عنه العرب، لكنهم اعتمدوا في ذلك على تراثه الثري دون الشعر لصعوبة الشعر بالنسبة لهم.

(إبراهيم خوري و صالح حنظل و آخرون، الندوة العلمية لإحياء تراث ابن ماجد، اتحاد كتاب و أدباء الإمارات للنشر، ١٩٩١م، ص، ٨).

و على الرغم من أن البعض يؤكدون على أنه قاد سفينة البحارة البرتغالي "فاسكو دي جاما من ساحل إفريقيا إلى الهند.

(رشدي صالح، أسد البحار ابن ماجد، دار القدس، بيروت ١٩٧٤م، ص، ٦).

إلا أن المؤلف "إبراهيم خوري يؤكد أنه لم يلتق به.

(إبراهيم خوري، أحمد بن ماجد، حياته، مؤلفاته، استحالة لقائه بفاسكو دي غاما، ص، ٢١٣-٢٥٠).

31- أحمد علي الصيفي، المرجع السابق، ص، ٢.

على أن أبرز مجموعاتهم هي التي اختطفت من المناطق السودانية (داهوتي -الهوسا - أشانتي - الفولاني)، وحمل هؤلاء المسلمون في قعر السفن، بعد أن ربطوا بالسلاسل الحديدية، ومات منهم مئات، وألقي في البحر من أصيب بمرض، أو حاول أن يثور، اقتلع هؤلاء بالقوة من محيطهم ليكونوا آلات في هذه البلاد.. وكان هؤلاء العبيد يتمتعون بتفوق فكري وحضاري على السكان المحليين وعلى البرتغاليين والأوروبيين في البرازيل، وخاصة الذين وصلوا في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، كانوا متقنين للكتابة والقراءة، بينما كان أسيادهم على عكس ذلك يعيشون في جهل مدقع لذلك لم يكن من السهل قيادة تلك المجموعات المسلمة أو تطويعها وجعلها مجرد أداة حرث توجهها كيفما تريد.. قام هؤلاء المسلمون منذ البداية بحركات و انتفاضات عديدة ضد تجار الرقيق و ضد معتقليهم على ظهر السفن التي نقلتهم، و بعد وصولهم إلى الأراضي البرازيلية و توزيعهم على أرجاء البرازيل إلا أن غالبيتهم العظمى كانت موجودة في ولاية باهيا وكاتوا يشكلون الجالية الكبرى الثانية في مدينة ريو دي جانيرو. ٣٢

و على كل فقد وجد من هؤلاء العبيد شيوخ كبار كانوا يقومون بمهمة جلية في البرازيل و هي مهمة الوعظ و الإرشاد و التفقيه فقد كانوا ينزلون مع العبيد الصغار الأكواخ و يعلمونهم القرآن و مبادئ الشريعة الإسلامية السمحاء و بعد أن ازداد عددهم، و قويت عزيمتهم، قاموا بعدة ثورات إسلامية تحررية، كان من أهمها تجمع المتمردين منهم في 'بالميرس' في شمالي البرازيل، في القرن السابع عشر، و لم تستطع السلطات البرتغالية إيقاف مد المسلمين إلا بعد مقاومة طويلة و الاستعانة برجال الحدود من مقاطعة باوليسستا أي 'ساوباولو' ٣٣. ثم حدثت سلسلة من الثورات في العقود الأولى من القرن التاسع، قام بها هؤلاء المسلمون في الأقاليم الساحلية خاصة في 'باهيا' وكانت قيادة الثورات بأيدي شيوخ

32- أحمد علي الصيفي، المرجع السابق، ص، ٣، ٤.

33- مدينة برازيلية مزدحمة بالسكان يطلق عليها اسم 'شيكاغو البرازيل': أكثر المدن السياحية ارتفاعاً و أظفها حرارة.  
(روز براون، مرجع سابق، ص، ١١٣).

الهاوساء، لكن ثوراتهم سحقَت بمنتهى الوحشية والقسوة، و قد أُجبرهم البرتغاليون على ترك دينهم و تغيير أسمائهم، لكن المسلمين لم يستسلموا و ظلت ثوراتهم تتكرر و آخرها تلك الثورة الشاملة التي قامت في 'باهيا' عام ١٨٣٥، بعد الذي بلغه هؤلاء 'العبيد' المسلمون من قوة الشكيمة و سمو المعتقد الديني و الاعتداد بالعقيدة. و قد قاد الثورة و وجهها الشيوخ و معظمهم من ممالك البورنو و سكوتو، و كانوا مؤدبين و وعاظاً و أئمة مساجد و معلمين للقرآن الكريم، لكن البرتغاليين سحقوهم بوحشية، و ظلت جنث المسلمين تتعفن مدة طويلة على قارعة الطريق. و خمدت الثورة بعد ذلك إلى الأبد و تنصّر من المسلمين من تنصّر بالقوة و استشهد من استشهد، و علت الوثنية إلى أعداد منهم.<sup>34</sup>

لقد شهد النصف الثاني من القرن التاسع عشر صراعاً فكرياً مريباً بين اليهود من جانب و المسلمين من جانب آخر و كان الشعب البرازيلي المسلم هو الذي يدفع الثمن في كل هذا.

و علينا قبل أن نتكلم عن هذا الصراع أن ننظر بعين متفحصة في التاريخ الذي حدث فيه هذا الصراع، فالتاريخ هو النصف الثاني من القرن التاسع عشر، تاريخ كانت فيه الدولة العثمانية لاتزال تمثل الإسلام باعتبارها أكبر وأقوى دولة إسلامية في ذلك التاريخ، و الدول الأوروبية تخطو خطى مهرولة نحو التقدم و الرقي، و قلب العالم الإسلامي بكل قومياته و فئاته يموج بالتيارات المختلفة الهدامة منها و التيارات التي تحاول أن توهم نوبها و معتقها بأنها تيارات بناءة.

لقد شهد التاريخ أن الدولة العثمانية دافعت عن الأقليات المسلمة في كل أنحاء العالم و لم تدخر وسعاً في ذلك فهي التي حاولت أن تدافع عن المسلمين في الأندلس قبل طردهم منها و هي التي وقفت أمام نفوذ

34- "المسلمون في البرازيل"، مقال بمجلة "مفكرة الإسلام"، الخميس ٩ جمادى الأولى ١٤٢٦هـ - ١٦ يونيو ٢٠٠٥م

<<http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7519>>

البرتغاليين في الخليج العربي، و من بعدهم الإنجليز<sup>٣٠</sup>، و هي التي ساعدت على ترسيخ الإسلام في سومطرة أندونيسيا، و هي التي حاولت الدفاع عن المسلمين في أوروبا

35- لقد كان اهتمام الدولة العثمانية بأمر البرتغاليين في الخليج العربي مبكراً، فقد بدأ -كما ذكرنا آنفاً- مع فتح الدولة العثمانية للعران ١٥٣٤م، أما وقوف الدولة العثمانية أمام الإنجليز في القرن التاسع عشر، فإننا نوضح جزءاً منه (خاصة فيما يتعلق باستمالة الإنجليز لأهالي الخليج و موقف الدولة العثمانية من ذلك) من خلال ما جاء في تلك الوثيقة:

و كان من الضروري أيضاً و وضع موظفين على دراية تامة باللغات " العربية " و " الفارسية " و " التركية " من أجل توعية الأهالي؛ لأنه أصبح وقوع أهالي تلك المناطق تحت السيطرة و النفوذ الإنجليزي أمراً فعلياً، و لأنه أصبحت هناك مساع حثيثة و تحركات مستمرة أظهرها الإنجليز، نحو استمالة الأهالي و جذبهم نحوهم، بحيث اختلطوا بهم بشكل متكرر و غير متوان أو منقطع، مما جعلهم يتجولون و يتحركون بسفنهم الحربية و وابوراتهم المقاتلة أمام القلاع و الأبراج الموجودة في تلك المناطق؛ و إذا كانوا قد أخرجوا معداتهم و أسلحتهم عن طريق تلك السواحل و تيسر لهم كل شيء بمخالطة الأهالي و السكان؛ فلا شك أن هذا كله معزو إلى أن وسائلنا الاستخباراتية، و سبلنا الاستطلاعية كانت مفقودة في تلك المناطق، كما أننا لانمتلك وسائل استخباراتية مقنعة.

و إذا كانت سفن الإنجليز الحربية، و كذلك واحدة أو اثنتين من سفنهم التجارية قد حدثت و أنها كانت تتردد على خليج البصرة، لذا فقد كان من الضروري حض و حث المساعي نحو إيجاد نوع من زيادة الاختلاط بالأهالي و توطيد العلاقات معهم و كذا زيادة حجم التعامل معهم؛ و ذلك من خلال تبادل التجارة و السفر و الرحلات المتكررة من و إلى تلك السواحل، و إذا كانت سفينتنا " قروت " الحريتان و اللتان تخصصانا " أي الدولة العثمانية " و اللتان كانتا مغنيتين بأمر خليج البصرة، و اللتان أصبحتا غير صالحتين أو نافعتين لمزاحمة تلك السفن الإنجليزية، و لا جدوى منهما أمام سطوة و سيطرة الهيمنة الإنجليزية، فهما " أي السفينتان " كذلك تقفان في الخليج في حالة معطلة، و لا تعملان بشكل جيد في ميناء البصرة؛ بسبب أنهما قديمتان و باليتان فضلاً عن أن محركاتهما فاسدة، كما أن وجودهما منفردتين في تلك النقاط المهمة غير كاف؛ حتى و لو كانتا صالحتين أو سليميتين، فوجودهما منفردتين غير مؤثر و سوف لا يكون ذا جدوى، فقد باتت تحركات و تدخلات الإنجليز في تلك المناطق و هذه السواحل واسعة النطاق، بحيث لا يمكن منازعتها بهذه الإمكانيات الضعيفة الواهنة؛ لذا فقد كان من الضروري تواجد السفن الحربية هناك " سفن الدولة العثمانية ".

(وثيقة مرسله من والى البصرة إلى الباب العالي، الأرشيف التركي العثماني باستانبول، وثيقة: A.M KT. MHM رقم 496/10 - 121).

وأمام هذا الموقف الإسلامي المشرف للدولة العثمانية كان اليهود الذين أقاموا لهم كياناً سرياً في قلب العالم الإسلامي، بل وفي قلب الخلافة الإسلامية، حيث تركيا، يحاولون أن ينتشروا في كل أنحاء العالم الإسلامي، وقد تمثلت هذه الدولة السرية في طائفة يهود الدونمة<sup>٣٦</sup>، الذين ظهروا في النصف الثاني من القرن السابع عشر، و الذين قد لا يعلم الكثيرون من المسلمين أنهم انتشروا في كل أنحاء العالم الإسلامي، و بن اسمهم خفياً لا يعلمه إلا الله لأنهم تسموا بأسماء المسلمين (محمد، محمود، علي، أحمد، عبدالله،.....): و أسبحوا يمثلون اليهود، و جاء خطرهم في أشكال مختلفة منها:-

١ - محاولة اتصوّل إلى المناصب العليا

٢ - امتلاك أموال المسلمين بإقامة المشروعات و شراء الشركات

٣ - تشويش العقيدة الإسلامية و إفسادها على المسلمين

و من أجل تحقيق تلك الأهداف بدأ اليهود في الانتشار في كل أنحاء العالم الإسلامي، و كانت البرازيل من الأهداف اليهودية، هجرة يهود أوروبا إلى البرازيل

<sup>36</sup> - ظهر دور يهود الدونمة على الساحة السياسية في تركيا من خلال أعضائها الذين شغلوا مناصب قيادية في الدولة و منهم "جاويد بك" الذي كان وزيراً للمالية في الدولة العثمانية، فكان لهم دورهم و تأثيرهم الكبير في إضعاف الدولة العثمانية ثم القضاء عليها، و ذلك عن طريق أدوارهم التي لعبوها في حركة "جون ترك" و هي جمعية سرية تابعة للجمعية الماسونية الفرنسية و كانت تباشر نشاطها من مدينة "سالونيك" و كانت تضم اليهود الأكثر نفوذاً في أوروبا، و كانت جمعية الاتحاد و الترقى ذات صلة بهؤلاء و أسهم أعضاء يهود الدونمة في إسقاط السلطان عبدالحميد الثاني، و ظهر الدور الذي قام به "قره صو" اليهودي الدونمي الذي كان ضمن وفد إقالة السلطان عبدالحميد الثاني عن منصبه، حيث أبلغ السلطان بعزله، و كان "موشيه الأتيني" اليهودي الدونمي قد تولى حراسة السلطان عبدالحميد في منفاه بـ سالونيك. (هدى درويش، حقيقة يهود الدونمة في تركيا، وثائق جديدة، عين للدراسات و البحوث الإنسانية و الاجتماعية، القاهرة ٢٠٠٣م، ص، ٣٤).

تعد سالونيك عاصمة يهود الدونمة و قد انتشروا منها إلى أنحاء كثيرة من تركيا و غيرها من الدول الإسلامية. (عبدالوهاب المسيري، موسوعة اليهود و اليهودية و الصهيونية، دار الشروق، القاهرة ٢٠٠٤م، ج ١، ص، ٢٠)



ليس من الإنصاف أن نعتمد - في إثباتنا صحة تواجد اليهود في البرازيل منذ القدم - على المصداق العربية فقط؛ بل إنني أذهب إلى أكثر من هذا حيث أفضل الاعتماد كلية على المراجع الأجنبية - بما فيها التركية - حتى يكون رأينا أكثر تسويغاً لاعتراق الغرب به.

يذكر الكاتب التركي و المفكر الإسلامي "هارون يحيى"<sup>37</sup> في كتابه "Yeni Masonik Düzen" أي "التنظيم الجديد للماسونية" أن كريستوف كولمبس (مكتشف الأمريكتين) كان هو نفسه يهودياً؛ حيث يقوم بترجمة وثيقة وقعت تحت يديه تقول - فيما تقول - إن كريستوف لم يكن مبشراً أو مغامراً بل كان يهودياً استطاع أن يكتشف العالم الجديد وأنه حينما اكتشف (كابرال) البرازيل كان يرفقته بعض اليهود، و أنهم استطاعوا أن يسيطروا على إنتاج السكر هناك.<sup>38</sup>

حينما تمكن الهولنديون من إقامة مستعمراتهم في البرازيل في الفترة من ١٦٢٤ إلى ١٦٥٤م<sup>39</sup> كان اليهود قد خرجوا من البرتغال و غيرها من الدول الأوروبية، ليستوطنوا تلك الأراضي الجديدة، و لذلك فإن تاريخ تواجد اليهود في البرازيل يرجع أساسه إلى الوجود الهولندي الذي مكن لهم ذلك، و ترك لهم الساحة فارغة فيما بعد<sup>40</sup> كما شهد عام ١٦٥٤م هجرات يهودية من أوروبا إلى أمريكا الجنوبية، و كان للبرازيل نصيب من

37- اسمه عدنان عدنان أوكطار و "هارون يحيى" اسمه المستعار ولد في أنقرة عام ١٩٥٦، وهو يعتبر من رجال الفكر البارزين في تركيا.

(Harun Yahya, 50 Maddede Evrim Teorisinin çöküşü, İstanbul 2003, s. 3.)

38- Harun Yahya, Yeni Masonik Düzen, Vural Yayıncılık, İstanbul 2001, s. 22-30.

39- Jonathan I Israel, Stuart Schwartz, The Expansion of Tolerance: Religion in Dutch Brazil (1624-1654), Univ of Chicago Pr 2006, P.64.

40- Peter Wiernik, History of the Jews in America: From the Period of the Discovery of the New, The Jewish Press 1912, P. 449.

تلك الهجرات<sup>٤١</sup> و كان ليهود هولندا نفسها تحركات صوب البرازيل<sup>٤٢</sup> و نيو هولندا (نيويورك)<sup>٤٣</sup> و على الرغم من أن بعض اليهود الذين كانوا يعيشون في البرازيل قد فروا من القهر البرتغالي عام ١٦٥٣ م<sup>٤٤</sup>، إلا أن تواجدهم هناك استقر بعد ذلك؛ بل إنه انتشروا من البرازيل إلى بلاد أخرى مثل الولايات المتحدة الأمريكية، و لقد استطاعوا هناك أن ينتشروا و يمثلوا خطراً كبيراً على الأمريكان أنفسهم<sup>٤٥</sup>.

41- Gotthard Deutsch, The History of the Jews, Bloch publishing 1921, P. 91

٤٢- يذكر أن يهودياً يدعى "منسى" و كان قد قاد زمام الجماعات اليهودية من الحاخامات والتجار الهامشيين. كما كان ينتسب إلى يهود المارانو الذين كان تكوينهم الثقافي مزجياً، إذ كانوا على معرفة بكل من الحضارة الغربية المسيحية و التقاليد الدينية اليهودية. و قد انتقل من شبه جزيرة أيبيريا إلى أمستردام في هولندا، أي من اقتصاد إقطاعي تقليدي و حضارة كاثوليكية إلى الاقتصاد الجديد و الحضارة ذات التوجه البروتستانتى التجارى. و فُتّر منسى في الاستيطان في البرازيل، أي فسي التحرك مع التشكيل الغربى الاستيطاني. و قد تلقى تعليماً حديثاً و تقليدياً و كان يؤمن إيماناً عميقاً بالقبالة، و انشغل بالحسابات القبالية لمعرفة موعد وصول الماشيخ، و توصل إلى أن ذلك لن يتحقق إلا بعد أن يتم تشتيت اليهود فسي كل أطراف الأرض. و قد كان هذا المفهوم القبالي هو الديباجة التي استخدمها للدفاع عن ضرورة إعادة توطين اليهود في إنجلترا، وذلك في كتابه أمل إسرائيل الذي ترجمه إلى الإنجليزية عام ١٦٥٠ و لكن إلى جوار الديباجة القبالية كانت توجد ديباجة تجارية دنيوية. و الواقع أن تدخل الديباجتين الدينية و الدنيوية هو إحدى سمات الصهيونية الأساسية. و قد استرعى الكتاب اهتمام كرومويل (حكم في الفترة من ١٦٤٨ حتى ١٦٦٨) الذي دعا منسى إلى زيارة إنجلترا لمناقشة الموضوع. و كان منسى على اتصال بجماعات المارانو التي كانت قد استقرت بالفعل في الأراضي البريطانية، و انتهت المفاوضات بالفشل شكلياً. و لكن كرومويل أعطى أمره، مع هذا، للسلطات بالتفاوضي عن استقرار اليهود. كما أن كرومويل منح منسى معاشاً سنوياً قدره مائة جنيه.

(عبدالوهاب المسيري، مرجع سابق، المجلد الثالث، ص. ٣٠).

43- Fiering, Norman, Bernardini, The Jews and the Expansion of Europe to the West, 1450-1800, Paolo, 1963, P. 15.

44- David Bamberger, My People: Abba Eban's History of the Jews, Behrman House, Inc, Published 1978, P. 223.

٤٥- ترجع بداية الوجود اليهودي في أمريكا إلى عام ١٦٥٤م، عندما أبحر ٢٣ من يهود البرازيل بعد احتلال البرتغال للبرازيل إلى نيويورك التي كانت =

على أن خطر اليهود الحقيقي ليس في تجمعهم، بل هو في استخدامهم الحيل و المكر و الدهاء، و قد كانت هجراتهم من أوروبا (خاصة البرتغال و أسبانيا و هولندا) إلى البرازيل عقب اكتشافها، و ذلك ما ذكره

مستعمرة من قبل الهولنديين، وحتى عام ١٧٩٠ كان عدد اليهود في أمريكا هو ٣٠٠٠ يهودي، ثم حدثت الهجرة الثانية لليهود لأمريكا ما بين عامي ١٨٣٠ و ١٨٨٠م؛ فوصل اليهود إلى ٢٥٠ ألف نسمة في أمريكا في عام ١٨٨٠م و كانت غالبيتهم من أوروبا و كانوا فقراء و عملوا كباعة متجولين في الحياكة و الحلاقة و تصليح الساعات ثم احتكروا تجارة الملبوسات و المواد الغذائية الجافة، و على ذلك أصبح لليهود وجود في أمريكا، و لكن هذا الوجود كان وجوداً محدداً و مفيداً و السبب أن المهاجرين الذي أتوا من أوروبا مع اليهود كانوا يعرفون ماذا فعل اليهود في المجتمعات الأوروبية و لا يريدون أن يتكرر هذا في أمريكا فكان أن تم تحجيم دور اليهود و تم عزلهم عن المجتمعات المدنية في أمريكا و تم إنشاء مدارس خاصة لهم و كان محرماً على اليهودي أن يجلس في المقاهي أو المطاعم أو دور السينما، و هذا الوضع هو الذي دفع بالرئيس الأمريكي بنيامين فرانكلين في خطاب ألقاه سنة ١٧٨٩م أمام المجلس التأسيسي الأمريكي أن يحذر الأمريكان من خطر اليهود على استقلال أمريكا فقال: "أتظنوا أن أمريكا نجحت في الابتعاد عن الأخطار بمجرد حصولها على الاستقلال فهي لا تزال مهددة بخطر جسيم لا يقل خطورة عن الاستعمار نفسه و سيأتي الخطر من تكاثر اليهود بيننا، إذ إن تكاثرهم سيؤدي إلى إصابتنا بما أصاب الدول الأوروبية التي تساهلت معهم فاستغلوا الفرصة للقضاء على تقاليد أهلها و معتقداتهم و فنكوا بالحالة المعنوية للشعب بإشاعتهم للإباحية و الماسونية و اللا أخلاقية ثم أفقدوا الناس جراتهم على العمل و حاكوا الفتن و أذلوا أهلها، إن اليهود أيها السادة هم مصدر الخطر الأكبر على الولايات المتحدة في كل مكان استقروا فيه عملوا على النيل من مستوى الأخلاقيات السائدة و أضروا بالشرف و الثقة في مجال التجارة، و لعل الأضرار التي ألحقوها بإسبانيا و البرتغال خير شاهد على ما أقوله، فاليهود مثل مصاصي الدماء الذين يعيشون على دماء الآخرين و لهذا يتعين علينا إبعادهم عن الولايات المتحدة و إلأفئهم سيسيطرون علينا و سيغيرون شكل حكوماتنا بل و سيضطر أولادنا بعد ٢٠٠ سنة من العمل في الحقول لإطعام اليهود بينما هم جالسون في منازلهم مرتاحي البال". و قد حاول فرانكلين أن يضع قيوداً على الهجرة اليهودية لأمريكا و لكنه فشل في إقناع المجلس التأسيسي، و أتمنى لو أن فرانكلين جاء في وقتنا هذا و رأى كلامه وهو يتحقق بعد ٢٠٠ سنة بالتمام و الكمال، وهذا كان رأي رئيس أمريكي في اليهود.

(إيهاب صبري، اللوبي الصهيوني و الانتخابات الأمريكية، مقال بجريدة الرأي،

العدد ٣٤، الخليج ٤-٩-٢٠٠٤م، ص ٢، ٣).

عديد من كتاب الغرب<sup>٤٦</sup>، كانت مبنية على التلاعب و المكر، إذ إنه عندما تم طردهم و نفيهم من إسبانيا، و ذلك عام ١٤٩٢م قام كثير منهم بتغيير ديانتهم من اليهودية إلى النصرانية<sup>٤٧</sup>، و بالطبع لم يكن هذا التغيير حياً في النصرانية، بل كان هرباً من الاضطهاد الأسباني، الذي وقعوا فيه، و قد وقعوا تحت وطأة محاكم التفتيش الإسبانية التي أصرت على تنصيرهم أو قتلهم؛ لذلك قرر اليهود الدخول في المسيحية بشكل ظاهر و في الباطن كانوا يعتنقون اليهودية، و كان هذا القرار اليهودي هو الذي اتبع في البرازيل نفسها، بعد أن شجعهم بعض الأسبان على الهجرة إلى هناك<sup>٤٨</sup>، و على الرغم من كل هذا؛ فإن عام ١٤٩٢م - و هو العام الذي هاجر فيه اليهود من إسبانيا إلى أمريكا الجنوبية - كان عام مولد فكرة تأسيس إمبراطورية يهودية في العالم، حيث شجع هذا التهجير اليهود للاتجاه نحو إقامة دولة يهودية<sup>٤٩</sup>.

٤٦ - انظر:

- 1- Peter Wiernik, PP, p. 2.
- 2- Samuel Oppenheim, The Early History of the Jews in New York, 1654-1664: Some New Matter on the ..., Published 1909, p. 20.
- 3- Simon Glazer, The Jews of Iowa: A Complete History and Accurate Account of Their Religious, Koch brothers printingco, Published 1904, p. 34.
- 4- Heinrich Graetz, History of the Jews, Published 1894, p. 12.
- 47- كما يذكر أن بعضهم كان يهودياً متخفياً تحت ستار الإسلام و لكن ذلك حدث فيما بين القرنين الثاني عشر و الثالث عشر الميلاديين و منهم أبو عمر يوسف (١١٣٥ - ١٢٠٥) الذي اتخذ لقب «الناسي» أو الأمير، وكان صرافاً في بلاط الملك الفونسو الثامن في «قشتالة»، و تمتع بنفوذ واسع في الشؤون الداخلية و الخارجية، و مُنح مقابل خدماته للدولة أملاكاً واسعة مع امتيازات الحصانة التي تسمح له بالحرية المطلقة في التصرف و الحكم داخل حدود أملاكه. (عبدالوهاب المسيري، مرجع سابق، المجلد الثاني ص. ٢١٥)
- 48- Saul Silas Fathi, Full Circle: Escape from Baghdad and the Return, Brazil 2005, P. 241.
- 49- Abraham Galanté, Türkler ve Yahudiler: tarihî, siyasî tetkik, Tan Matbaası 1947, s. 16.

و بناءً على ما تقدم فقد ولدت فكرة يهود الدونمة، و على الرغم من أنها فكرة قديمة و ليست جديدة على اليهود إلا أنها لم تستخدم بشكل جماعي إلا في العصر الحديث، أما في عهد المسلمين الأوائل، فلم يتجرأوا على التجمع و تكوين تكتلات و لو في شكل خفي - مثلما فعلوا حديثاً - و كانت حركات اليهود فردية اجتهادية، و التاريخ الإسلامي يسجل لنا أول محاولة ليهود الدونمة، تلك المحاولة التي بذرت بذور الشقاق بين المسلمين في عهد الخليفة الثالث "عثمان بن عفان رضي الله عنه" و التي قام بها شخص يدعى "عبدالله بن سبا" الذي أثبتت المصادر و المراجع أنه كان يهودياً ادعى الإسلام.<sup>50</sup>

و على كل فإتينا يجب ألا نغفل حقيقة تربص اليهود بالمسلمين منذ بداية للتاريخ الإسلامي حتى العصر الحديث، حيث تربصهم بالدولة العثمانية و مسلمي إسبانيا و البرتغال و غيرها.

و إذا كان يهود إسبانية قد تنصروا مضمرين يهوديتهم، مما جعلهم يفعلون ما يريدون تحت ستار النصرانية؛ إلا أنهم تبادوا في فعلتهم هذه و لم يقف خداعهم عند حدود النصرانية؛ بل إنهم طوروا تلك الفكرة و عمقوا مبادئها في ظل الإسلام أيضاً و لكن دون علم المسلمين.

يهود الدونمة و دخولهم البرازيل

<sup>50</sup> - استطاع هذا الرجل - الذي كان يهودياً من أهل صنعاء ببلاد اليمن ثم اعتنق الإسلام في أيام عثمان بن عفان - أن يثير سخط العامة على الخليفة الثالث عثمان بن عفان "رضي الله عنه"؛ إذ تنقل في الأمصار الإسلامية محاولاً إثارة الناس ضد الخليفة عثمان بن عفان، ففي البصرة تأثر بدعوته كثير من العامة. و لما تنهى أمره إلى عبدالله بن عمر أخرجه منها، فرحل إلى الكوفة لكي يبث دعوته فيها ثم طرد منها فقصد الشام، لكن معاوية ما لبث أن أمره بالرحيل عنها، فذهب إلى مصر حيث أخذ ينشر دعوته و يرسل رسله إلى أشياعه في البصرة و الكوفة، و كانت دعوته دعوة مأكرة تتنافى مع المبادئ الإسلامية فقد تضمنت قوله: إن لكل نبي وصياً، و أن علياً كرم الله وجهه هو وصي محمد صلى الله عليه و سلم و أنه خاتم الأوصياء بعد خاتم الأنبياء، وبهذا القول هيا العقول إلى أن عثمان أخذ الخلافة من علي بغير حق. (أحمد محمد حسين هيكل، عثمان بن عفان، دار المعارف للنشر، القاهرة 1964م، ص، 116).

لقد نجح سبتاي زفي<sup>٥١</sup> مؤسس حركة يهود الدونمة في الدولة العثمانية، في جمع أكبر عدد من اليهود حوله، و استطاع أن يؤسس في تركيا - خلال النصف الثاني من القرن السابع عشر - جماعة "السبتائيون" الذين ذاع صيتهم في تركيا و أوروبا و إفريقيا<sup>٥٢</sup>، كما استطاع من خلفوه بعد موته أن يجمعوا حولهم العديد من الأسر اليهودية مثل يعقوب جلبلي "يوهيفيد" الذي جمع حوله ما يزيد عن ٢٠٠ أسرة و أطلق على جماعته اسم "اليعقوبيون"، و من الشخصيات المهمة التي تنتمي لهذه الجماعة "كتخدا القصر السلطاني و أمين الترسانة، و كتخدا المدينة، و أمين الصرة، و الكاتب الصحفي أحمد أمين يلمان"<sup>٥٣</sup> و على الرغم من أن مسألة يهود الدونمة كانت خفية، و كان من الصعب الإعلان عن أعضاء يهود الدونمة في ظل الدولة العثمانية، إلا أنهم

51- ولد سبتاي زفي أو "سباتاي سيفي" في تموز عام ١٦٢٦م بمدينة "ازمير" التركية من أبوين يهوديين من أصل أسباني، قدم أبوه "موردخاي" المعروف بين الأتراك باسم مفتش الأسود" إلى ازمير قادما من "مورة" و سبتاي هو أصغر أبنائه الثلاثة، شغف منذ الصغر بقراءة الكتب الدينية و كان يتردد على دروس الحاخام "اسحق دلبا" و لم يبلغ بعد الخامسة عشرة من عمره، قرأ التوراة و التلمود و برع في التفسير الإشاري، و كان ذكياً مثقفاً، وسيماً و جميلاً، و قد حدث أن أشاع الكهنة أن المسيح سيظهر في عام ١٦٤٨م، و من المسيحيين من كان ينتظر عام ١٦٦٦م على أساس أنه العام الذي سوف يظهر فيه المسيح المنتظر، و في هذه الأثناء ظهر سبتاي الذي كان يصوم كل يوم و يغتسل، ليجعل نفسه مطهراً، و تقول الروايات أنه أمعن في الطهارة إلى الحد الذي جعله لا يباشر زوجته اللتين تزوجهما في بداية حياته، و في عام ١٦٤٨م أبلغ أصحابه بنيوته، فصدقوه و آمنوا بدعوته، و شاع أمره في كل "إزمير" و لكنه أيقن أنه لن يحقق أماله بها فرحل إلى "إستانبول" و ثم إلى أثينا و منها إلى إزمير، ثم رحل إلى القاهرة و القدس، ثم نجحت دعوته في إزمير عام ١٦٦٦م، و جاءت الوفود من كل مكان حتى اعتقلته السلطات العثمانية، و لما سجن في "جناق قلعة" و بدا الأمر واضحاً أنه سوف يعدم أعلن إسلامه، و سمي بـ"محمد عزيز أفندي" (مصطفى طوران، يهود الدونمة، ترجمة كمال خوجه، المختار الإسلامي، (د-ت)، ص ٥-١٣).

و انظر: (محمد على قطب، يهود الدونمة، دار الانصار، القاهرة ١٩٧٨)

52- İlgaz Zorlu, Evet, Ben Selânikliyim, Türkiye Sabetaycılığı Makaleler, Zvi-Geyik Dış Yayınları, İstanbul 2002, s. 7.

53- هدى درويش، مرجع سابق، ص ٢٨.

- اليوم - يعلنون عن أنفسهم دون خوف أو رهبة، بل إن عشرات الكتب ألفت عنهم<sup>54</sup>.

و السؤال الذي يطرح نفسه الآن هو: كيف ذهب يهود الدونمة إلى البرازيل و هل بالفعل استطاع يهود الدونمة الوصول إليها؟!  
قبل الإجابة عن التساؤل السابق علينا أن نعرض لكلام أحد وزراء إسرائيل السابقين و الذي يقول عن يهود الدونمة في كتابه "الدونمة" الذي صدر عام ١٩٥٧م: "إن يهوداً كثيرين جداً يعيشون بين الشعوب بطبيعتين: إحداهما ظاهرة و هي اعتناق دين الشعب الذي يعيشون بين أفرادها، و الثانية باطنة و هي إخلاص عميق لليهودية"<sup>55</sup>.  
لم تكن الدول القريبة من المحيط الأطلنطي خالية من اليهود بشكل عام و يهود الدونمة بشكل خاص و قد كانت دول المغرب العربي و بالتحديد (المغرب)<sup>56</sup> مرتعاً لهؤلاء اليهود.

مكانة يهود المغرب و هجرة بعضهم إلى البرازيل  
لم تكن المغرب - وحدها - مصدراً لهجرة اليهود إلى البرازيل، و لكننا عمدنا إلى وضع هذا العنوان لأن "عبدالرحمن البغدادي" صاحب الرحلة

54 - من هذه الكتب:-

M. Ertuğrul Düzdağ, Yakın Tarihimize Dönmelik ve Dönmeler, ZVİ Geyik Yayınları, İstanbul 2002.

55 - هدى درويش، مرجع سابق، ص ٤٤.

56 - يتسم الوجود اليهودي بالمغرب بالقدم، ويرجع عدد من الدراسات أن قدومهم جاء في أعقاب خراب الهيكل الأول في عام ٥٨٦ ق.م. وتوالت بعد ذلك الهجرات، وكانت أقواها ما حصل بعد ظهور علامات النفي والترحيل والطرده لليهود والمسلمين من الأندلس في ١٤٩٢ و البرتغال في ١٤٩٧.

(مصطفى الخلفي، يهود المغرب والتعايش اليهودي العربي، مجلة المعرفة، ١٧-٥-

-٢٠٠٦م)

<<http://www.aljazeera.net/NR/exeres/0CFD4C58-A357-4044-865D-822EADC086F4.htm>>

إلى البرازيل، ذكر أن يهودياً من المغرب أفسد على المسلمين في البرازيل معتقدهم الإسلامي<sup>٥٧</sup>.

لقد استطاع يهود المغرب أن يصلوا إلى مناصب حساسة في المغرب<sup>٥٨</sup> وقد ساعدتهم على ذلك تعدادهم؛ حيث اعتبرت المغرب من أكبر

57- Bağdatlı Abdurrahman Efendi, Brezilya'da İlk Müslümanlar - Brezilya Seyahatnâmesi - , çeviren: Antepli Mehmet şerif, Hazırhyan: N. Ahmet özalp, Kitabevi, İstanbul 2006, s. 37,38.

58- من هؤلاء:

مائير بن شوشان قد ولد في طليطلة في القرن الثالث عشر، ثم أصبح صراف الملك ألفونسو العاشر (١٢٥٢ - ١٢٨٤). وبعد طرد المسلمين من عدد من مدن الأندلس، منح مائير أملاكاً بها عامي ١٢٥٣ و ١٢٦٦. وفي عام ١٢٧٦. أرسل إلى المغرب في مهمة دبلوماسية و مما يُذكر أن المراجع العربية تشير له باعتباره وزيراً.

(عبد الوهاب المسيري، مرجع سابق، المجلد الثاني، ص ٢١٥).

عائلة عطار Attar Family (القرن السادس عشر - القرن الثامن عشر) عائلة يهودية من أصول إسبانية هاجر كثير من أعضائها من إسبانيا خلال القرنين الرابع عشر و الخامس عشر و استقروا بشكل خاص في المغرب، كما تواجدوا أيضاً في أمستردام و تركيا ثم هامبورج و لندن و كوراساو - و خاصة منذ القرن السابع عشر - و كان أغلب حاملي اسم «أبيناتار» «Abenatar» أو «أبياتار» «Abiatar» في هذه الدول من أصل ماراني. ومن أبرز أعضاء هذه العائلة: إبراهيم (الأول) بن سولمون بن عطار (يُرجح أنه عاش في الفترة ما بين القرنين السابع عشر والثامن عشر)، وكان شاعراً وعالماً تلمودياً وقبائلياً، وعاش في مدينة فاس بالمغرب. و قد عُيِّن موسى بن عطار (توفي حوالي عام ١٧٢٥) سكرتيراً و مستشاراً لنائب الملك في جنوب المغرب ثم تولى منصب رئيس اليهود التجيد خلفاً لوالده كما قام بإدارة الأعمال التجارية الواسعة الخاصة بالأسرة و عُيِّن خازناً للملك مولاي إسماعيل كما اختارته إنجلترا للتوسط بينها و بين المغرب في المفاوضات الرامية لإبرام معاهدة سلام بين البلدين و التي أبرمت بالفعل عام ١٧٢١ و قد حرص موسى على أن تضم المعاهدة فقرة تنص على حق اليهود المغاربة الذين استقروا في أنحاء الإمبراطورية البريطانية في أن يحاكموا في محاكمهم اليهودية الخاصة و قد وُجِهت إلى موسى فيما بعد اتهامات الاختلاس الأمر الذي اضطره إلى دفع غرامة باهظة للملك حتى ينفذ نفسه من الإعدام و قد خلفه شقيقه إبراهيم في منصب رئيس اليهود أما شقيقه الآخر يعقوب فقد عُيِّن حاكماً على ميناة تطوان وفي أوائل القرن التاسع عشر عُيِّن يوسف بن عطار قنصلاً للبرتغال و الدنمارك في الرباط.



= (المرجع السابق، المجلد الثاني، ص ٢١٥).

**صمويل بالاشسي (؟-١٦١٦م) Samuel Palache** دبلوماسي مغربي يهودي، وُلد لعائلة من اللاجئين اليهود الإسبان الذين استقروا في المغرب وحققوا مكانة مرموقة بها. كان صمويل وشقيقه يوسف من كبار المستشارين الماليين في المغرب، وقد اختارهما سلطان المغرب للقيام بمهمة التفاوض مع ملك إسبانيا. وفي إحدى زيارتهما لإسبانيا اتهمتهما محاكم التفتيش بتشجيع المارانو على الرحيل عن إسبانيا والعودة إلى اعتناق اليهودية، وهو ما اضطرهما إلى الاختباء في بيت السفير الفرنسي قبل أن ينجحا في الفرار من إسبانيا بعد ذلك بقليل. وفي عام ١٦٠٨، قام سلطان المغرب بتعيين صمويل سفيراً للمغرب في أمستردام. وقد كان صمويل أول يهودي يستقر في هولندا بشكل علني وينجح في الحصول على إذن يسمح باستيطان اليهود بها. كما انعقد أول ميثاق (النصاب اللازم لإقامة الصلاة اليهودية) في أمستردام في بيته، ويقال إنه ساهم أيضاً في بناء أول معبد يهودي في هولندا. وفي عام ١٦١٠، تولى صمويل إجراء المفاوضات التي انتهت بإبرام أول معاهدة صلح بين دولة مسيحية (هولندا) ودولة إسلامية (المغرب). وفي عام ١٦١٤، قام صمويل بإذن من السلطان المغربي بقيادة أسطول مغربي صغير واستولى على عدد من السفن الإسبانية وأخذ حمولتها الثمينة حيث كانت إسبانيا والمغرب آنذاك في حالة حرب. وفي أعقاب ذلك، نجح السفير الإسباني لدى إنجلترا (أثناء وجود صمويل بها) في إقناع السلطات البريطانية بإلقاء القبض عليه بتهمة القرصنة وكذلك بتهمة الارتداد عن المسيحية والرجوع لاعتناق اليهودية، وطالب السفير الإسباني بتنفيذ عقوبة الإعدام فيه. وقد أثار ذلك احتجاج هولندا والمطالبة بالإفراج عنه. وفيما بعد قدم صمويل استعانة ولكنه برىء حيث استند دفاعه إلى أنه رعية مغربية في خدمة السلطان المغربي وفي حالة حرب مع إسبانيا. وقد عاد صمويل بعد ذلك إلى هولندا وقام بالهجوم على سفينة إسبانية في بحر المانش والاستيلاء على حمولتها انتقاماً من إسبانيا. وتوفي صمويل في هولندا وأقيمت له جنازة كبيرة.

(المرجع السابق، المجلد الثاني، ص ٢١٧).

**أبراهيم بن وايش (القرن السادس عشر - القرن السابع عشر) Abraham**

**Ben Waish** مالي يهودي مغربي اشتغل مصرفياً لدى سلطان المغرب أحمد المنصور في مراكش ثم مراقباً للمالية حتى عام ١٦٢٧. وقد تمتع بنفوذ واسع، ويعود له الفضل في تعيين أعضاء عائلة بالاشسي اليهودية سفراء للمغرب لدى هولندا. كما كان وراء إرسال أحد أقاربه إلى البندقية عام ١٦٠٦ لشراء سلع ثمينة للحاكم. وقد عُين رئيساً لليهود (نجيد) في مملكة مراكش.

(المرجع السابق، المجلد الثاني، ص ٢١٩).

**صمويل صنبال (؟-١٧٨٢) Samuel Sunbal** دبلوماسي مغربي

يهودي عمل بالتجارة وحقق أرباحاً فيها. ثم دخل في خدمة السلطان المغربي مترجماً ومستشاراً للسلطان، وقام بتمثيل المغرب في جميع المفاوضات مع الدول الأوروبية. ونظراً لأهمية مركزه، حرصت الحكومة الإسبانية على منحه =

الدول الإفريقية التي احتضنت اليهود<sup>59</sup> كما أن المتعهدين العسكريين اليهود اغتبنوا فرصة الحروب الأهلية في المغرب في القرن السابع عشر الميلادي، وزودوا كل الأطراف المتحاربة بالسلاح<sup>60</sup> الأمر الذي أوجد لهم مكانة مرموقة في المغرب.

أما عن يهود الدونمة في المغرب فقد ذكرنا فيما سبق أن رئيس وزراء إسرائيل السابق أقر هذه المسألة، كما أن يهود الدونمة انتشروا في كل أنحاء الوطن العربي. وقد يبدو ارتباط يهودي مثل "بالاشي" بالمغرب و بالتراث المغربي الإسلامي قد يبدو غريباً في العصر الحديث، ولكنه كان أمراً مألوفاً في الماضي، إذ كانت أوروبا تنظر إلى اليهودي باعتبار عميلاً مسلمين العرب. بل يُقال إن جذور معاداة اليهود (أو معاداة السامية) تعود إلى هذا التوحد بين اليهود والعرب المسلمين في الوجدان الغربي.<sup>61</sup> بيد أن هذا ليس توحداً بل إنه مراوغة من اليهود الذين اعتنقوا الإسلام ظاهرياً و

=علاوة سنوية إدراكاً منها أنه قد يصبح عنصراً نافعا لها ولمصالحها. وقد أرسل عام ١٧٥١ كسفير للمغرب في الدنمارك للقيام بمهمة خاصة. وكانت لسنبال مكانة متميزة داخل الجماعة اليهودية في المغرب، حيث كان يُنظر إليه باعتباره رئيس اليهود (النجيد). وفي عام 1780، وُجّهت له اتهامات بتهريب العملة إلى خارج البلاد وسجن، ولكنه نجح في الفرار إلى جبل طارق حيث اشترك في توفير الإمدادات للقلعة التي كانت واقعة تحت الحصار آنذاك، ثم عاد فيما بعد إلى المغرب حيث تُوفي في طنجة.  
(المرجع السابق، المجلد الثاني، ص، ٢٤٥).

ديفيد باسفيكو (١٧٨٤-١٨٥٤) David Pacifico تاجر و دبلوماسي بريطاني يهودي وُلد في جبل طارق وأخذته أعماله التجارية إلى البرتغال حيث استقر عام ١٨١٢م. ورغم أنه ظل من رعايا بريطانيا، إلا أنه نشط في السياسة المحلية البرتغالية وعيّن قنصلاً عاماً للبرتغال لدى المغرب في الفترة بين عامي ١٨٣٥ و ١٨٣٧ ثم لدى اليونان في الفترة بين عامي ١٨٣٧ و ١٨٤٢م.

(المرجع السابق، المجلد الثاني، ص ٢١٥).

<sup>59</sup> - بلغ عدد اليهود عام ١٩٣٩م حوالي ١٦٢ ألف نسمة

(عبدالوهاب المسيري، مرجع سابق، ج ١، ص، ١٥٨).

<sup>60</sup> - عبدالوهاب المسيري، مرجع سابق، ج ١، ص، ١٥٩.

<sup>61</sup> عبدالوهاب المسيري، مرجع سابق، ج ٢، ص، ٢١٧.

أبطنوا اليهودية و حاولوا مداهنة المسلمين حتى يحققوا أغراضهم و توسعاتهم.

يذكر أن بعض يهود البلاد العربية هاجروا إلى أمريكا اللاتينية و منها البرازيل ، و أن بعضهم لم يفصح عن يهوديته و استتر بالإسلام و من هؤلاء: يهود حلب و يهود دمشق، كما توجد مجموعة كبيرة جاءت من المغرب.<sup>٦٢</sup>

على أن تحديد هذه الهجرات بالنسبة للمغرب تحديداً يرتبط بهجرات يهود إسبانيا و البرتغال، أما عن الوضع السياسي للمغرب في القرن السادس عشر و الذي شهد هجرات يهودية كثيفة إلى أمريكا اللاتينية؛ فقد كان يسمح بذلك إذ كانت تلك الفترة فترة اضطرابات و صراعات بين المغرب و الدولة العثمانية في ذلك الوقت.<sup>٦٣</sup>

<sup>62</sup> - المرجع السابق، المجلد الرابع، ص. ٣٠٧.

<sup>63</sup> - كانت العلاقات بين الدولة العثمانية و المغرب قد مرت بمرحلتين مختلفتين، حيث اتسمت الأولى بالصدام بينما تميزت الثانية بالوفاق. و يلاحظ هنا أن وصول العثمانيين إلى الجزائر كان قد تزامن مع وصول الشرفاء السعديين إلى الحكم في المغرب و مع التنافس الإسباني البرتغالي للسيطرة على المنطقة. و يبدو أن الشرفاء السعديين لم يكونوا مطمئنين للوجود العثماني الجديد في الجزائر و لذلك استغل السلطان مولاي محمد انشغال الوالي العثماني حسن باشا بالصراع مع الإسبان حول وهران فسيطر في ١٥٥١م على تلمسان التي كان يحكمها أحمد الثالث الذي كان قد نصبه العثمانيون. و لكن الوالي حسن باشا لم يسكت على ذلك، فجهز حملة لاستعادة تلمسان التي اضطر السعديون إلى الانسحاب منها بعد الهزيمة التي حلت بهم في ١٥٥٢م. و لم يكف العثمانيون بذلك بل إنهم دعموا عدو السعديين أبو حسون العباس (الذي كان السعديون قد أخرجوه من فاس) و جهزوا حملة بقيادة الوالي العثماني الجديد صالح رئيس باتجاه فاس هذه المرة، حيث سيطرت عليها في كانون الثاني ١٥٥٤م؛ مما اضطر السلطان السعدي إلى الانسحاب منها. و بقي "صالح رئيس" أربعة شهور في فاس و نصب "العباس" أميراً عليها. و لكن السلطان السعدي مولاي محمد استعاد السيطرة على فاس بعد عودة القوات العثمانية إلى الجزائر في أيلول ١٥٥٤م. و بعد وفاة السلطان مولاي محمد و تولي ابنه مولاي عبدالله دخلت العلاقات العثمانية المغربية في مرحلة تردد بسبب الصراع الذي اندلع بين مولاي عبدالله و أخويه عبدالملك و عبدالمؤمن اللذين لجأ إلى العثمانيين لطلب المساعدة. فقد حاول العثمانيون التدخل لإبعاد مولاي عبدالله و تعيين أخيه عبدالملك بحجة مطالبته الأهالي بذلك، إلا أن العثمانيين تخلوا عن ذلك بسبب تفاقم الصراع بينهم و بين الإسبان. و قد وصل هذا التردد إلى ذروته في =

هناك إشارات إلى أن العديد من يهود المغرب قد هاجروا إلى البرازيل عام ١٦٤٤م<sup>٦</sup> وفي عام ١٨٢٠م استطاعت مجموعات من يهود

١٥٧٤م حين توفي مولاي عبدالله وخلفه مولاي محمد المتوكل، الذي عقد اتفاقية جديدة مع الإسبان لتعزيز وضعه مما دفع العثمانيين إلى اتخاذ القرار بإبعاده عن الحكم وتعيين عبدالملك مكانه. وقد قاد الوالي العثماني على الجزائر رمضان باشا القوات العثمانية بصحبة عبدالملك وأنصاره وتوجه إلى فاس حيث ألحق الهزيمة بالسلطان مولاي محمد ودخل فاس في ١٥٧٥م، حيث أعلن عبدالملك سلطاناً على المغرب. وقد اضطر مولاي محمد في المقابل إلى اللجوء للبرتغاليين لطلب المساعدة مع وعد بمنحهم القلاع على الساحل المغربي. وقد جاء الملك البرتغالي سباستيان بنفسه على رأس أسطول كبير يضم ثمانين ألف مقاتل حيث وقع في ١٥٧٨ الصدام الكبير بين الطرفين في القصر الكبير بوادي المخازن الذي أدى إلى إلحاق الهزيمة الساحقة بالقوات البرتغالية المغربية وموت الملك البرتغالي ومولاي محمد غرقاً في نهر المخازن خلال انسحابهما. وبعد هذا الانتصار توفي السلطان عبدالملك وخلفه أخوه أحمد المنصور الذي بقي في الحكم ٢٥ سنة اتسمت بدخول العلاقات العثمانية البرتغالية مرحلة جديدة بعد أن أرسل سفارة إلى استانبول عبر فيها عن ولائه للسلطان العثماني. وخلال هذه المرحلة اتخذت العلاقات بين استانبول وفاس شكلاً منتظماً بين الطرفين. وقد استمرت العلاقات الودية بين الطرفين حتى بعد تولي الشرفاء الغلاليين الحكم في ١٦٥٩م حيث بادر السلطان الجديد بإرسال وفد إلى استانبول في ١٥٧١م لطلب بعض مستلزمات السفن. وقد تعززت العلاقات أكثر بين استانبول وفاس بعد تولي محمد الثالث للحكم في فاس في ١٧٢٧م حيث أرسل هدايا مختلفة إلى السلطان العثماني الذي رد على ذلك بإرسال هدايا قيمة منها سفينة حربية مجهزة بالمدافع إلى جانب ثلاثين من أمهر صناع السفن. وقد عمل هؤلاء على إحياء دار صناعة السفن الموجودة في سلا واستقروا هناك. وفي المقابل فقد قدم مولاي محمد مساعدات للدولة العثمانية خلال حربها مع روسيا والنمسا في ذلك الوقت، حيث أرسل محمية كبيرة من البارود وملح البارود.

(فاضل بيات، الدولة العثمانية في المجال العربي، دراسة تاريخية في الأوضاع الإدارية في ضوء الوثائق والمصادر العثمانية حصراً (مطلع العهد العثماني - أواسط القرن التاسع عشر، مركز دراسات الوحدة العربية، ٦-٨-٢٠٠٧م) و انظر: محمد م. الإناؤوط، صورة الحكم العثماني في البلاد العربية: أن الأوان للتغيير!، مقال بمجلة موسوعة تركمان العراق

< <http://www.alturkmani.com/makalaat/26082007/1.htm>>

64- Lavender, Abraham D., Clarence B, Jewish Farmers of the Catskills: A Century of Survival, University Press, Florida 1995, P. 8.

المغرب العبور إلى البرازيل منجذبة في ذلك بالتجارة هناك.<sup>65</sup> حيث جذبتهم تجارة المطاط<sup>66</sup> كما هاجر بعض اليهود المغاربة ذوي الأصول الإسبانية إلى البرازيل عام 1860م<sup>67</sup>، ويؤكد "جاك ويرثيمر" على أن هجرات يهود المغرب إلى البرازيل كانت قبل عام 1889م<sup>68</sup> وهناك إشارات إلى وجود يهود يعيشون في البرازيل - إلى الآن - هم من أصول مغربية<sup>69</sup>

و على كل فقد بات أمر هجرات يهود المغرب إلى البرازيل أمراً واضحاً وقد ذكره كثير من الكتاب، ولكن الأمر المهم هنا هو تحركات هؤلاء في البرازيل، وما هي حقيقة علاقاتهم بالمسلمين هناك وما الذي فعلوه معهم؟! وهل وجد هؤلاء من يقف بجوارهم أو يدافع عن معتقداتهم الإسلامي؟! وماذا فعلت الدولة العثمانية كبرى دول العالم الإسلامي في ذلك الوقت؟ وهل كان للدولة العثمانية ثمة علاقة بالبرازيل؟

لقد أثبت "محمد تمل" - وذلك من خلال الوثائق العثمانية - وجود إتفاقية قديمة بين الدولة العثمانية و البرازيل، كانت قد وقعت في الخامس من فبراير عام 1858م، وقد كانت بغرض توطيد علاقة اجتماعية، سياسية، اقتصادية بين البلدين<sup>70</sup>، وقد جاء في بنودها ما يلي:-

- 65- Ariel Segal Frielich, Jews of the Amazon: Self-Exile in Earthly Paradise, The Jewish Publication Society 1999, P. 48.
- 66- Walter P. Zenner, A Global Community: The Jews from Aleppo, Syria, Wayne State University Press 2000, P. 109.
- 67- Yedida Kalfon Stillman, From Iberia to Diaspora: Studies in Sephardic History and Culture, BRILL 1999, P.446.
- 68- Jack Wertheimer, The Modern Jewish Experience: A Reader's Guide, Published NYU Press 1993 P. 82.
- 69- Karen Primack, Jews in Places You Never Thought of, KTAV Publishing House 1998 Inc. P. 125.
- 70- Mehmet TEMEL, Osmanlı Arşiv Kaynaklarına Göre XIX. ve XX. Yüzyılın Başlarında Osmanlı-Brezilya İlişkileri , 4 Belge İle Birlikte, Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi 2002 / Cilt: 19 / Sayı: 2 / ss. 167-189)

- ١ - مادة ١: - وجود علاقة صداقة و تأخي فيما بين البلدين و أن تسري هذه العلاقة حتى بعد وفاة السلطان العثماني<sup>٧١</sup>؛ لئيتوارثها أبناؤه و أحفاده.
  - ٢ - مادة ٢: - بناء على تلك الإتفاقية يتم تعيين دبلوماسيين لدى البلدين، و أن يسمح للتجار من البلدين و كذلك موظفو القنصليتين بالتجول في مواني البلدين، و أن يحق لهم العيش في البلدين و تكفل لهم الحماية و الرعاية.
  - ٣ - يحق لرعايا الدولتين التجارة و نقل البضائع مع حماية حقوقهم.
  - ٤ - إذا ما توفي أحد تجار الدولتين في دولة من تلك الدولتين فعلى الدولة التي توفي فيها التاجر تسليمه و أمواله و بضائعه إلى قنصلية الدولة الأخرى.
  - ٥ - من حق رعايا الدولتين الإقامة في الدولة الأخرى و ممارسة نشاطهم التجاري و الصناعي دون المساس بحرياتهم و إجبارهم على التجنيد.
  - ٦ - إذا ارتكب أحد رعايا الدولتين جريمة تجاه أحد رعايا الدولة الأخرى، فيجب أن يحاكم طبقاً لقوانين دولته.
  - ٧ - على سفن تجارة إحدى الدولتين استخدام علم دولتها عند الوصول إلى شواطئ الدولة الأخرى كعلامة لطلب الأمان، و أن تدفع ضريبة المرور طبقاً لقوانين الدولة الأخرى.
  - ٨ - على السفن الحربية الخاصة بالدولتين أن تراعي مراسم صداقة الدولتين، و ذلك إذا التقت في الطريق، بل و تقوم بالتعاون فيما بينها إذا لزم الأمر<sup>٧٢</sup>
- و على هذا فإن تلك العلاقة المبكرة فيما بين الدولتين أوجدت نوعاً من التآلف بين العثمانيين و البرازيليين، إلا أن هذه العلاقة اتسمت بالتقارب القوي بعد الرحلة التاريخية التي قام بها الرحالة العثماني "عبدالرحمن أفندي" ذو الأصل البغدادي؛ لأن رجال هذه الرحلة استطاعوا أن يستوضحوا

71 - هو السلطان عبدالمجيد الأول، صاحب الإصلاحات و التنظيمات الخيرية المعروفة ب"خط كلخان" و التي صدر مرسومها عام ١٨٣٩م.

(Eşref Eşrefoğlu, Tarih konuşmaları: (Tarih musahabeleri), Kavram yayınları, İstanbul 1978, s. 31.)

72 - Mehmet TEMEL a. g. e, s. 167-189.

ماهية الشعب البرازيلي في ذلك الوقت، و سوف نرى من خلال ما عرضه الكاتب في رحلته هذه ما الذي فعله اليهود بالمسلمين هناك، و ما هو موقفه من ذلك؟

ثانياً: رحلة عبدالرحمن أفندي البغدادي إلى البرازيل من خلال كتابه "رحلة البرازيل" أو "المسلمون الأوائل في البرازيل" لم يكن أدب الرحلة عند الترك أمراً جديداً بل هو معهود لديهم، و إذا نظرنا إلى هذا الفن الأدبي ألفينا أن عدداً من الأتراك سبقوا "عبدالرحم البغدادي" و يأتي على رأسهم "أوليا جلبي"<sup>٧٣</sup>، بيد أن أهمية رحلة عبدالرحمن تنبع من كونها:-

- ١- أول رحلة تركية للعالم الجديد (الأمريكتين).
  - ٢- اهتمام صاحب هذه الرحلة بالأقليات المسلمة.
  - ٣- الكشف عن مكائد اليهود في هذه البلاد النائية.
- و على هذا فإن كتاباً مثل هذا الكتاب يعد مصدراً رئيساً للدارسين و ذلك في مسألة مسلمي البرازيل، و سوف نعرض لموضوعاته حسبما يتفق مع الدراسة التي نحن بصددتها.

73- هو صاحب كتاب "الرحلة" الشهير ولد في استانبول عام ١٦١١م حفظ القرآن و يذكر أنه أثر الترحال في البلاد بعد أن رأى الرسول صلى الله عليه و سلم في منامه عام ١٦٣٠م، توفي عام ١٦٨٢م.

(Bkz, İhsan Işık, Yazarlar Sözlüğü, Risale Yayınları, İstanbul 1990, s. 175-176.)

وفي هذا الكتاب - الذي استلهم معلوماته من خلال رحلاته شرقاً و غرباً - نجد معلومات ثرية في الجغرافيا و التاريخ و وصف المدن، و كذلك معلومات اقتصادية، و أخبار فلكورية، و وصف للحمامات.

(Bkz, Evliya Çelebi, Seyahatname, Hazırlayan: M. Emre Karaörs, Morpa Kültür Yayınları, İstanbul 2004, s. 7.)

على أن بعض الكتاب يؤكدون على وجود تضارب في نسخة "سياحتنامه" الأصلية (المخطوطة)، و تناقض في بعض معلوماتها.

(Bkz, Hakan Özoğlu, Osmanlı devleti ve Kürt milliyetçiliği, Kitap Yayınevi İstanbul 2005, s. 173.)

#### ١ - الكاتب و سبب تأليفه للكتاب

كان عبدالرحمن أفندي البغدادي بطل هذه المغامرة، نظراً لإسهاماته التي قدمها لسننمى البرازيل هناك، حيث كان إماماً عارفاً بأمور الدين و قد عرف عنه أنه كان رجل دين له إسهاماته في مجال الفقه و الشريعة و من كتبه: الفارق بين المخلوق و الخالق: في نحض عقيدة التثليث و إثبات عقيدة التوحيد، و قد ألفه باللغة التركية العثمانية و ترجمه: أبو عبدالرحمن عادل بن سعد، و هو كتاب في الأديان المقارنة يهدف الى توحيد الخالق و تنزيهه عما سواه، و نفي الولد و الشريك عنه و قد قارن فيه بين الشريعة الإسلامية التي توحد الله الفرد الصمد الذي لم يلد و لم يولد و بين ما جاء في الإنجيل من أن الله ثالث ثلاثة و من جعلهم المسيح عليه السلام ابن الله و غير ذلك من العقائد التي أبطلها الإسلام. و قد تلقب بلقب "باجه جي زاده" عبدالرحمن البغدادي.<sup>٧٤</sup>

و يتحدث عبد الرحمن أفندي البغدادي عن نفسه و ذلك في مقدمة كتابه قائلاً:-

"حينما كنت - أنا العبد الفقير إلى الله - أعيش في الشام، و قد عانيت كثيراً في غربتي من أجل الوصول إلى استانبول، و لاقيت ما لاقيت من الصعوبات، ثم وصلت إلى استانبول و هناك التحقت بالبحرية العثمانية، حيث دخلت في خدمة "آتش محمد باشا"،<sup>٧٥</sup> "قبودان البحر"<sup>٧٦</sup> الذي تعرفت

74- باجه جي زاده عبدالرحمن البغدادي، الفارق بين المخلوق و الخالق: في نحض عقيدة التثليث و إثبات عقيدة التوحيد، ترجمه: أبو عبدالرحمن عادل بن سعد، دار الكتب العلمية ٢٠٠٧، ص ٧.

75- هو "آتش محمد صالح باشا" تركي الأصل، من "طرابزون" عين في وظيفة "قبودان البحر" في عام ١٨٦٣م و ظل بها حتى توفي عام ١٨٦٥م، أما عن لقبه "آتش" أي النار فقلد لقب به لشجاعته، و قد عرف عنه أنه حبه للتجديد في السفن و الترسانات.

(İsmail Hami Danişmend, İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi, Türkiye Yayınevi, İstanbul 197٢, s.234.)

76- هو قائد القوات البحرية و قد كان "بطه أوغلى سليمان بيه" أول قبودان في الدولة العثمانية و كان ذلك في عهد السلطان محمد الفاتح، و بالتحديد أثناء فتح القسطنطينية.

(a. g. e, s. 169.)



عليه من قبل، وكانت معرفتي بالدين و تبجري فيه قد مكنت لي أن أنال منصب الإمام للسفن، و حينما توفي الباشا بعد مدة أصبحت إماماً للقوات البحرية، و لما أرسلت سفينتان حربيتان إلى "البصرة"<sup>77</sup> و ذلك عبر المحيط، خرجت و سعيت لألتقي بالسلطان، و أطلب منه أن يأذن لي بالسفر مع هاتين السفينتين، لكي أرى هذه البلاد البعيدة، و أنتزه بها، و قد شعرت أن هذه الرحلة سوف تمنحني تلك الفرصة.<sup>78</sup>

لقد خرجنا متجهين صوب البصرة تاركين استانبول و ركبنا السفينتين المذكورتين و كان هذا في أوائل عام ١٨٦٥م، و أثناء طريقنا إلى البصرة و بالتحديد عندما وصلنا المحيط الأطلسي حملتنا رياح عاتية صوب اتجاه آخر، مغاير لطريق البصرة، و ظلت السفن تحملنا مدة طويلة، حتى وصلنا إلى شواطئ عاصمة البرازيل، حيث العالم الجديد (أمريكا الجنوبية)، و قد مكثت هناك من أجل تعليم المسلمين البرازيليين تعاليم دينهم الصحيحة، و وجدت الوقت مناسباً لأن أسجل المواقف المثيرة التي عايشتها و ألقت كتاباً في هذا الشأن و أسميته "تسليّة الغريب"<sup>79</sup>

## ٢ - موضوع الكتاب

يتلخص موضوع هذا الكتاب في قصة رحلة تمت في عام ١٨٦٥م قامت بها سفينتان عثمانيتان من السفن الحربية<sup>80</sup> و قد كانتا متجهتين من سواحل استانبول إلى البصرة و كان راوي القصة "عبدالرحمن البغدادي" على متن واحدة من هاتين السفينتين، و قد حدث أن أخطأت السفينتان

<sup>77</sup> - كان "متسلم سليمان بيه" هو الوالي في ذلك الوقت.

(Bkz, Cengiz Eroğlu, Murat Babuçoğlu, ve Orhan Özdiil, Osmanlı Vilayet Salnamelerinde Basra, Global Strateji Enstitüsü TIKV, Ankara 2005, s. 65.)

<sup>78</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 17.

<sup>79</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 18.

<sup>80</sup> - اسم يطلق على القوات البحرية، و لهذا النوع من السفن أمير يسمى "قبودان" أي "ربان السفن"

(Bkz, Midhat Sertoğlu, a. g. e, s. 90.)

طريقيهما أثناء تنوران برأس الرجاء الصالح<sup>٨١</sup> و اتجهتا صوب سواحل البرازيل حيث قارة أمريكا الجنوبية (اللاتينية) وذلك منذ أكثر من ١٤٠ عاماً. وحينما وصت السفينة التي - كان عبدالرحمن أفندي إماماً عليها - إلى Rio de Janeiro "ريو دي جانيرو" جذبت انتباه سكان البرازيل الذين كانوا ينتمون إلى القارة الإفريقية، و كانوا كثيرين؛ حيث توافدوا إلى الميناء لبروا العثمانيين الذين اعتقدوا أنهم من آكلي لحوم البشر. إن هذا التعارف المفاجئ أيقظ الدهشة و الحيرة لدى هؤلاء السكان لأنهم علموا أن العثمانيين ليسوا من آكلة لحوم البشر، كما أن العثمانيين وقعوا في دهشة شديدة أيضاً، لأنهم علموا أن هؤلاء الأفارقة، سكان هذا البلد من المسلمين، و تعجبوا من هذا و تساءلوا: كيف وصل الإسلام إلى هذه البلاد انثائية؟!

أما الأفارقة الذين كانوا لا يزالون غارقين في حيرتهم فقد كانوا يقفون في مجموعتين كبيرتين، و قد لاحظ العثمانيون أنهم أصحاب دين و إيمان خاص بهم يختلف تماماً عن المعتقد الإسلامي الذي يؤمن به العثمانيون، لقد كانت نظراتهم ترقب بشدة العثمانيين و تنجذب نحوهم.

أما عبدالرحمن البغدادي الذي اندهش لما رأى من ملابس هؤلاء السود و تعجب من طباعهم و عاداتهم، استطاع أن يسجل تلك العادات و هذه التقاليد في كتابه هذا، و قد ذكر أن هؤلاء المسلمين لم يبتدعوا هذه العادات الغريبة عن الإسلام، بل إنهم أجبروا عليها، و كانت هناك يد خفية تغير و تبدل في عاداتهم الإسلامية، و كان هؤلاء مجبرين على أن يعيشوا مثل المسيحيين، لعدم وجود إذن لهم للعيش كمسلمين، و قد ظلت طائفة

<sup>81</sup> - لم تكن قناة السويس في ذلك الوقت قد تم حفرها حيث أفتتحت في ١٧ نوفمبر عام ١٨٦٩م. أما عن علاقة الدولة العثمانية بمصر في ذلك الوقت فقد كانت سيئة، فبعد أن منح الخديوي سعيد حق امتياز القناة لفردينان دليسيس عام ١٨٥٤م بفرض رخاء مصر و التخلص من سيطرة الدولة العثمانية، بدأت العلاقات تزدد سوءاً بع سوء، إلى أن بدأت الأمور تتسم بالتعاون فيما بين الجيش المصري و الجيش التركي عام ١٨٦٣م و ذلك حينما أرسل الخديوي إسماعيل قسوت إلى الجيش العثماني في الجزيرة العربية لإخماد ثورة أمير العسير ضد الدولة العثمانية.

(أحمد عبدالرحيم مصطفى، علاقات مصر بتركيا في عهد الخديوي إسماعيل، (١٨٦٣ - ١٨٧٩م)، دار المعارف، القاهرة ١٩٦٧م، ص، ١١، ٧٦.)

منهم تضمير الإسلام و تخفي الإيمان في قلوبها لعدة قرون، و هذا ما يفسر سبب بعد هؤلاء المسلمين عن تعاليم الإسلام.

لقد أوضح عبدالرحمن أفندي في كتابه هذا أن اليهود استطاعوا أن يستدخلوا في معتقد هؤلاء المسلمين و أن يشوهوا مبادئ الإسلام و تعاليمه لديهم، و يؤكد ذلك من خلال ما عايشه بنفسه، فهو يذكر أن يهودياً مغربياً كان معروفاً لدى هؤلاء علم أنه مسلم استطاع أن يغير - كما يحلوه له - في أسس الإسلام هناك و استطاع هذا الرجل أن يقنع مسلمي البرازيل بتلك الأسس.

و حينما رأى المسلمون السود ما كان ما يتصف به العثمانيون من علم و معرفة انجذبوا لهم و أرادوا من عبدالرحمن أفندي - بالتحديد - أن يعيد تصحيح تعاليمهم الإسلامية، و قد لبي عبدالرحمن أفندي هذا الطلب بعد أن وضح الموقف لقائد السفينة، و استأذن منه.

و لما عاش عبدالرحمن أفندي وسط هؤلاء السود بعد أن ترك سفينته بدأ في محاولة التجديد الشامل لتعاليم هؤلاء و ظل بينهم سنوات، و قد بذل جهده في سبيل دحض افتراءات اليهود على الدين الإسلامي، حيث عانى كثيراً في التنقل بين المدن و المراكز البرازيلية؛ من أجل أن يصحح المفهوم الإسلامي الذي أفسده هؤلاء اليهود، و ذات يوم اشتاقت نفسه إلى استانبول و جذبته الحنين إليها، فعاد إليها محملاً بتلك المعلومات و قد ألف كتابه هذا موضعاً فيه ما رأى هناك.

و على ذلك، فإن هذا الكتاب يعد من الكتب المهمة لأنه يوضح لنا تلك المغامرة التاريخية التي اتجه فيها صاحبها إلى البرازيل، و رأى ما رأى من المجتمع الإسلامي هناك.

٢- أحداث الرحلة من خلال ما ذكره عبدالرحمن أفندي في كتابه وقضايا الإسلام التي تعرض لها.

- وصول السفينتين إلى شواطئ البرازيل و تعارف المسلمين العثمانيين بالمسلمين في البرازيل

لما وصلت السفينتان إلى شواطئ البرازيل و بالتحديد "مدينة ريو دي جانيرو" نزل جنود السفينتين العثمانيون لمشاهدة المدينة، و نزلت أنا

يضاً معهم، و كنت في ذلك الوقت أرتدي زي العلماء، الذي تعودت على ارتدائه.<sup>٨٢</sup>

تجدر الإشارة هنا إلى أن الكاتب ركز على مسألة الملابس لأنها كانت مسألة مهمة بالنسبة للعثمانيين كمسلمين و من القضايا المهمة التي أثار اهتمام الكاتب و علق عليها و لم ترضه.

- فساد الملابس عند مسلمي البرازيل.

يقول الكاتب:-

"بعد أن نزلنا من السفينة سلم عليّ رجلٌ وقورٌ من أهالي السودان، إلا أنني علقت على ملابس هذا الرجل التي تشبه ملابس الغرب و لم أرد عليه سلامه رغم سماحة وجهه، و لما وجهت له أسئلة باللغتين التركية و العربية لم يجبني بسبب استهزائي به، فاستحييت و تركته، و ظلت أتجول في المدينة و أتتزه فيها حتي المساء حيث عدت إلى السفينة مرة أخرى.<sup>٨٣</sup>

إن الكاتب في كلامه السابق يثير مسألة عقديّة مهمة و هي مسألة المظهر أو الملابس، و ليس ببعيد على اليهود أن يؤثروا في أهالي البرازيل؛ بغرض تشويه مظهرهم و بالتالي تشويه صورة الإسلام في شخصهم، و من خلالهم.

كان من الممكن على أي إمام - في أيامنا هذه - ألا يعير انتباهاً لملبس رجل أوروبي مسلم يرتدي القبعة - على سبيل المثال - و لكن ما سبب تدمير الكاتب الإمام و استنكاره لملبس البرازيلي صاحب الأصل السوداني؟!

إنني أعتقد أن أمراً مثل هذا الأمر لم يكن ليمر على الكاتب مرور الكرام؛ لأن الفترة التي كان يعيش فيها كانت فترة التزام بالملبس و الذي الإسلامي؛ على الرغم من أن الدولة العثمانية - في ذلك الوقت - كانت قد أصدرت مرسوماً يقضي بتغيير بعض الأنظمة في مؤسساتها المختلفة، و

<sup>82</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 19.

<sup>83</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 19.

ذلك ما اتضح في فترة التنظيمات الخيرية<sup>84</sup> و على الرغم من ظهور جماعات مجددة مثل "العثمانيون الجدد" أو "العثمانيون الشباب"<sup>85</sup> عام ١٨٦٥م أي في نفس توقيت تلك الرحلة.

و يستمر الكاتب في رواية قصته قائلاً:-

"و في اليوم التالي رأيت الكثيرين من الفرنجة قد توافدوا على ظهر السفينة، و كان السود من الزوج فيما بين هؤلاء، و حينما دخلوا إلى السفينة أقوا علينا السلام، قائلين: "أيو مسلم" فلم يفهمهم أحد؛ لأنه لم يكن بيننا من يفهم اللغة البرتغالية، ثم تجولوا في السفينة ثم ذهبوا، و بعد أن تركونا أتوا مرة أخرى و جلسوا إلى جانبنا و ظلوا يرددون كلماتهم البرتغالية علينا حتى صلاة الظهر، و حينما نهضنا لأداء صلاة الظهر، نهضوا جميعاً و توضأوا، ثم صلينا جميعاً، و لما عرفنا أنهم متمسكون بالإسلام، احترمانهم و قدرناهم، و في المساء تركونا و مشوا و كانوا في غاية السعادة. و في اليوم التالي جاءوا في عدد أكبر من اليوم السابق، و كانوا قد أحضروا معهم شخصاً يعرف اللغة العربية و البرتغالية على حد سواء، و كنوع من الاحترام كانوا يرتدون العمامة مثلنا، ثم جلسوا إلينا، ثم قلت لهم - و كان المترجم يقوم بترجمة ما أقول - إن حسر الرأس للاحترام

<sup>84</sup> - صدر مرسوم التنظيمات عام ١٨٣٩م و بناءً عليه تغير شكل المؤسسات العثمانية و انعكس ذلك على الأدب التركي و قاد التجديد في الأدب التركي أدباء كبار أمثال ثناسي، و نامق كمال و ضيا باشا و غيرهم.

(Nihad Sami Banarlı, Resimli Türk Edebiyatı-2 Tarihi, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul 2001, s. 858.)

<sup>85</sup> - كان الإسلاميون من العثمانيين الجدد يأملون في الاستفادة من فلسفة الإسلام في تعديد نظام الحكم الجديد في الدولة العثمانية.

(Mevlüt Uyanık, Osmanlı Düşünce Tarihinde Parlamenter Sistem Arayışları: İslamiyet'in Belirleyiciliği Üzerine Değerlendirmeler, Çorum İlahiyat Fakültesi Dergisi, İstanbul 2002, s. 54.)

كما اتسع نشاط جمعية الاتحاد و الترقى الذين خرجوا بمبادئهم على التراث العثماني و الدين الإسلامي.

(Atılım Seymen, Talat Paşa, İttihat ve Terakki ve Ermeni Sorunu, İstanbul 2006, s. 14.)

هو نوع من المراعاة، و ليست المراعاة من الإسلام، إلا أنني تبسّمت في وجوههم.<sup>٨٦</sup>

من خلال السرد السابق يتضح لنا ما يلي:-

- ١ - أهل البرازيل من المسلمين أدركوا أن ليس العمامة أو عصب الرأس من الدين الإسلامي، و يبدو أنهم أدركوا ذلك حينما رأوا المسلمين من العثمانيين.
- ٢ - أهل البرازيل لا يعرفون أن المراعاة و المداينة ليست من الدين الإسلامي في شيء و أنها نوع من التناق.
- ٣ - الإمام عبدالرحمن أفندي السبغادي صحح مفهومين مهمين لدى البرازيليين أولهما: أن الملابس الائق من الإسلام، و ثانيهما: أن المراعاة هي نفاق و ليست من الإسلام.

- مفهوم الصلاة و الصيام عند مسلمي البرازيل

لقد أيقن الإمام عبدالرحمن أفندي أن المترجم الذي كان يرافقه لم يكن مسلماً، بل كان يهودياً التصق بالإسلام لغرض ما، و قد دمر أركان الإسلام لدى مسلمي البرازيل و خاصة الصلاة.  
يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

لقد ذهبنا إلى منازل هؤلاء المسلمين السود بعد أن حكيت لقائد السفينة العثمانية ما كان من أحوال هؤلاء المسلمين المساكين، و استطعت أن أحصل على إذن منه يمكنني من الذهاب إلى هؤلاء و تصحيح أوضاعهم الدينية و كانت الصلاة من الأمور التي جذبت انتباهي، لقد كانوا يصلون في منزل كانوا قد استأجروه خارج المدينة و جعلوا منه مسجداً، حيث كانوا يؤدون فيه الصلاة خلسة، و حينما رافقتي المترجم إليهم عرفت أنه يهودي، و سوف أتحدث عن أحواله السيئة و انحطاطه الأخلاقي فيما بعد، لقد كنت لهم إماماً في صلاة المغرب، و بعد الفراغ من صلاة الجماعة، تبعوني و قلدوني في صلاة السنة جماعة؛ لأنهم لم يكن لديهم أية فكرة عن صلاة

<sup>86</sup> - Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 20.

الجماعة، إذ كانوا يصلون منفردين، و مستقلين عن بعضهم البعض، أما ما هالني من أمور صلاتهم فهو ذلك الرجل الذي كان يصلي منفرداً، ثم التحق بيمينه رجل، ثم جاء آخر إلى يساره، ثم سجدوا جميعاً بلا ركوع، و أثناء سجودهم قبلوا الأرض، و قد فعل بعض الناس مثلما فعل هؤلاء، ثم خرجوا من الصلاة دون أن يخطر السلام ببالهم، أو يتحدثوا بكلمة واحدة، و أثناء الصلاة كانوا يمتنعون عن السعال إذا جاءهم، و يحبسونه، ثم يبصقون في إناء كان قد أعد لهم من قبل، و قد أدركت بعد ذلك أن المترجم اليهودي هو الذي علمهم هذه العادات المحرمة، و قد استغل احترامهم له؛ حيث كانوا يرجعون إليه في كل صغيرة و كبيرة تهم الدين الإسلامي، و لما أدركت أنه يهودي، تحينت الفرصة لأسأله عن ديانتة، فقال لي: إنه مسلم، لكنه ترك ببلاده "المغرب" دون أن يتعلم شيئاً من أساسيات الإسلام، و لم يكن يعرف شيئاً عن هؤلاء الزنوج" لم يكن يعرف أنهم مسلمون"، و أنه لم يحضر معه كتباً في أساسيات الدين الإسلامي، لأنه ذاهب إلى بلد أجنبي، لذا فقد خشي على نفسه من أذى أهالي هذا البلد إذا رأوا هذه الكتب معه.<sup>87</sup>

إن ما عرضه الإمام هنا يطرح أمامنا بعض النقاط وهي :-

- ١ - عدم دراية الزنوج بالصلاة
  - ٢ - ارتكاب أخطاء فادحة بسبب الجهل بهذا الركن الركين.
  - ٣ - الصلاة في الخفاء في منزل و ليس في مسجد، يدل على وجود ضغوط على هؤلاء؛ لكي لا يمارسوا حقوقهم الدينية.
  - ٤ - اليهودي المغربي لعب دوراً كبيراً في هدم ركن الصلاة لدى هؤلاء.
  - ٥ - الإمام عبدالرحمن البغدادي يحاول تصحيح الوضع الديني لدى مسلمي البرازيل الذين يعانون من الإفساد اليهودي لمعتقدهم الإسلامي و الاضطهاد الديني نتيجة النظر إليهم كعبيد.
- و لم يقف الأمر عند مسألة الصلاة بل إن هذا اليهودي أفسد عليهم أمر الصيام أيضاً.

87- Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 23-24.

يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

"و لقد تعجبت كثيراً من قول اليهودي المغربي الذي يدعي الإسلام، و عرفت من كلامه أنه أفسد على المسلمين أمر الصيام أيضاً، لقد ذكر اليهودي أنه لم يستطع أن يصوم سوى ١٥ يوماً في رمضان؛ نظراً لشدة الحرارة في البرازيل، و قد ذكر أنه مسئول أمام الله عن هذا التقصير، و قد قلده مسلمو البرازيل في ذلك."<sup>٨٨</sup>

لعل السبب في ذلك كله يرجع إلى:-

- ١- العمل على محو الثقافة الإسلامية لدى مسلمي البرازيل
- ٢- قلة عدد المسلمين هناك نتيجة للظروف السياسية التي تعرض لها هؤلاء المسلمون، كما ذكرنا من قبل.
- ٣- مسألة العبودية و تأثيرها السلبي على هؤلاء و لعل مسألة الرق و العبودية من المسائل التي شغلت الكاتب و اعتبرها من القضايا المهمة التي تعرقل مسألة معرفة المسلمين بأمور دينهم.

- مسألة الرق و الجهل لدى مسلمي البرازيل

لقد سبق أن ذكرنا أن هؤلاء الزوج قد استعبدوا من قبل البرتغاليين و تم نقلهم إلى البرازيل لإعمارها، و من الغريب أن هؤلاء العبيد كانوا يعرفون القراءة و الكتابة إضافة إلى ثقافتهم الإسلامية، غير أنه مع مرور الزمن و نظراً للضغوط السياسية و الاقتصادية فقد أتجب هؤلاء عبيداً جهلاء لا يعرفون الكثير عن دينهم أو حضارتهم الإسلامية، و إذا اجتمع الجهل و الرق، فإن ذلك يفسد حياة المسلم و يجعله لا يعياً بدينه، و هذا هو ما حدث لدى هؤلاء، فتضيق الخناق عليهم أدى إلى فساد معتقدتهم.

يقول الإمام عبدالرحمن:-

"طبقاً للأبحاث التي أجريتها بخصوص مواقف السود في أمريكا، فإن السود الموجودين في أمريكا هم شعوب أفريقية، فقبل ستين عاماً من

<sup>88</sup>- Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. ٢٤.



هذا التاريخ ذهب قراصنة الإفرنجية إلى سواحل إفريقيا و اشتروا عبيداً كثيرين من الرؤساء الذين كانوا موجودين هناك و الذين تلقبوا بلقب "ملوك" لأن هؤلاء الرؤساء كانوا في حالة حرب مستمرة فيما بينهم، و كانوا يبيعون الأسرى - الذين يتم أسرهم أثناء تلك الحروب - للقراصنة و كان هذا الأمر قد اشتهر في إفريقيا، و بهذه الطريقة كثر عدد السود في أمريكا الجنوبية، و بسبب موضوع الأسر للسود، فقد كانت هناك - قبل سنوات - حرب كبيرة فيما بين الشماليين و الجنوبيين في أمريكا، و في النهاية تم الاتفاق على عدم شراء السود أو بيعهم مرة أخرى. و الآن و في أمريكا تم تحرير الكثيرين من السود من ربة العبودية، و بعد مدة معينة، فإن هؤلاء الذين وقعوا في العبودية سوف يتحررون، أما السود الموجودون في أمريكا و الذين يعتقدون الإسلام فهم قليلون جداً و لكن هؤلاء المسلمين جهلة نظراً لحياتهم البسيطة، الفقيرة، البعيدة عن بلادهم و أصولهم، و حينما رأني بعض هؤلاء المسلمين السود كانوا سعداء بلقائي، و قد دعوني إلى منازلهم من أجل أن أعلمهم مبادئ الإسلام و أسسه.<sup>89</sup>

إن إيمان الكاتب هنا بالحرية أمر لا شك فيه، و إذا كان قد تحدث عن قضية الرق<sup>90</sup>، فهو يستنكر هذا الأمر و لا يقبله، لأنه أساس الجهل و الفقر، و قد ذكر أن العبيد السود المسلمين كانوا سعداء بلقائه، لأنه سوف يعلمهم تعاليم دينهم.

#### - محاولة التخلص من المترجم اليهودي

يقول الإمام عبدالرحمن البغدادي:-

"لقد استمعت إلى الرجل و أنا أتعجب من كلامه، و رغم حاجتي الشديدة إليه فلم أصدع لكلامه و تركته، و قد رغبت في أن يتبعني السود

<sup>89</sup> - Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 21-22.

<sup>90</sup> - نالت قضية الرق في الدولة العثمانية اهتماماً بالغاً عقب عهد التنظيمات عام 1839م و ظل العثمانيون يجتهدون من أجل إلغاء موضوع الرق في الدولة العثمانية حتى ألغى مع ناية القرن التاسع عشر و مطلع القرن العشرين.

(Bkz. Hakan Erdem, Osmanlıda köleliğin sonu, 1800-1909, Kitap Yayınevi, İstanbul 2004, s. 191.)

دون هذا المترجم، وحينما بدأت أخطب فيهم، وحدث الله عز وجل و وصفت قدرته، و صليت على النبي صلى الله عليه وسلم، و وصفت معجزاته الكثيرة، و ظلمت أفعال ذلك لمدة ثلاثة أيام، أحدثهم عن الأوامر و النواهي في الدين الإسلامي، و لكنني لم أر فيهم أي تغيير، و لم ألحظ فيهم تأثراً بما قلت، و كنت أظن أنني سأقدم في هذا الأمر دون الحاجة لهذا المترجم اليهودي، و بعد فترة طويلة كنت قد تعلمت فيها اللغة البرتغالية، عرفت لماذا كان هذا المترجم ينفرد بهذه اللغة، و يصر على هذه الوظيفة، فقد أدركت أنه كان يغير الحقائق، فكان يترجم ما أقول خطأً، و يترجم ما يقولون كذلك، فإذا حاولنا تصحيح شيئاً ما كان يقلبه و لا يعطينا فرصة لتصحيح الوضع. و قد عدت إلى السفينة العثمانية مرة أخرى بسبب إرهابي و تعبي و لأنني لم آخذ إذناً إلا بتلك المدة التي قضيتها مع هؤلاء السود<sup>91</sup>

وعليه، فيجب أن ندرك الهدف من تعلم اليهود للغات الأجنبية و كذلك تعلمهم لأوامر الدين الإسلامي و نواهيها، و كيف أنهم يحاولون إفساد الأديان و تعاليمها على أهلها و أن شرهم هذا استثنى و وصل الكثير من دول الأمريكتين<sup>92</sup> إضافة إلى الدول الأوروبية و العربية و غيرها.

والسؤال هنا: من الذي أوحى إلى هذا الرجل أن يفعل مثل ذلك الأمر؟ و هل يقف الأمر عند حد التخفي وراء الإسلام، بمعنى اتباع منهج يهود الدونمة و ما أهداف إفساد المسلمين، و هل يقف الأمر عند حد هذا الإفساد.

<sup>91</sup> - Baġdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 24.

<sup>92</sup> - ورد في كتاب "اليهودي العالمي، المشكلة الأولى التي تواجه العالم"، و هو كتاب مترجم عن الإنجليزية عام ١٩٦٢م إثباتات بالأدلة تثبت أن اليهود أفسدوا الحياة في الولايات المتحدة الأمريكية و دمروا الأخلاق و القيم؛ باحتكارهم تجارة الخمور و البغاء، و الأزياء الماجنة و الأشرطة الوضعية، و المسرحيات البيئية و الآداب الساقطة عبر مخطط مدروس و منظم. (عبدالستار فتح الله سعيد، معركة الوجود بين القرآن و التلمود، القاهرة ١٩٨٥م، ص، ٥٤).

لعل المؤتمر الذي عقده اليهود في عام ١٨٩٧م بمدينة بال بسويسرا يثير الدهشة، كما يدعو إلى الحيرة والحذر من هؤلاء، لأنهم كانوا يدبرون - من خلال هذا المؤتمر - إسقاط الدولة العثمانية<sup>٩٣</sup>، وبالشغل نجد أنهم استطاعوا أن يعصفوا بها في خلال ربع قرن تقريباً، بل إنهم فعلوا أكثر من ذلك، بحيث هيمنوا على تركيا - نفسها - وكانوا سبباً في تأسيس العثمانية<sup>٩٤</sup> التي قادها "مصطفى كمال أتاتورك"<sup>٩٥</sup>، وتركوا بها مؤسسة ضخمة من يهود الدونمة.

كل هذا لم يأت بشكل فجائي، بل أعدوا له منذ قرون مضت، فهل ما كانوا يفعلونه بالبرازيل هو نفسه ما كانوا يفعلونه بالدولة العثمانية؟!، إنهم يركزون على مسألة إبعاد الشخص عن دينه و تغيير قيمه و ميادنه و لهم في ذلك أسس طويل، فالوقت عندهم لا يمثل شيئاً طالما أنهم يعملون و لا يتكاسلون عن هذه المهمة القذرة، لذا فيجب على المسلم الذي يتعرض لتلك المواقف أن يكون على دراية هؤلاء مثلما فعل الكاتب هنا، و الذي أدرك أن

93- كان سقوط الدولة العثمانية عام ١٩٢٢م.

(Bkz, Tanık Zafer Tunaya, Türkiye'de siyasal partiler, Hürriyet Vakfı Yayınları, İstanbul 1989, s. 3.)

و طبقاً لما ورد في بعض الكتب التاريخية فإن الفترة من (١٨٤٧) إلى (١٩٢٢م) هي فترة سقوط الدولة العثمانية و انهيارها.

(Bkz, Abdülmecit Mutaf, Salnâmelerde Karesi Sancağı, 1847-1922, İstanbul 1995, s. 12.)

و لقد انتهت الخلافة الإسلامية التي بدأت عام ١٥١٧م بحلول عام ١٩٢٤م

(Bkz, Mustafa Zihni Paşa, Sadık Albayrak, Hilafet ve halifesiz Müslümanlar, Araştırma Yayınları, İstanbul 1992, s. 127.)

94- إن مفهوم العثمانية عند الأتراك يعني فصل كل أعمال الدولة الحكومية عن المعتقد الديني. (Serdar Kaya, Laiklik, İstanbul 2006, s. 2.)

و قد تم الاعتراف بمبادئ العثمانية و أقرها أتاتورك ضمن القانون التركي عام ١٩٣٧م.

(Bkz, Ergün Aybars, Türkiye Cumhuriyeti Tarihi- II, Zeus Kitabevi, İstanbul 2006, s.296.)

95- لقد تعهد أتاتورك أمام اليهود بأن يخلق لهم جواً مناسباً لتجمعاتهم في تركيا Paloma, Sephardim: The Jews from Spain, University of Chicago, Chicago 1992, P.50.

المترجم اليهودي يحاول إفساد العقيدة الإسلامية على أهلها، وعلينا أن نحلل موقف الكاتب من ذلك اليهودي فيما يلي:-

١- أدرك الكاتب أن اليهودي - مدعي الإسلام - يترجم بشكل خاطئ.

٢- قام بإبعاد اليهودي عن طريقه.

٣- قام بمحاورة السود بشكل مباشر ثم فشل لكنه لم ييأس.

٤- قام بتعلم اللغة البرتغالية و نجح في التواصل مع المسلمين السود.

و بناء عليه فقد استمر الإمام عبدالرحمن أفندي في مهمته وراح يذلل كل العقبات من أجل إنقاذ هؤلاء المسلمين من شرور اليهودي الذي أفسد عليهم إسلامهم.

- الإمام يبذل الجهد من أجل موافقة قائد السفينة على بقاءه مع المسلمين السود.

يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

" حينما عدت إلى السفينة مرة أخرى التقيت بقائدها، فلما رأيته عاتبني و عنفني، لأنه لم يرني منذ فترة، ثم قال لي: (لقد ندمت على أنني أعطيتك الإذن بالذهاب إلى هؤلاء، و سوف لا تذهب إلى المسلمين هناك بعد اليوم، فلو علمت حكومة البرازيل بما تفعله، فسوف يثير ذلك المتاعب و المشاكل، و قد تبرهن الحكومة البرازيلية قدومنا على أن الدولة العثمانية أرسلت سفينتين للدعوة إلى الدين الإسلامي، و شق عصا الطاعة فيما بينهم، و سوف أصبح أنا مسئولاً عن هذا الأمر، و قد عرفت أن المسلمين هنا يعبدون الله خفية، و ليست لدينا معلومات كافية عن هذا الشعب، و مبلغ علمي أن هذا الشعب "أي شعب البرازيل" يشتهر بالسمعة السيئة)، و على الرغم مما قاله القائد، فقد حاولت جاهداً أن أحرك المشاعر الإسلامية بداخله؛ حيث إنني تحدثت عن موقف المسلمين البرازيليين و حالتهم المتردية، و قصصت له ما كان من جهلهم و عدم معرفتهم بأمور الدين الإسلامي و مبادئه، و ذكرت له فيما ذكرت تلك الأفعال الشاذة التي كانوا يقومون بها، فرد علي قائد السفينة قائلاً: (لو أنني أعطيتك الإذن بالذهاب، فسوف أصبح مسئولاً أمام حكومتنا، و سوف أحاسب على أي خطأ، و لو لم أعطك الإذن، فأنا بذلك لا أراعي الأخوة الإسلامية، خاصة و أن هذه الأرض

لم تطأها أقدامنا من قبل، وكدولة ظهر به الإسلام علينا أن نساعد مسلميها، وقد أصبحت مسألة سد احتياجاتهم المجتمعية الإسلامية فرض عين من وجهة النظر الدينية)، وقد شاركني التفكير في هذا الأمر، و ظللنا ن فكر سوياً في هذا الموضوع لمدة ثلاثة أيام، و وضعنا هذا الموضوع نصب أعيننا<sup>96</sup>

إن موقف الإمام عبدالرحمن أفندي كان موقفاً قوياً يثير الإعجاب، على أن موقف قائد السفينة كان موقفاً قوياً فقد أبدى استعداداً لتحمل المسؤولية، و ما كان تردده إلا لأنه كان يفاضل بين إطاعة ولي الأمر و خدمة المسلمين الذين يحتاجون يد العون، و قد كان عبدالرحمن أفندي إماماً و ربما يمثل لدى البرازيل شيخ الإسلام في استانبول في ذلك الوقت، و لذلك نراهم قد تمسكوا به تمسكاً شديداً و هذا ما اتضح من خلال ما ذكره الإمام.

- مسلمو البرازيل يطلبون الإمام لكي يعلمهم الإسلام

يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

" في أثناء تداولي مع قائد السفينة و خلال تفكيرنا العميق حول هذا الموضوع، أتى بعض مسلمي البرازيل السود إلى السفينة، و كانوا قد أحضروا معهم مترجماً يجيد اللغتين البرتغالية و الإنجليزية، لأن قائد السفينة كان يجيد الإنجليزية، ثم دخلوا على القائد و طلبوا منه أن يسمح لهم برجل يعلمهم تعاليم الإسلام و أركانه، و قالوا له: (إننا كنا نظن - قبل أن نراكم - أن كل الناس ذوي البشرة البيضاء هم من المسيحيين، و أن المسلمين من السود فقط)، و بعد حديث طويل مع القائد، تركوا لي حرية الذهاب معهم أو الرحيل عنهم فأخترت ما يرضي الله عز و جل و أثرت أن أبقى معهم. و في اليوم التالي نزلت من السفينة و ركبت قارباً متوكلاً على الله، حيث نزلت بأرض البرازيل مرة أخرى، و لما رأيته المسلمون السود هلّلوا و رحبوا بي، و كانوا في غاية السعادة.<sup>97</sup>

<sup>96</sup> - Bağdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 25-26.

<sup>97</sup> - Bağdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 27-28.

### - عودة المترجم المغربي اليهودي مرة أخرى

و قبل أن أسترح، ركبت القطار متجهاً إلى خارج المدينة، ولما وصلنا إلى تجمع السود هناك أحضروا لي ذلك المترجم المغربي اليهودي مرة أخرى، لكي يساعدني في التعارف عليهم و الترجمة عنهم لأنني لم أكن قد وصلت في تعلم البرتغالية إلى مرحلة تؤهلني لاحتواء السود جميعاً، لكنني لم أخضع لهذا الأمر حيث بدأت في تعلم ما فاتني من اللغة البرتغالية، و بدأت في كتابة الكلمات الضرورية في اللغة البرتغالية، و استطعت أن أتعلم قدرأ كبيراً منها يفي بمتطلباتي و ما أريده من أجل تصحيح وضع المسلمين في البرازيل، أما عن المسلمين السود فقد ضيفوني و أكرموني كرماً كبيراً، و بدأت في إعطاء الدروس للمسلمين بعد أن جهزوا لي بيتاً من أجل ذلك، و قد اجتمع بي حوالي خمسمائة من المسلمين، و قد قسمتهم على مجموعات من أجل إعطائهم الدروس، و قد وزعتهم على أيام متفرقة و فوجئت مرة أخرى بتدني مستواهم في معرفة الدين الإسلامي و أحسست أنهم لا يعرفون شيئاً عن الإسلام.<sup>98</sup>

### - جهل مسلمي البرازيل بالإسلام و لغة القرآن و تعليم الإمام لهم

يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

" لم أجد بين مسلمي البرازيل من يحفظ جزءاً واحداً من القرآن الكريم، و من كان يحفظ قدرأ ضئيلاً من جزء "عم" على سبيل المثال كانوا يعتبرونه من علية القوم"<sup>99</sup>، و كان يلقب بلقب (Fa) أي (الحكيم)، و لأن لهجاتهم كانت ثقيلة جداً، فقد كانوا يعانون في نطقهم للحروف العربية، و من أجل أن ينطقوا هذه الحروف فقد كانوا يستخدمون الحروف الإفرنجية، و لم يكن في إمكانهم نطق حروف "السين" و "الهاء"، و "الحاء"، و "الذال" و

<sup>98</sup> - Bağdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 30.

<sup>99</sup> - كان حفظ القرآن في الدولة العثمانية من الأمور المهمة و كانت كلمة "Hafiz" العربية تستخدم كبديل لكلمة "ezberliyen" التركية و لا تزال الكلمة العربية تستخدم حتى الآن.

(Bkz.: Seyit Kemal Karaalioğlu, Edebiyat Terimleri Kılavuzu, İnkılap ve aka Kitabevleri, İstanbul 1975, s. 202.)

"الصاد" و "الضاد" و "العين" و "الغين" كما كانت أسعار نستخ القرآن لديهم باهظة الثمن، وكانوا لا يفعلون به شيئاً، فلا يقرأونه و لا يتعلمون منه شيئاً؛ لأنهم لا يستطيعون ذلك، و إنما كانوا يضعونه في مكان آمن، و يحافظون عليه؛ بحيث يضعونه في صندوق فاخر، تقديساً له و تبركاً به. لقد بدأت في تعليم الشباب منهم، الذين كانوا ينهلون من الكبار و يتعلمون منهم، و كنت أقوم بعقد اجتماعات عامة كل يوم، و ذلك بعد الظهر، بهدف تعليمهم أسس الإسلام و مبادئه، و كانوا يحفظون عني كل كبيرة و صغيرة من الأحاديث التي تخص الصلوات الخمس، و قد أعددت لهم كتاباً صغيراً باللغة البرتغالية، و لكن بالحروف العربية، و كان هذا الكتاب يتكلم عن صفات المولى عز و جل، و كيفية الصلاة على النبي "صلى الله عليه و سلم"، و كيفية الوضوء و الصلاة و الصيام و الحج و الزكاة و وضعت فيه بعض النصائح، و قد استطاع تلاميذي منهم أن يحفظوا أغلبية هذا الكتاب و أن يعملوا به كما يجب أن يكون.<sup>100</sup>

يتضح مما سبق أن حفظ القرآن لدى مسلمي البرازيل كان أمراً صعباً، و أنهم كانوا يعتبرون الذين يحفظون أجزاء بسيطة من القرآن من الحكماء، و ذلك يدل على جهلهم بالقرآن و لغته، كما يدل على عدم اهتمام المسلمين، أصحاب الدول الكبرى بالأقليات المسلمة، و هذا ما يعطي فرصة كبيرة لليهود لكي يتدخلوا في أمور الأقليات الدينية، و يفسدوها عليهم. و بدلاً من أن ينشر المسلمون الإسلام و يزيدون من عدد تلك الأقليات يتلاشى عددهم شيئاً فشيئاً.

- فساد معتقد الدخول في الإسلام لدى مسلمي البرازيل و تصحيح الإمام لهذا الوضع.

لقد استطاع اليهود أن يحجبوا الإسلام عن كثير من سكان البرازيل من غير المسلمين، حتى إنهم فوتوا الفرصة على الآلاف من الراغبين في الإسلام، و قد استخدموا في ذلك حيلة ماهرة لا يشك في صدقها أحد.

<sup>100</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 30-31.

يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

"ذات يوم جاء إلى أحد الوجهاء من هذا البلد و برفقته رجل آخر، فسلمت عليهما، و قبل سلامي عليهم عرفت أن الدخول على الإمام و السلام عليه له شكل خاص، فالذي يريد الدخول على الحكيم عليه أن يركع له و هو عاري الرأس، ثم يمرغ وجهه في التراب أمام حضرته، و ينبغي ألا يرفع رأسه حتى يأذن له ذلك الحكيم، فلما علمت ذلك منهم نهيتهم عن ذلك كله و قلت لهم: إن ذلك خارج عن الشرع، و أن الله قد كرم الإنسان و لا ينبغي أن يركع أو يسجد لأحد سوى الله عز و جل، أما النساء فقد كن يفعلن مثل هذا السلوك فنهيتهن جميعاً، و على أية حال فلنعد إلى موضوعنا، فبعد أن جاء الرجلان أذنت لهما بالجلوس و أظهرت لهما احتراماً كثيراً، لقد كان أحدهما - و هو الرجل ذو الواجهة - يريد الدخول في الإسلام، و بدأ حديثه قائلاً: (منذ زمن كنت أريد الدخول في الإسلام، و لكنني كنت فقيراً فقراً مدقماً، و لهذا لم أفكر في اعتناق الإسلام، أما الآن، فقد حصلت على نقود كثيرة و لدي مقدار من الذهب يمكنني من الدخول في هذا الدين)، [و يتساءل الإمام قائلاً] المشكلة هنا: لماذا الذهب؟ لماذا يجب على أي شخص يريد الدخول في الإسلام أن يكون لديه ذهب؟ لقد اتضح الأمر أمامي و عرفت أن أي شخص كان يريد الدخول في الإسلام كان يجب عليه أن يقدم إلى المرشد - الذي يتقدم إليه الناس ليشهدوا إسلامهم - مقداراً من النقود الذهبية، ثم يعطيه وثيقة تبين أنه أصبح مسلماً و تجعل المسلمين يحترمونه، و يقدرونه، و ينكر لي أحد معتقي الإسلام حديثاً أن المترجم المغربي اليهودي كان يعمل كوسيط بين المرشد و الشخص الذي يريد الدخول في الإسلام و كان يأخذ ممن يريد الدخول في الإسلام عشرين قرشاً من الذهب، و ينكر هذا الشخص أنه (أي المترجم) أخذ منه العشرين قرشاً و لم يقبلها منقوصة قرشاً واحداً، و قد ذكر المترجم العربي المغربي اليهودي، حديثاً مفترى على الرسول صلى الله عليه و سلم جاء فيه: إن الرسول صلى الله عليه و سلم قال مجيباً على هذا الأمر: إنني علمت رجلاً الشهادة، و أعطيته مقداراً من السنود من كيسي، و لم أعطه من النقود التي أحضرها، من أجل كل هذه المغالطات عقدت العزم على أن أتحدث في هذا الأمر و أن أصحح الوضع،



فكرت أن هذا كله حرام و أن أخذ النقود من الذين يريدون الدخول في الإسلام أمر ممنوع و محرم، ثم شرحت ذلك و وضحته، بعد أن عقدت اجتماعاً كبيراً لهؤلاء المسلمين من السود و غيرهم ممن يرغبون في اعتناق الإسلام، و بعد مدة وجيزة تزايد عدد المسلمين إلى أن وصل ١٩ ألف مسلم.<sup>١٠١</sup>

من خلال ما ذكره الإمام نلاحظ ما يلي:-

- ١- اليهود أفسدوا علاقة الحكيم (الإمام) بعامة الناس، إذ يجب على الناس أن يركعوا له و يسجدوا.
- ٢- الإمام عبدالرحمن البغدادي ينكر عليهم هذه الأفعال و يحرمها.
- ٣- اليهود وضعوا عقبة كأداء أمام من يريد الدخول في الإسلام، إذ يجب عليه أن يدفع الذهب من أجل ذلك، فجعلوا الإسلام دين تجارة.
- ٤- المترجم اليهودي لا ينسى نصيبه من الوساطة، و هي طبيعة اليهودي في كل مكان و زمان؛ فهو يحب المال و الجاه و يتلذذ بإفساد الأخلاق و المعتقدات على أهلها.
- ٥- المترجم اليهودي يتقول على الرسول صلى الله عليه و سلم و يضع حديثاً لم يقله الرسول صلى الله عليه و سلم، و لا غرابة في ذلك فكم من أحاديث موضوعة، وضعها هؤلاء و افتروها على الرسول صلى الله عليه و سلم.
- ٦- الإمام عبدالرحمن أفندي يجمع الناس في اجتماع عام و ينهاهم عن دفع الذهب من أجل الدخول في الإسلام، و يفوت الفرصة على اليهود. و على كل، فإن عدم وجود ثقافة إسلامية كافية لدى مسلمي البرازيل أدى إلى وقوعهم فريسة لليهود، كما أن الثقافة الدينية لدى البرازيليين ليست موضع اطمئنان المسلم البرازيلي، فهي بضع ديانات قديمة بالية تركها الأجداد القداماء.

<sup>101</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 32-33.

- الدين القديم للمسلمين في البرازيل  
لم تكن اليهودية و النصرانية و الإسلام ديانات فريدة في البرازيل؛ بل كان من البرازيليين من يتجه اتجاهاً دينياً آخر، و قد أثر ذلك في معتقدات المسلمين أنفسهم.

يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

"لقد كان من المسلمين جماعة ترتبط بمعتقدات مختلفة، فكان منهم من يعبد الحيوان<sup>١٠٢</sup>، و البحر، و الرياح، و الشيطان و الشمس، و القمر و النجوم و أشياء أخرى، و كان منهم المسلمون المترابطون فيما بينهم و الذين يحافظون على إسلامهم في مواجهة التعاليم المسيحية و اليهودية، و كانوا يؤدون صلواتهم في الخفاء"<sup>١٠٣</sup>.

و قد كان لزاماً على الإمام أن يصحح تلك الأوضاع البالية و لم يكن

أمامه سوى القرآن الكريم لكي يحفظ عليهم إسلامهم.

- الإمام يحضر القرآن لمسلمي البرازيل.

يقول الإمام عبدالرحمن أفندي:-

"بينما كنت أتجول في السوق ذات يوم صادفت محلاً لبيع الكتب، فدخلت إليه لكي أسأل عن بعض الكتب المهمة و رأيت قرآناً مطبوعاً بالحروف اللاتينية كان قد طبع في فرنسا، و حينما نظرت فيه و وجدت أنه بلا أخطاء طلبت منه أعداداً كثيرة، و كانت الأسعار بالذهب الفرنسي، و بعد مدة طلبنا كتباً أخرى من القرآن الكريم و اشترى المسلمون منها الأعداد الكثيرة"<sup>١٠٤</sup>.

إن الإمام عبدالرحمن أفندي يطبق ما كان يفعله المسلمون الأوائل من الصحابة و التابعين و تابعي التابعين، فهو يرسخ الإسلام بالقرآن، و ليس للمسلم نصيب من الإسلام بدون القرآن. و المسلمون من البرازيليين

102 - عبادة الحيوان عبادة قديمة و لقد اتفق المؤرخون على أن المصريين القدماء كانوا يعبدون الحيوان، و يؤيد ذلك تلك القصص التي رواها الأخبار القديمة.  
(محمد أبو زهرة، مقارنات الأديان، الديانات القديمة، دار الفكر العربي، ١٩٦٥ م، ص، ١٣).

103 - Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 34.

104 - Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 35.

هنا هم أحوج إلى القرآن لكي يكون لهم حجة و لأن الإمام مغادر عنهم لا محاله فكيف بهم يرسخون إيمانهم بدون نبراسهم و منهجهم القويم؟! و كيف ينشرون الإسلام من بعده - بدون القرآن؟!، لذلك فقد ركز الإمام اهتمامه على تلك القضية، و جعل من القرآن حجة للمسلمين البرازيليين هناك في أقاصي البلاد، مثلما كان في الجزيرة العربية، و إذا كان صحابة رسول الله قد جعلوا القرآن الكريم حجتهم و نبراسهم و سيف فكرهم الذي يقتل أفكار الكفار اللعينة، و يعجزهم، و يهديهم إلى الصراط المستقيم<sup>١٠</sup>، فليكن هذا الأمر سائغاً لكل المسلمين على اختلاف قومياتهم و لغاتهم.

105- كان الرسول صلى الله عليه و سلم يحاجج اليهود و الأعراب و ينتصر عليهم بكلام الله عز وجل، و مثلما كان يفعل الرسول صلى الله عليه و سلم كان صحابته رضوان الله عليهم يفعلون، يروى أن أسيد بن حضير لما علم بمجيء مصعب بن عمير و معه أسعد بن زرارة إلى دار بني عبد الأشهل ليعرض عليهم الإسلام أخذ حربته ثم أقبل إليهما، فلما رآه أسعد بن زرارة، قال لمصعب بن عمير: هذا سيد قومه قد جاءك، فاصدق الله فيه، قال مصعب: إن يجلس أكلمه. قال: فوقف عليهما متشتماً، فقال: ماجاء بكما إلينا تسفهان ضغفءاتاً؟ اعتزلانا إن كانت لكما بأنفسكما حاجة، فقال له مصعب: أو تجلس فتسمع، فإن رضيت أمراً قبلته، و إن كرهته أكف عنك ما تكره، قال: أنصفت، ثم ركز حربته و جلس إليهما، فكلمه مصعب بالإسلام، و قرأ عليه القرآن، فقالا: فيما ذكر عنهما: و الله لقد عرفنا في وجهه الإسلام قبل أن يتكلم في إشرافه و تسهله، ثم قال: ما أحسن هذا الكلام و أجمله، كيف تصنعون إذا أرتم أن تدخلوا في هذا الدين؟ قال له: تغتسل، فتطهر و تطهر ثوبيك، ثم تشهد شهادة الحق، ثم تصلي. فقام فاغتسل و طهر ثوبيه، و تشهد شهادة الحق، ثم قام فصلى ركعتين، ثم قال لهما: إن ورائي رجلاً إن اتبعكما لم يتخلف عنه أحد من قومه، و سارسله إليكما الآن، هو سعد بن معاذ، ثم أخذ حربته و انصرف إلى سعد و قومه و هم جلوس في ناديهم، فلما نظر إلى سعد بن معاذ مقبلاً، قال: أحلف بالله لقد جاءكم أسيد بغير الوجه الذي ذهب به من عندكم، فلما وقف على النادي قال له سعد: ما فعلت؟ قال: كلمت الرجلين، فوالله ما رأيت بهما بأساً، و قد نهيتهما، فقالا: نفعنا ما أحببت، و قد حدثت أن بني حارثة قد خرجوا إلى أسعد بن زرارة ليقتلوه، و ذلك أنهم قد عرفوا أنه ابن خالتك، ليحفظوك. قال: فقام سعد مغاضباً مبادراً، تخوفاً للذي ذكر له من بني حارثة، فأخذ الحربة من يده، ثم قال: و الله ما أراك أغنيت شيئاً، ثم خرج إليهما، فلما رأهما سعد مطمئنين، عرف سعد أن أسيداً إنما أراد منه أن يسمع منهما، فقال له مصعب: أو تقعد فتسمع، فإن رضيت أمراً و رغبت فيه قبلته، و إن كرهته عزلنا عنك ما تكره؟ قال سعد: أنصفت. ثم ركز الحربة و جلس، فعرض عليه الإسلام، و قرأ عليه القرآن، قال: فعرفنا و الله في وجهه الإسلام قبل أن يتكلم، لإشرافه و تسهله، ثم قال لهما: كيف تصنعون! إذا أنتم أسلمتم و دخلتم في هذا الدين؟ قال: تغتسل فتطهر ثوبيك، ثم تشهد شهادة الحق، ثم تصلي ركعتين، قال: فقام فاغتسل و طهر ثوبيه، =

و بالإضافة إلى ذلك يستطيع المسلمون أن يحافظوا على أركان الإسلام حتى ولو تدخل المفسدون لإفسادها مثلما فعل اليهود مع مسلمي البرازيل.

- الإمام يكتشف مفاسد أخرى في معتقد مسلمي البرازيل  
لقد سبق و أن تحدثنا عما أفسده اليهودي المغربي في صيام مسلمي البرازيل، حيث لم يقف الأمر عند هذا الحد بل لقد اكتشف الإمام مفسد أخرى في الصيام وغيره من شرائع مسلمي البرازيل.  
يقول الإمام:-

"كان المسلمون هنا يصومون في شهر شعبان، أما شهر رمضان فقد كانوا ينظرون إليه على أنه شهر مثل أي شهر آخر، فلما عرفت ذلك أخبرتهم بأن الصيام يكون في شهر رمضان. كانوا لا يبليون ريقهم في الصيام، و الصلاة "يبصقون دائما" و كانوا يبصقون في أكياس معدة لذلك، و كانوا يتحدثون فيما بينهم و يتقربون للنساء "يباشروهن" و يتسحرون قبل شروق الشمس، و يصومون حتى وقت العشاء، و مع نهاية رمضان كانوا يصومون عن الأكل ثلاثة أيام بلياليهم، و كانوا يشربون عرق السوس في وقت الإفطار فقط. أما نساؤهم، فلم يكن يصمن أبدا، و كن مثل الإفرنجيات، يتجولن متبرجات، و كانوا يساؤون فيما بين الرجل و المرأة في الميراث، دون التفريق بين الذكر و الأنثى، و لذلك فقد وضحت لهم المبادئ الإسلامية التي تخص هذه المسائل و بينتها لهم، و عرفتهم بأسس الميراث و قواعده، لكن النساء لم يظهرن الرضا تجاه هذا الأمر، و رفضنه تماما".<sup>١٠٦</sup>  
يثير الإمام هنا - إضافة إلى قضية الصوم - قضيتين أخريين

هما:-

١ - قضية حجاب المرأة.

٢ - قضية المواريث في الإسلام.

وتشهد شهادة الحق، ثم ركع ركعتين، ثم أخذ حريته، فأقبل عامداً إلى نادي قومه ومعه أسيد بن خضير.  
(عبدالمك بن هشام بن أيوب الحميري، السيرة النبوية، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٩٩م، الجزء الثاني، ص، ١٢٠).

<sup>106</sup> - Baġdathi Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 36.

حيث وضح أن مسلمي البرازيل كانوا يجهلون القواعد الإسلامية المتبعة في مثل هذه القضايا و بالطبع كان اليهودي المغربي سبباً رئيساً في هذا الموضوع و مما يسترعي الانتباه أن مسلمي البرازيل لم يكن لديهم علم بما يفعله اليهودي المغربي بهم، و إلا فلعلهم كانوا يتخذون معه موقفاً حاسماً؛ و هذا ما حدث بالفعل، إذ إنهم لما علموا بحقيقته كانت صدمتهم و عرفوا أنه كان يضلّهم.

اعتراف المترجم اليهودي بما فعل و موقف الإمام و المسلمين البرازيليين منه.

يقول الإمام:-

"إن المترجم الذي ذكرناه من قبل مغربي، أتى من مدينة "طنجة"، استطاع - بعد أن أقام علاقة وطيدة مع مسلمي طنجة و تقرب من عاداتهم و تقاليدهم - أن يتعلم بعض الأسس الإسلامية، و أن يحصل على معلومات عن القرآن الكريم و السنة النبوية الشريفة، و عندما وصل إلى البرازيل غير اسمه اليهودي و تسمى باسم إسلامي هو "أحمد"، و قد اعتقد مسلمو البرازيل أن أحمد هذا رجل مسلم أتى من بلد عربي يعرف أهله الإسلام جيداً، و قد نظروا إلى ملبسه المغربية و لونه الأسمر، و أعجبوا بمعرفته باللغة البرتغالية، لذلك أظهروا له احتراماً شديداً و رفعوه إلى مكانة رفيعة. و قد قام أحمد اليهودي المتأسلم بتعليم هؤلاء المسلمين كيفية نحر الذبائح في الأعياد، و كيفية الطهارة و كيفية الصلاة و الصيام و غير ذلك من أركان الإسلام، غير أنه شوه هذه الأركان و تلك الشرائع، بحيث بدل و غير فيها كيفما يشاء، حتى جاءت في شكل لا يقبله عقل، و بعد فترة من الوقت و مع الضغوط التي وقع تحتها، و لما أن رأني أصحح ما شوهه هو اعترف بما فعل، و أعلن أمام الجميع أنه ليس مسلماً و لكنه يهودي، و اعترف بأنه فعل كل هذا كرهاً في الإسلام و أنه يعادي كل مسلم، و أنه وجد فيما فعله مآربه، كما أن مصالحة المادية و الشخصية كانت متيسرة بسبب ما يفعله بالمسلمين في البرازيل، و لما فهم المسلمون البرازيليون ما كان من هذا

الرجل، سألوني: ماذا ينبغي أن يفعلوا لهذا الرجل، فقلت لهم: لا تفعلوا له شيئاً و اتركوه لانتقام المولى عز و جل.<sup>١٠٧</sup>

وعليه؛ فإن الكاتب هنا يقر صراحة بأن هذا المترجم إدعى الإسلام، و كان يضمّر الكره و الحقد للإسلام، و لكن الغريب هنا و الذي يثير التساؤل: لماذا ترك الإمام هذا المخادع؟ لماذا لم يتركه لمسلمي البرازيل لكي يعاقبوه؟

إنني أعتقد أن الإمام عبدالرحمن أفندي لم يرد أن يثير القلق أو المشكلات من حوله، لقد أراد أن يؤدي مهمته في تصحيح وضع المسلمين في البرازيل دون أن يقع تحت تأثير هذه المشاكل التي قد تحدث بينه و بين اليهود في البرازيل. و قد أثر أن يبحث عما أفسدوه، و أن يقيم المعوج منه و أن يصلح فساد هؤلاء اليهود، حتى إنه تجول في مدن كثيرة باحثاً عن المسلمين الذين لا يعرفون عن إسلامهم إلا ما عرفوه عن اليهود المتأسلمين، و فيما يلي سوف نتتبع عرض لقضيتين أخريين تدخل فيهما اليهود.

#### ١ - قضية رئيس القبيلة و الشعوذة و السحر

يقول الإمام:-

"كان لكل قبيلة مسلمة رئيس يحكمها و يرعى أمورها، و كان أفراد قبيلته يطلقون عليه لقب Fa أو الحكيم - كما ذكرنا سابقاً - أو يطلقون عليه لقب إمام، و كان كل أفراد القبيلة يرجعون إليه في كل كبيرة و صغيرة، و يعرضون عليه مشاكلهم و قضاياهم، و من أجل الوصول إلى منزلة رئيس القبيلة كانت تحدث صراعات و مشاكل كبيرة بين أفراد القبيلة الواحدة، و قد اجتهدت كثيراً لإزالة أسباب الوحشة و الجفوة فيما بين هؤلاء، و حاولت التوفيق بينهم، و لكن بلا فائدة، و كان رؤساء القبائل

<sup>107</sup> - Bağdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 37-38.

يؤمنون بالسحر و الشعوذة و التمايم<sup>١٠٨</sup> و قد حاولت أن أثبتهم عن هذه الأمور، و قلت لهم إنها حرام، و ليست من الدين، لكنهم لم يتركوها.<sup>١٠٩</sup>

## ٢- شرب الخمر عند مسلمي البرازيل يقول الإمام:-

"كنت أرى المسلمين هناك يقلدون الغرب و يحلقون شواربهم و كانوا لا يلقون السلام على بعضهم البعض، و الغريب أنهم كانوا يحرمون التبغ و شربه فيما بينهم و يستحلون شرب الخمر، و يسرفون في ذلك، و لا يستترون، بل كان كل ذلك يتم علانية، و على الملأ، و قد دعيت ذات يوم، إلى بيت أحد رؤساء قبائل المسلمين، و لما قدمت لى مائدة الطعام وضع بها زجاجات من الخمر، فرفضت و بينت له أن هذا حرام و ممنوع في الإسلام، و الحمد لله تعالى لقد ألق الرجل عن شرب الخمر و ألق كثير من مسلمي البرازيل عنها، إلا أن البعض منهم لجأ إلى شرب التبغ."<sup>١١٠</sup>

و بناءً على ما تقدم، فإن الإسلام قد حرم الخمر، و دفع المسلمين عنه بقوله تعالى "يا أيها الذين آمنوا إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون" \* إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم منتهون".<sup>١١١</sup>، و لعل إصرار المسلمين على شرب الخمر بعد إسلامهم، يدل على وجود يد خفية سولت لهم الوقوع في تلك الرذيلة، و إذا

108- لقد عرف عن اليهود استخدامهم للسحر، حتى إنهم سحروا الرسول صلى الله عليه و سلم، فكان يفعل الشيء و يعتقد أنه لم يفعله، حتى شفاه المولى عز و جل، بأن دله على مكان السحر.

(محمد بن أبي بكر الزرعي الدمشقي، زاد المعاد في هدي خير العباد، مؤسسة الرسالة، مكتبة المنار الإسلامية، بيروت ١٩٨٦م، الجزء الرابع، ص، ٢٥).

109- Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 39.

110- Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 40.

111- سورة المائدة، [٩٠-٩١]

عدنا للمعتقد اليهودي حول شرب الخمر ألفيناهم يستحلون شربها، على الرغم من تحريم الأديان السماوية لها.

"و المعروف أن الخمر تلعب برأس شاربها، لذلك كان لا يسمح للكاهن في العهد القديم أن يشرب منها عند ممارسة الخدمة الإلهية المقدسة (لاويين ١٠:٩)، أيضا لم يكن لائقاً للقضاة أن يشربوا منها عند جلوسهم في مجالس القضاء (أمثال ٣١:٤-٥ وإشعيا ٢٨:٧). وقد بينت التوراة أن في شرب الخمر مضرة كبيرة، فوضحت محذرة: "لا تكن بين شربيين الخمر، بين المتلفين أجسادهم" (أمثال ٢٣:٢٠). و نهت التوراة أيضاً عن السكر بالخمر منبهة على عواقبه الوخيمة: "ويل للمبكرين صباحاً يتبعون المسكر، للمتأخرين في العتمة تلهبهم الخمر" (إشعيا ٥:١١). و من خلال تلك الوصايا نجد أن اليهودية لم تبيح شرب الخمر لدرجة السكر، و قد أعلنت التوراة عن مدى أضرار السكر وعواقبه الضارة، و هنا نجد أنه لم يتم تحريم الخمر قطعياً بقدر التنبيه على أضرار الإكثار منها"<sup>١١٢</sup> و على الرغم من ذلك نرى اليهود يشربونها و يستبيحونها، و ليس هذا فقط، بل إنهم أشاعوها بين الشعوب الإسلامية.

و بعد كل هذا، ما الذي فعله اليهود أيضاً لخدمة قضايهم الإفسادية لمسلمي البرازيل؟ من الغريب أن يدعي اليهودي أنه مسلم، و يحاول من خلال هذا الادعاء أن يبيث سمومه في قلوب ضعاف المسلمين، لكن الأغرب من ذلك أن يدعي المسيحية، ليس فقط ليسيطر على المسيحيين، و لكن ليحارب المسلمين أيضاً، و لقد ثبت عن هؤلاء أنهم أتوا البرازيل و ادعوا أنهم مسيحيون.

على الرغم من أن نهضة أوروبا تمثل عهداً مظلماً لليهود كما يتحول سيسيل روث: "عهود اليهود المظلمة بدأت من عصر النهضة الأوروبية، و هذا يؤكد أن عصر النهضة بدأ من نقطة الفتك باليهود أنفسهم و

<sup>112</sup> - ماغي خوري، الخمر بين اليهودية و المسيحية و الإسلامية، مقال بمجلة الحوار المتمدن، العدد: ١٩٠٠ - ٢٩/٤/٢٠٠٧م،

<<http://www.rezgar.com/debat/show.art.asp?aid=95221>>



ملاحقتهم.<sup>113</sup> إلا أنها عهود اتسمت بالمكر والدهاء، فقد أرغم هذا العصر اليهود على الانتشار بين الديانات الأخرى و الاندماج فيها.

لقد فرض عليهم الاندماج في المجتمعات الأوروبية والأمريكية والعربية التزامات كثيرة وصلت إلى الحد الذي أجبرهم على تغيير ديانتهم اليهودية إلى المسيحية وقد حدث ذلك في روسيا، وإسبانيا، والبرازيل، و كما حدث في الامبراطورية العثمانية عن طريق "يهود الدونمه" الذين حولوا ديانتهم اليهودية إلى الإسلامية، و هيا لهم ذلك الدخول في معترك المنافسات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية القادرة على الهيمنة على مواقع اتخاذ قرارات الحروب.<sup>114</sup>

و بناءً على ما تقدم، فإن اليهود في البرازيل لعبوا دوراً كبيراً في الهيمنة على المسلمين هناك، و لم يكتفوا بذلك بل أثروا على المسيحيين هناك من أجل زعزعة الكيان الإسلامي، فقد كان هناك المسيحيون ذوي الأسس اليهودية<sup>115</sup> الذين فرضوا سيطرتهم التامة على مسلمي البرازيل، وفيما يلي عرض لذلك التأثير من خلال بعض القضايا العقدية.

113 - موسى الزغبى، ما الذي تغير في الحضارة الغربية، دار الشادي، بيروت، 1995م، ص، 24، 25.

114 - محمد علي سرحان، اللوبي الصهيوني العالمي، الحلف الاستعماري وقضية فلسطين، دمشق 2002م ص، 5.

115 - أما في القارة الأمريكية فقد تحققت بشكل تلقائي عملية اندماج اليهود و انصهارهم في الأديان الأخرى و خاصة في البرازيل فكانوا يملكون المزارع ومعاصر الزيتون الضخمة، وكان الزوج يرسلون بأعداد كبيرة كعبيد يعملون في مزارعهم من إفريقيا وظهر مرسوم عام 1768م شهر آذار هدف إلى حرق و إتلاف كل الوثائق التي تؤكد بأنهم يهود و ظهرت لهم وثائق جديدة تؤكد على أن المسيحيين الجدد الرأسمايين و الإقطاعيين ليسوا من اليهود بل من مسيحيين و أظهرت الوثائق الجديدة بأنهم مسيحيون لهم حقوقهم الكاملة بامتلاك العقارات والأراضي والمصانع والبنوك.

ولعبت الحركات التبشيرية المسيحية وبالأخص (المجلس المسيحي العالمي لفلسطين) الدور المخطط له كجزء من أذرع الحركة الصهيونية العالمية فهم في الخفاء يهود وفي العلن مسيحيون كما حصل في كنيسة البرازيل وكنائس أخرى مهمة هؤلاء بتأمين أنشطة خفية لليهودية العالمية وزيادة نفوذها ودورها في الحياة اليومية

(محمد علي سرحان، مرجع سابق، ص، 27). =

## المعمودية<sup>١١٦</sup> و أطفال المسلمين

=ومن اليهود من كان له نشاط مميز في البرازيل مثل (بنيامين ذرنايلي) (١٨٠٤م-١٨٨١م)، الذي عمل كزعيم لحزب المحافظين، ورئيس الوزراء البريطاني كيهودي تخلى عن يهوديته ليعمل كمسيحي، و كملهم لأنشطة متكاملة للحركة المسيحية الأوروبية و البرازيلية و الأمريكية و كتب (روايته) التي تحدث فيها عن الخلاص.  
(محمد علي سرحان، مرجع سابق، ص، ٤٣).

116- المعمودية - عند النصارى - هي أول مرسوم للإنجيل و المرسوم هو عبارة عن طقس أو احتفال ديني حيث يتولى شخص يحمل سلطة الكهنوت مسالة التسليم بالمعمودية، و ينزل الى الماء مع الشخص الذي قدم نفسه للمعمودية، و بعد ذلك يغطسه في الماء، ثم يخرج من الماء. أما السن التي يجب التعمد فيها، فإن كل شخص مسئول عن أفعاله إذا بلغ من العمر الثامنة يجب أن يتعمد طبقاً لمبادئ كنيسة يسوع المسيح لقديسي الأيام الأخيرة. بعض الكنائس تعلم ضرورة تعمد الأطفال الصغار فهذا لا يتفق مع تعليم المخلص؛ لأنه عندما تحدث يسوع عن الأطفال الصغار قال: لمثل هؤلاء ملكوت السموات [متى ١٩: ١٤]. و النبي مرمون قال: إن تعمد الأطفال الصغار هزل أمام الرب؛ لأنهم غير قادرين على ارتكاب الخطيئة. و على ذلك فالمعمودية غير ضرورية للأشخاص الذين ليس لهم القدرة العقلية على معرفة الصواب والخطأ [أنظر سفر موروئي ٩: ٨-٢٢]، أما كل الأشخاص الآخرين سواء كانوا أعضاء جديد أو سابقين غير متعمدين فلا بد من أن يتعمدوا بعد تلقاهم تعليم مبادئ الإنجيل التي أسلفت ذكرها. و عند استلام مرسوم المعمودية، يجب أن يظل المتعمد أميناً لعهد مع الرب الذي تعهد به في ذلك الوقت. و من لم يظل أميناً لهذه العهود فلا يمكنه أن يعيش مع أبينا السماوي مرة أخرى. كذا يقول بولس الرسول: إننا يجب أن نبدأ حياة جديدة بعد معموديتنا. و نجد من أعظم بركات المعمودية هي أنها تهباً لنا بداية جديدة في الوقت الذي فيه نناضل لهدفنا الأبدي أي الحياة الأبدية.

(المعمودية، مقال بمجلة اعـــتقادات،

<http://www.arablds.net/beliefs/baptism.htm>)

ويقول المسيحيون عن الماء: الله، عندما خلق السماء و الأرض في بداية الزمان، أيضاً خلق العالمين، الأبديين، السموات و الجحيم، و خلق الله الإنسان على صورته. و لكن بما أن الإنسان الأول آدم قد أخطأ أمام الله، فإنه على الإنسان أن يموت مرة واحدة، إن موت جسدينا هو الطريق إلى الحياة الأبدية. الإنسان الذي بلا خطية، سيدخل العالم الأبدي في السموات و يتمتع إلى الأبد ببهجة كونه ابناً لله، بينما الخاطئون سيلقون في بحيرة النار و الكبريت (الرويا ٢٠: ١٠) و يعذبون ليلاً و نهاراً إلى الأبد، لذلك، جميع الناس يجب أن يولدوا من جديد، يجب أن نولد مرة أخرى من خلال إيماننا، نتخلص من الخطايا و نصبح صالحين، عند ذلك فقط ندخل ملكوت السموات الخالدة، يقول الإنجيل، إن كان أحد لا يولد من الماء و الروح لا يقدر أن يدخل ملكوت الله (يوحنا ٥: ٣) "إن =

من الغريب أن تسيطر ديانة على ديانة أخرى بأن يأخذ مسيحيون - مثلاً - طفلاً مسلماً، ويخضعونه للمعتقدات المسيحية، في ظل وجود أبويه، إن هذا الأمر لا يحدث إلا مع الأسرى والغنائم من الغلام والجواري في القرون الغابرة، فعندما تسطوا دولة على أخرى وتأسر منها الأطفال، تقوم بتهويدهم أو تعميدهم أو أسلمتهم طبقاً لديانة الدولة المنتصرة، أما أن تكون هناك جماعات تهيمن على معتقد جماعات أخرى ذات دين آخر، وفي ظل دولة واحدة و الأمور في البلاد مستقرة؛ فإن هذا يدل على عدم احترام السديانات الأخرى، وذلك ما حدث مع أطفال المسلمين الأوائل في البرازيل، لقد هيا جماعة من اليهود - المنتصرين، أو المتخفين تحت ستار المسيحية - إلى الكنيسة ورجالها بأن يفعلوا ذلك بأطفال المسلمين الضعاف.

يقول الإمام عبدالرحمن:-

"كان القساوسة والكهنة في البرازيل، يأخذون أطفال المسلمين، و يقطسونهم (يعمدونهم) في حوض مليئ بالماء، وكانوا يدعون أن هذا الحوض به ماء يعالج الأمراض و يقي الأطفال من الجن و الشياطين، و بهذه الحيلة ضلّلوا الكثيرين من أبناء المسلمين، و أخذوا أطفالهم، و عمدوهم، و كانوا يؤمنون بأن هذه المياه لا تفسد أبداً و لا تتعفن مهما طال الوقت، و على من يريد الاستزادة في بطلان هذا المعتقد أن يرجع إلى كتاب (تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب)<sup>١١٧</sup>، كان القساوسة يدعون

=تولد مرة ثانية من الماء و الروح" هي الطريقة الوحيدة التي ندخل بها ملكوت السموات الأبدي، و لكن ما هو هذا الماء و ما هي تلك الروح التي تسمح لنا بأن نولد من جديد، الماء في الإنجيل هو معمودية يسوع. (بول ك. يونج، هل ولدت من جديد من الماء و الروح؟، دار هيبسي باه للنشر، سول ٢٠٠٢م، المقدمة.)

<sup>117</sup> - تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب، هو مخطوط من المخطوطات المحفوظة بمكتبة البلدية بالإسكندرية لمؤلفه: عبدالله بن عبد الله الترجمان التونسي، المتوفى عام ٨٢٣هـ - ١٤٢٠م.

و هذا الكتاب يرد على افتراءات المسيحيين، و قد كان أبو عبدالله من أفاضل النصارى؛ فلما أسلم رد على افتراءاتهم و أباطيلهم.

أنظر: (عبدالله بن عبد الله الترجمان التونسي، تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب، الناسخ، إبراهيم بن أحمد رمضان، مكتبة البلدية بالإسكندرية، رقم: ٢٤٦٣ د، تاريخ النسخ 1307هـ - ١٨٨٩م).

أن أطفال المسلمين الذين يتم تعميدهم سوف يكون لهم شأن عظيم، و يقومون بعمل صك أو مرسوم المعمودية له (يشهد البطريرك بأن فلان بن فلان من قبيلة كذا قد تم تعميده)، ثم يقولون "ليكن فلان بن فلان قسيساً كبيراً عندما يكبر"<sup>١١٨</sup>

و لم يقف تدخل الكنيسة عند هذا الحد؛ إذ كان القساوسة يتدخلون في مسألة الموت أيضاً، و يقمّون معتقدهم المسيحي و يضعونه كبديل للمعتقد الإسلامي.

تدخل الكنيسة في مراسم جناز مسلمي البرازيل  
يقول الإمام:-

"حينما يموت المسلم البرازيلي، كانت رجال المسيحية يرسلون طبيباً من البطريركية المسيحية، للكشف على المسلم المتوفى و التأكد من وفاته، ثم يرسلون موظفاً من قبلهم، ليستخرجون له شهادة وفاة، و يسلموها لأهله، و لا يتم دفنه إلا بموافقة من المسيحيين، بعد أن يصلى عليه و يكفن، و كانت مسألة دفنه تتم بطريقة منافية لتعاليم الإسلام، و لقد قمت بتعليم هؤلاء المسلمين كيفية تغسيل الميت و دفنه و الصلاة عليه، طبقاً للشريعة الإسلامية، إلا أنني لم أستطع أن أفعل ذلك مع مسلمي المدن الكبيرة، فإنه لم يكن يسمح لمن يلبس مثل ملابس بدخول هذه المدن، و لم يكن يسمح كذلك لمن يلبس العمامة أن يدخلها."<sup>١١٩</sup>

و من أجل وجود خلافات بين مسلمي البرازيل و مسيحييها - و التي زرعتها اليهود و كان المنتصرون منهم طرفاً فيها - لذلك أصبح المسلمون يخشون على إسلامهم، لأن المسيحيين كانوا يفتكون بكل مسلم يجدونه في طريقهم، بسبب تلك الخلافات.

و عن هذا الأمر يقول الإمام:-

"حينما كنت في البرازيل سمعت أنه كانت هناك معارك طاحنة فيما بين المسيحيين و المسلمين، و قد كانت الغلبة للمسيحيين؛ لأنهم كانوا أكثر عدة و عتاداً، و لذلك اضطر المسلمون إلى إخفاء ديانتهم و التستر أثناء

<sup>118</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 41-42.

<sup>119</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 42.

العبادة، لأنهم لو عرفوا شيئاً عن أي مسلم سوف يحبسونه مدى الحياة أو يقتلوه. و كلما رأيت هذا الموقف - موقف حبس المسلم - أتقطع قهراً و غماً.<sup>120</sup>

إذا رجعنا إلى التاريخ نجد أن ما فعله المسيحيون بمسلمي البرازيل ليس بالقليل، على أن المذابح التي قاموا بها ضد مسلمي الأمريكتين بشكل عام<sup>121</sup>، و أمريكا الجنوبية بشكل خاص، لم تكن من قبل المسيحيين فحسب، فلا ننسى أن عدداً كبيراً من اليهود تحولوا إلى المسيحية - كما ذكرنا آنفاً - و لم يكن هذا التحول حياً في المسيحية، و لكنه كان تخفياً وراء القوة للوصول إلى مراكز تلك القوة. كما أن وصف برتولومي دي لاس كازاس، مؤلف كتاب "المسيحية و السيف" للمذابح التي رآها أبوه بنفسه تدلل على وجود اليهود بين صفوف المسيحيين، إذ إن اليهود أكثر سفكاً للدماء من

<sup>120</sup> - Bağdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 43.

<sup>121</sup> - يشهد التاريخ بالمذابح التي قام بها المسيحيون - الذين كان اليهود المدعين للمسيحية فيما بينهم - في مختلف بلاد الأمريكتين، و لقد وردت شهادات وثائقية من قبل أحد المسيحيين المعتدلين تدلل على وجود تلك المذابح، يقول المؤرخ الفرنسي الشهير "مارسيل باتييون" إن مؤلف كتاب "المسيحية و السيف"، "برتولومي دي لاس كازاس" أهم شخصية، في تاريخ القارة الأمريكية، بعد مكتشفها "كريستوف كولومبوس"، و أنه ربما كان الشخصية التاريخية الوحيدة التي تستاهل الاهتمام في عصر اجتياح المسيحيين للأمريكتين، فلولا هذا المطران الكاهن الثائر على مسيحية عصره و ما ارتكبه من فظائع و مذابح في القارة الأمريكية، لضاع جزء كبير من تاريخ البشرية، فإذا كان كواومبوس قد اكتشف الأمريكتين، فإن برتولومي، هو الشاهد الوحيد الباقي على أن عشرات الملايين من البشر أفنأهم الغزاة المسيحيون في القارتين الأمريكيتين، و قد قاموا بمذابح وحشية لا يستطيع أن يقف أمامها إلا أحد إلا واستكرها، و بالتأكيد سيترك في إنسانية البشر الذين ارتكبوا هذه المذابح، لقد كان والد المؤلف - سابق الذكر - مرافقاً لكولومبوس في رحلته إلى العالم الجديد، و قد شهد بنفسه مذابح المسلمين السود على يد المسيحيين، و يذكر أن ملايين من المسلمين تم قتلهم و ذبحهم في القرن السادس عشر الميلادي، و قد شهد تلك المذابح في فنزويلا و المكسيك و سواحل البرازيل، و كوبا، و نيكاراغوا، و فلوريدا، و بيرو و غيرها. كل هذا لم يكن بغرض التبشير بل كان من أجل الحصول على الأموال.

أنظر: (المطران برتولومي دي لاس كازاس، المسيحية و السيف وثائق إبادة هنود القارة الأمريكية على أيدي المسيحيين الإسبان، رواية شاهد عيان، ترجمة: سميرة عزمي الزين، منشورات المعهد الدولي للدراسات الإنسانية، (د-ت).

المسيحيين، لأن معتقدتهم المفترى على التوراة يسمح لهم بسفك دماء غير اليهود، و يوهمهم بأن مال غير اليهودي و عرضه حِلٌ له.<sup>١٢٢</sup>

لقد كانت ثروات العالم الجديد و خيراته من أسباب الصراعات الدينية التي حدثت على مر العصور السابقة، و لقد تناقص عدد البرازيليين بسبب تلك الصراعات و هذه المذابح التي خلفها الحقد على مسلمي البرازيل، و يروي لنا الإمام عبدالرحمن ما رآه في البرازيل من فواكه و خيرات و يذكر أن عدد سكان البرازيل في عهده كان حوالي ٨,٥٠٠,٠٠٠، و أن بها نهر من الأنهار الطويلة في العالم، و أن بها مقداراً كبير من الذهب و الماس و تشتهر بتجارة الورق، لكن دخل الفرد بها ضعيف فالضرائب باهظة و مرهقة. و أن مدينة "ريو دي جانيرو" Rio de Janerio هي

122- ينقسم الناس في نظر اليهود إلى قسمين لا ثالث لهما: القسم الأول: الطبقة الممتازة و هم اليهود الذين يزعمون أنهم أبناء الله وأحباؤه، و أنهم خلقوا من روح الله، و قد ردَّ الله عليهم ادعاهم ذلك بقوله عز وجل: وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ فَلَمَّ يَعْتَبِكُمْ بِنُؤْيُوكُمْ بَلَّ أَنْتُمْ بِشْرَ مِمَّنْ خَلَقَ... (المائدة: آية ١٨). و قد ورد في التلمود أن أرواح اليهود جزء من الله كما أن الإبن جزء من والده، و أن أرواحهم عزيزة عند الله بالنسبة لباقي الأرواح، لأن أرواح غير اليهود هي أرواح شيطانية و شبيهة بأرواح الحيوانات.

٢- القسم الثاني:- وهم من غير اليهود، فهم في نظر اليهود حيوانات خلقهم الله لخدمة اليهود، و صيغهم الله بالصيغة البشرية ليسهل لليهود التعامل معهم و أنه لا قيمة لأرواح غير اليهود أو أعراضهم أو ممتلكاتهم و لا حرمة لها. قال تعالى: ... ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (آل عمران: آية ٧٥)، و (الأميين) هم من عدا اليهود. لذلك يعتقد اليهود أن سرقة الأممي (غير اليهودي) تعتبر واجبة و كذلك غشه و خيانتته و هتك عرضه و التعامل معه بالربا الفاحش و قتله إن أمكن و فعل كل سوء له، و لا قيمة للعهود و المواثيق التي يعقدها اليهود مع غيرهم ما لم يكن لليهود مصلحة في ذلك. - فورد في التلمود أنه (مسموح غش الأممي، و أخذ ماله بواسطة الربا الفاحش لكن إذا بعت أو اشتريت من أخيك اليهودي شيئاً فلا تخدعه و لا تغشه). - و في التلمود (إن الله لا يغفر ذنباً ليهودي يرد للأممي ماله المفقود، و غير جائز رد الأشياء المفقودة من الأجانب). - و في التلمود (اقتل الصالح من غير الإسرائيليين، و يحرم على اليهودي أن ينجي أحداً من باقي الأمم من هلاك، أو يخرج من حفرة يقع فيها، لأنه بذلك يكون حفظ حياة أحد الوثنيين). - و قال الحاخام ميموند: إن لليهود الحق في اغتصاب النساء الغير مؤمنات، أي الغير يهوديات.

(محمود عبدالرحمن قدح، الأسفار المقدسة عند اليهود و أثرها في انحرافهم،

< <http://www.ebnmaryam.com/holyasfar/holyasfar.htm>

عاصمتها، و أن مناخها معتدل و مياهها وفيرة و مبانيتها بحالة جيدة، و أن بها الحدائق و المنتزهات الكثيرة و أن الأجانب و المغتربين بها كثيرون، و أنه ليس بها شعير أو قمح لأن أهلها لا يعرفون زراعته، و أن أسواقها كثيرة و لكل سوق منها رئيس يفتش على عملية البيع و الشراء، و أن أناسها لا زالوا غير متحضرين، ثم إنه وصف فواكهها و محاصيلها فذكر فيما ذكر الذرة و الجوز و تحدث عن البن؛ فذكر أنه أجود أنواع البن في العالم، ثم تكلم عن أسعار الفاكهة و ذكر أنها رخيصة إلى حد ما، ثم تحدث عن غابات البرازيل و قال عنها: لو أن أحداً سار في تلك الغابات مدة أسبوع بلباليه دون توقف، فلن يصل إلى نهاية هذه الغابات، و إن بهزد الغابات ثعابين ضخمة يمكن أن تبتلع الثيران، و هي خطيرة جداً على الإنسان، لكنها مفيدة في نفس الوقت؛ لأن الناس هناك استطاعوا أن يقتلوا و يصنعوا من جلودها أحذية و حقائب باهظة الثمن، و قد رأيت ذات مرة جلد ثعبان طوله ١٠ متراً و عرضه ٤ متراً، و قد ذكر لي بعض البرازيليين أن هناك ما هو أطول من ذلك، و قد ذكروا لي أن هذه الغابات بها مجوهرات و ذهب. ثم تحدث عن الحيوانات الوحشية الموجودة هناك، و البيغاوات و غيرها من حيوانات.<sup>١٢٢</sup>

و عليه؛ فلم تكن البرازيل دولة كأي دولة، فهي شاسعة المساحة، و بها ثروات كثيرة كما ذكرنا في الفقرة السابقة، من أجل ذلك كان الصراع عليها مستمراً، و لم تشهد استقراراً داخلياً طيلة القرون الماضية.

لقد استطاع الإمام عبدالرحمن من خلال وصفه للبرازيل أن يكون لدى القارئ لكتابه فكرة قوية عن ذلك البلد، و على كل فإنا إذا ما نظرنا إلى القضايا التي تحدث عنها الإمام الفيناها على و عي تام بتضافر موضوعاته، فقد تحدث عن قضايا المسلمين مع اليهود ثم عرض لاستغلال اليهود للمسيحيين و تأليبهم ضدهم، لكي يهيمنوا على معتقداتهم، ثم تحدث عن حروبهم معهم و انكماش المسلمين بعد ذلك، ثم تحدث عن سبب تلك الحروب معدداً خيرات هذا البلد، و لا ينسى الكاتب أن يتحدث عن مغامراته مع هؤلاء المسيحيين؛ إذ يذكر أنه دخل معهم كنائسهم، ليتعرف على معتقدات هؤلاء الذين يعادون المسلمين.

<sup>122</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 44-53.

## الإمام داخل أحدى كنائس المسيحيين

يقول الإمام:-

"قبل خمسة عشر عاماً رأيت فيما يرى النائم أنني في كنيسة، و أرثدي ملابس الغرب، و أنني عاري الرأس، و كنت واقفاً أمام صورة عيسى عليه السلام، و كنت أقرأ سورة الإخلاص، و بينما كنت في هذا الموقف أصابني الخوف و العزع، و كنت أرعد، ثم إنني استيقظت من النوم، و قصصت تلك الرؤية على أحد أصدقائي، فقال لي: إنها أضغاث أحلام، ثم قصصتها على آخر، فقال لي محذراً: عليك أن تتجنب الذنوب و المعاصي. و انتهى الأمر على ذلك، و بعد مرور ١٥ عاماً أتذكر هذا الحلم.

إن المسيح عيسى عليه السلام رفع إلى السماء، و رغم ذلك لازال المسيحيون يؤمنون بأنه صليب<sup>١٢</sup>، و قد عاشت هذا المعتقد في البرازيل. و

124- ورد ذكر صلب المسيح في: إنجيل متى الإصحاح ٢٧، و إنجيل مرقس الإصحاح ٥ و إنجيل لوقا الإصحاح ٢٣، و إنجيل يوحنا الإصحاح ١٩. (محمد بن طاهر التنير البيروتي، العقائد الوثنية في الديانة النصرانية، تحقيق و دراسة: محمد عبدالله الشرفاوي، دار الصحوة للنشر، القاهرة ١٩٨٩م، ص، ٨٣).

و الإمام هنا يستنكر مسألة الصلب، و هي قضية شائكة تثير اهتمام الكثيرين من المسلمين، يقول المفكر الإسلامي أحمد ديدات: إن القول بوفاة عيسى عليه السلام، على الصليب هو عصب كل العقيدة المسيحية. إن كل النظريات المسيحية عن الله، و عن الخليقة، و عن الخطيئة، و عن الموت، تستمد مخوّرها من المسيح المصلوب. و كل النظريات المسيحية عن التاريخ، و عن الكنيسة، و عن الإيمان، و عن التطهر، و عن المستقبل، و عن الأمل إنما تتبع من " المسيح المصلوب".

(أحمد ديدات، مسألة صلب المسيح بين الحقيقة و الافتراء، ترجمة: على

الجوهري، طنطا ١٩٨٩م ص، ٧).

يقول "مرفس" ثم خرجوا به ليصلبوه. فسخروا رجلاً مجتازاً كان آتياً من الحقل وهو سمعان القيرواني أبو الكسندرس و روفس ليحمل صليبه و جاءوا به إلى موضع (جلجثة) الذي تفسيره موضع جمجمة" (١٥: ٢٠ - ٢٢). و يتفق متى ولوقا مع مرقس في أن حامل الصليب كان المدعو سمعان القيرواني لكن يوحنا يقرر شيئاً آخر فهو يقول: " حينئذ أسلمه إليهم ليصلب، فأخذوا يسوع ومضوا به. فخرج و هو حامل صليبه إلى الموضع الذي يقال له موضع الجمجمة و يقال له بالعبرانية جلجثة (١٩: ١٦ - ١٧). يقول نينهام: " لقد كان المعتاد أن يقوم الذين حكم عليهم بالصلب، بحمل صلبانهم بأنفسهم. و يقرر يوحنا أن هذا كان ما حدث فعلاً في حالة يسوع، و لكن على العكس من ذلك نجد حسب رواية (مرقس =



=ومتى (ولسوقا) أن شخصاً مجهولاً يدعى سمعان القيرواني هو الذي سخره الرومان لحمل الصليب بدلاً من يسوع. و بالنسبة لموضع جلجثة، فإن التقاليد التي تقول إنه يقع داخل كنيسة القبر المقدس لا يمكن إرجاعها لأبعد من القرن الرابع، كما أنها لا تزال موضع جدل. ولقد افترحت أماكن أخرى في عصرنا الحاضر، إلا أن القطع بواحد منها لا يزال بعيداً عن التحقيق؛ أي أن الحديث عن القبر المقدس الذي يقول المسيحيون إن المسيح دفن فيه، و كان سبباً من الأسباب الظاهرة للحروب الصليبية التي ادعى مشعلوها أنها قامت لتخليص ذلك القبر المقدس من أيدي الكفرة و التي استمرت أكثر من ٢٨٠ عاماً، و قتل فيها من المسيحيين و المسلمين عشرات الألوف، و دمر فيها الكثير من المدن وأريقَت فيها دماء الكثير من الأبرياء - كل هذا قام على غير أساس. يقول مرقس : لقد أعطوا للمسيح خمراً ممزوجة بمر ليشرب، فلم يقبل (١٥ : ٢٣). و يقول متى : أعطوه خنأً ممزوجاً بمرارة ليشرب، و لما ذاق لم يرد أن يشرب (٣٤ : ٢٧) و يقول مرقس : و كان عنوان علقته مكتوباً : ملك اليهود (١٥ : ٢٦)، و يقول متى : و جعلوا فوق رأسه علقته مكتوبة : هذا هو يسوع ملك اليهود (٢٧ : ٣٧). و يقول يوحنا : و كتب بيلاطس عنواناً و وضعه على الصليب، و كان مكتوباً " يسوع الناصري ملك اليهود " (١٩ : ١٢). و يقول تينهام : لقد اختلفت الآراء بشدة حول صحة ما كتب عن علقته، فيرى بعض العلماء أن الصيغة الدقيقة قد عرفت عن طريق شهود عيان، بينما يعتقد آخرون أنه من غير المحتمل أن يكون الرومان قد استخدموا مثل تلك الصيغة الجافة، و أن ما ذكره القديس مرقس بوجه خاص عن علقته، إنما يرجع مرة أخرى لبيان أن يسوع قد أعدم باعتباره المسيا، إن اختلاف الأناجيل في عنوان علة المصلوب، و هو ما لا يزيد عن بضع كلمات بسيطة كتبت على لوحة قرأها المشاهدون - إنما هي مقياس لدرجة الدقة لما ترويه الأناجيل . و طالما كان هناك اختلاف - و لو في الشكل كما في هذه الحالة - فإن درجة الدقة لا يمكن أن تصل إلى الكمال بأي حال من الأحوال . وقياساً على ذلك نستطيع تقييم درجة الدقة لما تذكره الأناجيل من ألقاب المسيح، وخاصة عندما ينسب إنجيل إلى أحد المؤمنين به قوله : كان هذا الإنسان باراً ، بينما يقول إنجيل آخر في نفس الوقت : كان هذا الإنسان ابن الله . أو عندما يقول أحد الأناجيل على لسان تلميذ للمسيح : يا معلم، و يقول إنجيل آخر : يا سيد، بينما يقول ثالث : يا رب؛ إن الحقيقة تبقى هنا دائماً محل خلاف. يقول مرقس : وصلبوا معه واحداً عن يمينه وآخر عن يساره . . . واللذان صلبا معه كانوا يعيرانه (١٥ : ٢٧-٣٢). و يتفق متى مع مرقس في أن اللصين كانوا يعيرانه و يستهزئان به. لكن لوقا يقول : و كان واحد من المذنبين المعلقين يجدف عليه قائلاً : - إن كنت أنت المسيح فخلص نفسك وإيتانا. فأجاب الآخر و اتهمه قائلاً : أو لا أتيت تخالف الله إذ أتيت تحت هذا الحكم بعينه . أما نحن فنبعد لأننا ننال استحقاق ما فعلناه، و أما هذا فلم يفعل شيئاً ليس في محله ثم قال ليسوع : أذكرني يا رب متى جنت في ملكوتك . فقال له يسوع : الحق أقول لك إنك اليوم تكون معي في الفردوس (٢٣ : ٣٩-٤٣) لقد اختلفت الأناجيل في موقف اللصين

من المصلوب، يقول مرقس: و كانت الساعة الثالثة فصلبوه (١٥ : ٢٥)، لكن يوحنا يقول: إن ذلك حدث بعد الساعة السادسة " : و كان استعداد الفصح و نحو الساعة السادسة. فقال (بيلاطس) لليهود هو ذا ملككم، فصرخوا خذوه خذوه اصلبه. فحينئذ أسلمه إليهم ليصلب (١٩ : ١٤-١٦). يقول نينهام: منذ اللحظة التي روى فيها القديس مرقس إنكار الناس ليسوع نجد أن الوقت قد خطط بعناية بحيث تكون الفترة ثلاثية الأحداث أو التوقيعات مثل إنكار بطرس ثلاث مرات (١٤ : ٦٨، ٧٢) و كان وقت الصلب الساعة الثالثة، (١٥ : ٢٥) و وقت الظلمة من السادسة إلى التاسعة (٣٣ : ١٥، ٣٤) و في هذا المثل على الأقل فإن الحساب يبدو مصطنعا، إذ أنه من الصعب أن كل ما روت الأعداد (١٥ : ١-٢٤) (منذ بدء جلسة الصباح حتى وقت الصلب) يمكن حدوثه في فترة الثلاث ساعات، و يبين إنجيل يوحنا (١٩ : ١٤) بوضوح أن ذلك لم يحدث.

يقول لوقا: و لما مضوا به إلى الموضع الذي يدعى جمجمة صلبوه هناك مع المذنبين واحدا عن يمينه والآخر عن يساره، فقال يسوع: يا أبتاه أغفر لهم لأنهم لا يعلمون ماذا يفعلون (٢٣ : ٣٣-٣٤) لقد انفرد لوقا بذكر هذه الصلاة التي حذفها الأناجيل الأخرى، بل و بعض النسخ الهامة التي تنسب للوقا أيضا. و يقول جورج كيرد: "لقد قيل إن هذه الصلاة ربما تكون قد محيت من إحدى النسخ الأولى لإنجيل (لوقا) بواسطة أحد كتبة القرن الثاني، الذي ظن أنه شيء لا يمكن تصديقه أن يغفر الله لليهود. و لملاحظة ما حدث من تدمير مزدوج لأورشليم في عامي ٧٠، ١٣٥ صار من المؤكد أن الله لن يغفر لهم. يقول مرقس " : ولما كانت الساعة السادسة كانت ظلمة على الأرض كلها إلى الساعة التاسعة. و في الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً: الوي الوي لم شبيقتي " ، الذي تفسيره إلهي إلهي لماذا تركتني" (١٥ : ٣٢-٣٤)، لكن لوقا يقول: نادى يسوع بصوت عظيم و قال يا أبتاه في يدك أستودع روحي" (٢٣ : ٤٦). بينما يقول يوحنا: لما أخذ يسوع الخل قال قد أكمل (١٩ : ٣٠). إن صرخة اليأس على الصليب تثير عدداً من المشاكل التي كانت و لا تزال موضع جدل بين العلماء، فالبعض يقول: يبدو أن القديسين لوقا و يوحنا قد رأيا في كلماتهما غموضاً واحتمالاً لسوء الفهم و لذلك حذفها، ثم استبدلها أحدهما بقوله: يا أبتاه في يدك أستودع روحي ، بينما قال الآخر: قد أكمل. وعلى العكس من ذلك، فإن مثل هذا الرأي يفترض الرواية الذي كان شاغله الأول أن يذكر الحقيقة التاريخية، ويسجل بأمانة للأجيال القادمة كلاماً مزعجاً يتعذر تفسيره. . و لهذا فإن أغلب العلماء المحدثين يقرون تأويلاً مختلفاً تماماً، يقوم على حقيقة أن هذه الكلمات (البائسة) إنما هي اقتباس من المزمور (٢٢ : ١) و إذا أخذنا هذا المزمور ككل ، فإنه لا يمكن أن يكون صرخة يأس بأي حال من الأحوال، إنما هو صلاة لعبد بار يعاني آلاماً ، إلا أنه يثق تماماً في حب الله و حفظه من الشر، و هو مطمئن تماماً إلى حمايته يقول مرقس: " انشق حجاب الهيكل إلى اثنين من فوق إلى أسفل ، و لما رأى قائد المائة الواقف مقابله أنه صرخ هكذا و أسلم الروح قال حقاً كان هذا الإنسان ابن الله (١٥ : ٣٨-٣٩) و يقول متى: "و إذا حجاب الهيكل قد انشق إلى اثنين من فوق إلى أسفل، و الأرض تزلزلت، و الصخور تشققت، و القبور =

ذات يوم دخل إمبراطور البرازيل و البطريرك إلى الكنيسة، وكانوا يرتدون ملابس الحداد و الحزن، و قد تجمع جنوده و دخلوا الكنيسة بعد أن تركوا أسلحتهم و نكسوا أعلامهم، و لقد استطعت أنا و بعض المسلمين أن ندخل الكنيسة معهم و كنا متتكرين في زي مسيحي، و رأينا الإمبراطور، و قد وقف و برفقته البطريرك يقف على يمين صنم مصنوع من الذهب و الفضة و قد أمرا الناس بالسجود لهذا الصنم<sup>١٢٥</sup>، و لما سجدوا أمرت أصدقائي المسلمين بأن يقرأوا سورة الإخلاص، و في هذه اللحظة تذكرت رؤيائي التي رأيته منذ خمسة عشر عاماً، ثم بدأ الإمبراطور في إلقاء خطابه على الملأ،

=تفتحت، و قام كثير من أجساد القديسين الراقدين و خرجوا من القبور بعد قيامته، و دخلوا المدينة المقدسة و ظهروا لكثيرين (٢٧: ٥١-٥٣) و يقول لوقا: "أظلمت الشمس و انشق حجاب الهيكل من وسطه، فلما رأى قائد المائة ما كان، مجد الله قائلاً: بالحقيقة كان هذا الإنسان باراً (٢٢: ٤٥-٤٧)، أما يوحنا فإنه لا يعلم شيئاً عن ذلك. يقول جورج كيرد: " إن حدوث كسوف للشمس، (حسب رواية لوقا) بينما يكون القمر بدرأ، كما كان وقت الصلب، إنما هو ظاهرة فلكية مستحيلة الحدوث . . و لقد كان الشائع قديماً أن الأحداث الكبيرة المفجعة يصحبها نذر سوء، و كأن الطبيعة تواسي الإنسان بسبب تعاسته، و يقول نينهام: لقد قيل إن مثل تلك النذر لوحظت عند موت بعض الأحرار الكبار و بعض الشخصيات العظيمة في العصور القديمة الوثنية و خاصة عند موت يوليوس قيصر، و يقول جون فنتون: لقد أضاف متى إلى ما ذكره مرقس حدوث الزلزلة و تفتح القبور و قيامة القديسين من الأموات و ظهورهم لكثيرين في أورشليم بعد قيامة يسوع، و كان قصده من إضافة هذه الأحداث أن يبين أن موت يسوع كان عملاً من صنع الله. و الحق الذي لا مرية فيه أن الشمس و القمر آياتان من آيات الله، لا يخسفان لموت صغير أو كبير. يقول الدكتور محمد جميل غازي: لقد رأينا أكثر من ثلاثين تناقضاً في موضوع الصلب، و معي الآن كتاب " قاموس الكتاب المقدس " الصادر عن مجمع الكنائس في الشرق الأدنى". و من العجيب أن هناك خلافاً في شكل الصليب الذي استخدم، فهذا القاموس يذكر أن هناك الصليب (X) و الصليب (+)، و الصليب المستخدم كرمز للمسيحية هو (+) لكن هذا القاموس يقول إن الصليب الذي استخدم كان على شكل (T)، و قد اختلف المسيحيون في مسألة الصليب، و إذا كانوا قد اختلفوا في هذه المسألة إذن قوله تعالى "ولكن شبه لهم" (سورة النساء آية ١٥٧). يبين لنا بوضوح أن كل ما يتعلق بالصلب اشتبه أمره عليهم و غابت عنهم الحقيقة. (مجموعة من رجال الفكر من الديانتين الإسلامية و النصرانية، مناظرة بين الإسلام و النصرانية، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية و الإفتاء و الدعوة و الإرشاد، الرياض ١٤٠٧هـ، ص، ٨٧-٩٤).

125- السجود للأصنام في الكنيسة

و لم أستطع فهم أي كلام منه، لأنني كنت بعيداً عنه، غير أنني فهمت آخر كلامه، حيث قال: لقد توفي الآن ثم أغلق كتابه و بكى، ثم نقل الصنم المذكور إلى كنيسة أخرى، و في اليوم التالي جاء الأمبراطور إلى هذه الكنيسة أيضاً و معه قواده و جنوده، و لكنه في هذه المرة كان سعيداً فرحاً، ثم إن ما يقرب من ١٠٠ فتاة أتت إلى الكنيسة، و كن جميعاً ينتسبن إلى رجالات الدولة و القواد، و كن يتميزن بشدة الجمال و الحسن، كأنهن حوريات من الجنة، ثم صعد البطريرك إلى مكان عال و ألقى كلمته، و كان اليوم على ما يبدو يوم فرح و سعادة، على عكس اليوم السابق.<sup>١٢٦</sup>

لقد بدأ الإمام حديثه بإثارة قضية المسيحيين و الصلب، و يبدو أن هذا الأمر كان يشغله، لأنه تحدث فيما سبق عن كتاب "تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب، و الآن يتحدث عن اعتقاد المسيحيين بأن "عيسى" عليه السلام قد صلب و يثير كذلك مسألة وجود أصنام للمسيح و السيدة مريم في داخل الكنيسة.

على أن ما ذكره الإمام لم يكن يساوي شيئاً أمام إفساد اليهود للمعتقد الإسلامي، و إذا كان المسيحيون قد أُجبروا بعض المسلمين على تعمد آبائهم، فهذا لا يعني دخولهم في المسيحية؛ هذا إذا عرفنا أن المسلمين هناك كانوا يعيدون هولاء الأبناء إلى حوزتهم مرة أخرى، و يلقنونهم أسس العقيدة الإسلامية، أما ما فعله اليهود فهو إفساد شديد للعقيدة الإسلامية، و لقد اجتهد الإمام كثيراً من أجل أن يتعقب المسلمين المساكين الذين فسدت عقائدهم الإسلامية، فنراه ينتقل من مدينة لأخرى من أجل هذه المهمة الصعبة.

- فساد المعتقد الإسلامي عند مسلمي مدينة "إيباي"

و يستمر الإمام في سرد أحداث رحلته، فيذكر أنه انتقل بعد ذلك إلى مدينة برازيلية أخرى هي مدينة "إيباي" (Ebaiye)، و لاحظ اختلاف معتقداتهم الإسلامية، و فسادها، حيث يقول:-

<sup>126</sup> - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 54-55.

"يعتبر عدد مسلمي مدينة "إيباي" أكبر من مسلمي أية مدينة برازيلية أخرى، لكن مسلميها لم يكن لديهم خلفية تامة عن الإسلام مثلهم في ذلك مثل مسلمي المدن البرازيلية الأخرى، وإذا نظرنا إلى قضية مهمة مثل قضية الزواج عند هؤلاء وجدناهم يحيدون عن الشرع الشريف، وربما أكثر من مسلمي المدن الأخرى، إنني سوف أقص هذا الأمر من خلال ما عايشته في هذه المدينة، إذ إنه عندما أراد أحد شباب هذه المدينة أن يتزوج من فتاة من نفس هذه المدينة، نقلها إلى بيته لكي يختبرها قبل الزواج، و كان يضاجعها دون زواج، و لما أنجبت له طفلاً، و حفظت أسرارها و أحبها تمسك بها و تزوجها، و كان كل المسلمين يفعلون ذلك، فإذا أعجبت الفتاة الشاب تزوجها، و إذا لم تعجبه و كان قد أنجب منها طفلاً يعيدها هي و طفلهما إلى أسرتها، دون زواج، و بمجرد أن صادفت هذا الأمر بذلت كل جهدي من أجل محو هذه العادة السيئة، و التي لم يشرعها الإسلام، و قمت بتزويجهم طبقاً للشريعة الإسلامية، و عرفتهم بالمهور و كيفية تأديتها، لكنني عانيت كثيراً من أجل تصحيح هذا الوضع، ثم إنني عرفتهم بالطلاق و متى يجب أن يكون.

و لما حلّ علينا شهر رمضان، و كانت صلاة التراويح، عرفتهم بكيفية تأديتها، لكنهم تكاسلوا في تأديتها، فخففتها عليهم إلى عشر ركعات في الليلة الواحدة.

أما عن نسائهم، فلاحظت أنهن لا يراعين الحجاب، و التستر؛ فكن يتنزهن، و يسرن في الطرقات سافرات.

أما مسألة الوفاة، فإنهم كانوا إذا توفي أحد بينهم، يقرأون عليه قراءات من الإنجيل و التوراة، و يقدمون للرهبان الصدقات طالبين له المغفرة و العفو.

من أجل هذا فقد مكثت في هذه المدينة قرابة العام، و استطعت بحمد الله أن أمحو العادات السيئة لديهم و أن أعلمهم أمور دينهم كما يجب، و لم أترك كبيرة أو صغيرة في أمور الدين، إلا و علمتهم إياها.<sup>١٢٧</sup>

<sup>127</sup> - Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 58-59.

لعل معتقد الزواج عند مسلمي البرازيل من الأمور التي تستوقفنا، فما أشبه ما يفعله مسلمو البرازيل، بما يفعله شباب أوروبا، يعاشرن الفتيات، دون زواج، و يضربون بتعاليم التوراة التي تحرم الزنا، و تعاليم الإنجيل التي تحرمه أيضاً<sup>١٢٨</sup> عرض الحائط، بحجة أنهم يريدون الاستقرار لزواجهم، و يحرمون ما أحله الله و يشرعون ما حرمه.

- انتقال الإمام إلى مسلمي مدينة "مرنيمبوجو" و تصحيح الوضع هناك  
يقول الإمام:-

"بعد أن قضيت عاماً في "إيباي" دعيت من قبل مسلمي مدينة "مرنيمبوجو" لكي أعيش معهم، و لهذا السبب تركت مدينة "إيباي" و ذهبت إليهم، و لما وصلت إلى تلك المدينة أحسست بشدة الحر هناك، فكان طقسها أشد حرارة من المدن السابقة التي زرتها، فبمجرد بزوغ الشمس كان الجو يحترق احترافاً، و لحكمة من عند الله لم تنقطع السحب و الأمطار عن هذا البلد في ذلك اليوم، لقد خصص لي أهل المدينة من المسلمين بيتاً مرتفعاً و طقسه معتدل، كان هذا المنزل على البحر، و بالقرب منه كان يوجد كوبري من الحديد، لقد تميز مسلمو هذه المدينة بأنهم من أكثر مسلمي البرازيل ثقافة و اطلاعاً، و ذكاءً، و كنت قد تعرفت اثنين من تلك المدينة، أحدهما يدعى يوسف، و كان غنياً و ذكياً، و الثاني كان يدعى سليمان و كان على العكس تماماً من يوسف، إذ كان غيبياً و لا يصوم رمضان و يصوم في شعبان، و قد اتبعه في ذلك كثير من جهلاء تلك المدينة، و كانت عادات هؤلاء سواء في الصيام أو الصلاة سيئة جداً، و كانت تشبه عادات المسلمين الذين قابلتهم حين نزلت بنا السفينة، و كانوا يؤمنون بالسحر و التعاويذ و التمام، أما بالنسبة لمسلمي بقية المدينة، فقد كانوا أكثر تحراً من هؤلاء لأنهم كانوا يؤمنون بتلك العادات البالية، و يعتقدون فيها، و نظراً لأنهم كانوا متحررين فقد كانوا يستمعون إلى خرافات و ادعاءات المسيحيين

و اليهود، و كانوا يتعاملون معهم في التجارة و البيع و الشراء، و يتعاونون معهم، و قد قمت بتصحيح الوضع هناك و بذلت جهداً كبيراً من أجل ذلك.

و بعيداً عن تلك الأحداث، فقد سمعت في هذا البلد قصصاً غريبة و مثيرة، فضلت أن أسجلها، فقد ذكر لي أحد سكان هذه المدينة الذي ينحدر من قارة إفريقيا أنهم كانوا يزرعون "بطاطس" و يظل ينمو حتى يصل إلى حجم طفل في سن العامين، ثم حكي لي أحد سكان هذه المدينة و كان سوداني الأصل عن حاكم سوداني كان يقيم اجتماعاً كبيراً في اليوم الذي يوافق وفاة والده من كل عام، و كان - بعد أن يلقي كلمته - يقول للحضور: "من سيذهب إلى والدي اليوم و يكون بجواره" فتنزعج صفوف الحاضرين و يتقهقروا إلى الوراء، أما الحاكم، فيمسك بسيفه، و يختار أحد الحضور ثم يوهمه أنه سيضربه بسيفه، فإذا خاف و ارتعد، قتله بسيفه هذا، وإذا ما ثبت و أظهر الشجاعة و الجرأة و عدم الخوف تركه بعد أن يكرمه، و يحسن ضيافته، و من العجيب أن هذا الحاكم كان يقتل ألفاً من الرجال الموجودين في هذا الاجتماع في هذا اليوم فقط، و كان يعتقد أنه يرسل أرواحهم لخدمة روح أبيه. و لقد عجبت كثيراً لما سمعت هاتين القصتين.<sup>129</sup>

بعد أن تحدث الإمام عن جولاته في البرازيل، و انتقاله من مدينة لأخرى من أجل تصحيح وضع المسلمين هناك يقرر العودة إلى استانبول، و أثناء العودة إلى الوطن يمر ببعض المدن و يحكي أحداث عودته.

- عودة الإمام إلى استانبول

أثناء عودة الإمام إلى بلاده، يروي لنا أحداث العودة، حيث يذكر أنه زار مدينة "لوجابيريانتى" (Lugabiryanti) التي تشتهر بالماس، و كيف أن هذا الماس كان رخيصاً جداً، و كيف أن العمال المسلمين من السود كانوا يستهلكون قواهم و ربما يموتون من أجل استخراج هذا الماس، و في

<sup>129</sup> - Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 63-64.

النهاية يبيعون ذلك الماس رخيصاً، نظراً لاستغلال التجار لهم.<sup>١٣٠</sup> ثم يروي لنا ما حدث معه بعد ذلك؛ حيث يقول:-

"لقد تعبت كثيراً بسبب تلك الأوضاع المؤسفة التي عايشتها في البرازيل، و التي قصصتها عليكم فيما سبق، و حزنت كثيراً بسبب أوضاع المسلمين هناك، و قد أصبت بالملل التام و الإحباط الشديد، بالإضافة إلى شوقي للأصدقاء، و لقد عانيت كثيراً من أجل العودة إلى بلادي، و استأذنت من المسلمين هناك ثم خرجت قاصداً العودة، و رأيت من المهم أن أخذ بعض الأشياء النادرة من البرازيل و أنقلها معي إلى استانبول."<sup>١٣١</sup>

لعل الكاتب هنا يحيط القارئ بهالة من الإحباط، حينما يذكر أنه قرر العودة إلى الوطن بسبب حزنه على أوضاع مسلمي البرازيل، على الرغم من أنه حقق الكثير هناك، و هو لا يريد أن يذكر ما حقق، و ربما كان ذلك بسبب تواضعه و إنكار ذاته، إذ إنه يختتم كتابه، و هذا ليس بدعاً ابتدعه، بل هو عادة كتاب الدولة العثمانية الذين يختتمون أعمالهم بكلمات التواضع والاعتراف بالعجز عن إيفاء الموضوع حقه.<sup>١٣٢</sup>

و على الرغم من تواضع الكاتب فإننا نعتزف بأنه قدم للقراء كتاباً من أوائل الكتب - إن لم يكن الأول - التي كتبت عن مسلمي البرازيل. و تستمر رحلة الإمام من البرازيل إلى البرتغال، و يروي لنا الكاتب تلك الأحداث.

<sup>130</sup> - Baġdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 65-66.

<sup>131</sup> - Baġdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 67.

132 مثل:-

الكاتب نركسي الذي وصف نفسه بأنه مذنّب و مقصر.  
(نركسي، "خمسہ نركسى"، نسخة مطبوعة موجودة بمكتبة القبة بقنا، جامعة جنوب الوادي، بولاق، القاهرة، ١٢٥٥هـ، ص، ٦٧.)  
و جلال زاده مصفى جلبي المؤرخ العثماني الذي طلب - في نهاية كتابه - المغفرة و ستر العيوب.  
(جلال زاده مطفى جلبي، طبقات الممالك و درجات المسالك، نسخة مخطوطة بمكتبة جامعة استانبول، تحت رقم ٥٩٩٧، ورقة ٤٢٩ وجه.  
و غيرهما الكثير.



- مرور الإمام بمدينة "ليزبون" ١٣٣ البرتغالية  
يقول الإمام:-

"مدينة ليزبون هي عاصمة البرتغال، قبل ثلاثين عاماً كان بها باب غاية في الجمال و الأناقة و الإبداع المعماري، حيث كان هناك تمثال برنزي يعلو جواداً قد صمم خصيصاً من أجل الحاكم البرتغالي، و كان باب المدينة يزدان به، و عندما احتل الفرنسيون المدينة بعد حرب طاحنة بين فرنسا و البرتغال، و بعد انتهاء الحرب، عقدت معاهدة بين الطرفين تضمنت بنودها انسحاب الفرنسيين من المدينة، و أثناء انسحاب جنود فرنسا من مدينة ليزبون، أرادوا أن يأخذوا هذا التمثال معهم، غير أن البرتغاليين لم يمكنوهم من ذلك. ١٣٤

في هذه المدينة استطعت أن أرى صنوف الصناعات و المحاصيل الزراعية من فواكه و خضر، و أشياء أخرى كثيرة. ١٣٥

يعود الإمام إلى بلاده، و أثناء عودته، يمر بمدينة "ليزبون" أو (لشبون)، و الذي يثير الانتباه هنا قوله " قبل ثلاثين عاماً كان بها باب غاية في الجمال و الأناقة و الإبداع المعماري"؛ حيث إنه يقر بأنه مر على تلك المدينة أو زارها قبل ثلاثين عاماً، فهل يعني ذلك أنه ظل ثلاثين عاماً في البرازيل؟ أم أنه زارها زيارة مستقلة بعيداً عن تلك الرحلة، و سواء كان هذا أو ذلك، فالإمام أثبت من خلال رحلته و وصفه للمدن بأنه كان رجلاً رحالة بالإضافة إلى كونه عالماً متديناً و شاعراً قوياً في شعره.  
و تستمر رحلة الإمام من البرتغال، إلى قرطبة، و يروي لنا ما رآه في هذا البلد.

133- هي لشبون عاصمة البرتغال.

134- يبدو أنه قرأ هذه المعلومات في كتاب "أحمد جودت باشا" (١٨٢٣-١٨٩٥م)، لأنه كان معاصراً له و قد تحدث هذا الكاتب عن هذه الأحداث في كتابه "تاريخ جودت".

أنظر:-

(أحمد جودت باشا، تاريخ جودت، مطبعة عامره، استانبول ١٢٨٨هـ، جلد ثامن، ص، ٣٢٢).

135- Bagdathi Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 68.

- وصوله إلى مدينة قرطبة وراثته دولة الإسلام في الأندلس  
يقول الإمام:-

"دخلت مدينة قرطبة براً، لقد كانت أجمل مدن الأندلس، كانت مركزاً لملوك المسلمين في وقت من الأوقات، ثم وقفت هناك حيث جامع قرطبة الكبير، رأيت الأعمدة المرمرية التي يرتفع عليها المسجد، كانت مكونة من ٤٠٠ عموداً، لكن المسجد حول - مع الأسف - إلى كنيسة، ثم وقف في القصر الخاص بملوك المسلمين، و على بابه رأيت الآية القرآنية " الملك اليوم: لله الواحد القهار"<sup>١٣٦</sup> و على الجدران رأيت بعض الأشعار العربية، كان بسببيون مهتمين بالقصر، اهتماماً شديداً، و لم يسمح لي الحراس بالبقاء فيه طويلاً، لقد بنى هذا القصر على قمة جبل عالية، كان به غرفتان محفورتين في داخل الجبل نفسه، واحدة منهما تؤدي إلى أسفل الجبل، حيث السهول، و نهاية الأخرى غير معروفة، و هناك ست غرف أخرى غاية في الجمال، و إبداعها يأخذ العقل.

أما عن طقس قرطبة فهو جميل و رائع و مياهها نقية و نظيفة، و كل ما فيها غاية في الجمال"<sup>١٣٧</sup>.

لعلنا نتخيل الإمام في موقفه أثناء دخوله مسجد قرطبة الكبير أو كنيسة قرطبة، و دخوله قصر ملوك العرب هناك، لعل هذا الموقف يثير كل مسلم قرأ تاريخ دولة الأندلس، حتى إن شعراء و أدباء الترك أنفسهم تناولوا تلك البلاد بأقلامهم،<sup>١٣٨</sup> فلا عجب أن نرى الإمام التركي العثماني صاحب الأصول العربية و هو يأسف من أجل ضياع تلك المملكة التي بذل

136- سررة غافر آية رقم 16 .

137- Bağdatlı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 69.

138- من هؤلاء الأديب التركي ضيا باشا الذي ولد في استانبول عام ١٨٢٥م و توفي ١٨٨٠م و انذني كان من كبار شعراء التنظيمات.

(Bkz, Behçet Necatigil, Edebiyatımızda isimler sözlüğü, Varlık Yayınları, İstanbul 2004, s. 452.)

و الذي ترجم تاريخ الأندلس عن الفرنسية.

(Nihad Sami Banarlı, a. g. e, s. 869.)

و كذلك الروائي التركي ياووز بهادر اوغلي(١٩٤٥ - ) الذي أفرد للأندلس رواية أطلق عليها اسم "الواداع أيتها الأندلس".

(Bkz, Yavuz Bahadıroğlu, Endülüs'e Veda, Nesil Yayınları, 64 Baskı, İstanbul 2006)

المسلمون الأوائل أرواحهم من أجل فتحها و نشر دين الله فيها على يد القائد العربي "طارق بن زياد".

- وصوله إلى جبل طارق و ذكريات الفتح العظيم للأندلس  
يقول الإمام:-

"إن هذا الجبل قد أطلق على القائد "طارق بن زياد" و هو أول قائد مسلم يستطيع الوصول إليه، و قبره موجود هناك حيث ذلك الجبل، و لقد زرت قبره هذا، لقد سيطرت عليه انجلترا، و هناك مدينة أسست في علي أطراف ذلك الجبل، لقد أصبحت تشرف على خليج عظيم، به جزيرة تتميز بالتجارة، و الملاحة، و قد سيطرت انجلترا على تلك المدينة و أصبحت تأخذ الجمارك على السفن المارة من هذا الخليج، و في جبل طارق كان يوجد قنصل تابع للسلطان محمد سلطان المغرب، يدعى "الحاج سيد الجوسوسي" و قد التفتت به في جبل طارق، و قد قضينا سوياً وقتاً سعيداً، و قد كان إنساناً وقوراً، و كان هناك مسجد في منزله، تؤدي فيه الصلوات الخمس".<sup>١٣٩</sup>

يرتبط الحديث عن الأندلس و قرطبة بالحديث عن القائد العربي الكبير "طارق بن زياد" فهو الفاتح، و يعتز بذلك الفتح العرب و الترك<sup>١٤٠</sup> على حد سواء؛ لأنه فتح عزيز، مهد الطريق إلى أوروبا، فبعد أن كانت فتوحات المسلمين في أوروبا تكاد تكون من العقبات الكأداء استطاع هذا القائد أن يحقق حلم المسلمين في اختراق أوروبا.

<sup>139</sup> - Bağdathı Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 70.

140 - أبداع الأديب التركي عبدالحق حامد (١٨٥٢-١٩٣٧م)، مسرحية رائعة عن طارق بن زياد أطلق عليها اسم "طارق" أو "فتح الأندلس" و ذلك عام ١٨٧٩م. (Bkz, Cevdet Kudret, Türk Edebiyatından Seçme Parçalar, İnkılap ve Aka Kitabevleri, İstanbul 1981, s. 225.)

## - الوصول إلى طنجة و نهاية الرحلة

يقول الإمام:-

"و لما وصلت إلى مدينة طنجة أدركت أن أسعار السلع بها رخيصة جداً، كما أنها مدينة جميلة بها الكثير من الحدائق و البساتين، و طقسها غاية في الجمال، بها مباني عديدة و لكن لم يكن بها أية قلعة للحماية، سوى قلعة صغيرة على البحر يوجد في داخلها بعض المدافع القديمة، أما عن أهاليها، فقد لاحظت وجود الكثير من حفظة القرآن بين أهالي تلك المدينة، و كان هناك اهتمام شديد بتعليم القرآن و العلم داخل المساجد، كما أن بها العديد من المثقفين، و كنت قد دخلت أحد الجوامع هناك و التقيت برجل يعمل كإمام و قاض في نفس الوقت، و أدركت أنه محبوب بين كل الناس لأنه كان تقياً ورعاً، و كان متواضعاً لدرجة أنه إذا ما صادفه أصحاب دعوى أو شكاية، في الطريق و طلبوا منه أن ينظر في تلك الدعوى، يجلس على الأرض و ينظر في تلك الدعوى، إن ذلك الذي يفعله لا يحدث مع قضاتنا نحن [يقصد في استانبول]، كان الأهالي في طنجة يعيشون فقراً شديداً، على أنني لاحظت أن نسبة اليهود بينهم كانت كبيرة جداً، فهم [أي اليهود] يشكلون نسبة ١-٣ من المسلمين، كان المسلمون يشدون على اليهود بحيث إنهم فرضوا على من يمر منهم أمام المساجد أن يخلع نعليه، و يسير حافي القدمين، و أن من يسير في الطرقات و يمر على يمين المسلم لأبد و أن يضرب.

كان أهالي المدينة يشتغلون بالتجارة و ينتقلون إلى جبل طارق كثيراً، و كانوا يستخدمون نقوداً مصنوعة من الفضة و النحاس مكتوباً عليها "نقشت في فاس"، غير أن تلك الكتابة كانت واهية ضعيفة، لذا كان يسهل تقليدها.

في مدينة طنجة كان يوجد حمام قذر جداً، بالإضافة إلى أن بعض الناس كانوا لا يتبعون النظام في داخل هذا الحمام، و لا يستترون.

كانت مدينة طنجة مقراً لكثير من سفراء الدول الأجنبية، و الغريب أنني لم أصادف مسيحيين في المغرب.

بعد هذا كله رحلت من طنجة إلى جبل طارق مرة أخرى، ثم انتقلت إلى الجزائر، وكانت الجزائر تعاني كثيراً من الفرنسيين هناك<sup>141</sup> كانت مدينة الجزائر مدينة كبيرة. و من الجزائر اتجهت إلى "مالطة"، وكانت جزيرة كبيرة و جميلة لم أر مثلها، كان بها أنماط من ملابس الجنود و الحكام السابقين، كلها كانت معروضة أمام عامة الشعب في معرض عام. و من مالطة اتجهت إلى مصر<sup>142</sup>، و منها إلى "جدة"، ثم اتجهت إلى مكة المكرمة، و بعد أن أدت فريضة الحج بها اتجهت إلى "دمشق" و منها إلى دار السعادة استانبول<sup>143</sup>.

و انتهت رحلة الإمام إلى البرازيل، تلك الرحلة التي فجرت لنا قضية كبرى هي قضية الأقليات المسلمة، بالإضافة إلى أنها كانت بمثابة المرأة التي تكشف لنا صورة المسلمين في البرازيل جلية واضحة، كما أننا نستطيع - من خلال تلك الرحلة - أن نستخلص العديد من النتائج، التي نوجزها في الخاتمة.

141- كانت هجمة فرنسا الجزائر هجمة دينية لإرضاء المسيحيين و هذا ما أعلنه ملك فرنسا الملك شارل العاشر و في عام 1830م وقعت الجزائر تحت الاحتلال الفرنسي الأثم.

(شوقي ضيف، عصر الدول و الإمارات الجزائر - المغرب الأقصى - موريتانيا - السودان، دار المعارف، القاهرة، 1995، ص، 48.)

142 - كانت مصر في ذلك الوقت تابعة لأسرة محمد علي باشا

143 - Bağdath Abdurrahman Efendi, a. g. e, s. 71-72.

### الخاتمة

من خلال ما سبق نستنتج ما يلي:-

\* تواجد المسلمين في البرازيل منذ زمن بعيد يعود لأواخر القرن الخامس عشر و أوائل القرن السادس عشر، و وجود جدل حول مكتشف هذه البلاد، "هل هو كريستوفر كولومبس و أعوانه من الإسبانيين؟ أم كان العرب هم المكتشفون الأوائل للأمريكتين (و قد وضحنا هذا الأمر و أثبتنا بالأدلة التواجد العربي قبل تواجد الأوروبيين).

\* تواجد اليهود في البرازيل كان أمراً مؤكداً و كان مزامناً لاكتشاف

البرازيليين

\* مسلمو البرازيل كانوا متعلمين و مثقفين، و كانوا متحضرين أكثر من البرتغاليين و ذلك إبان الكشف.

\* أغلب الأقارعة الذين استجلبوا لإعمار البرازيل كانوا مسلمين، و أصحاب حضارة إسلامية.

\* عدد المسلمين البرازيليين كان قليلاً بالقياس لأعدادهم عقب الاكتشاف.

\* فساد المعتقد الإسلامي البرازيلي القديم.

\* استطاع يهود الدونمة "أو اليهود الذين يتبعون سياسة مداراة الشعوب (أي اعتناق المسيحية إذا كان الشعب مسيحياً أو الإسلام إذا كان الشعب مسلماً) أن يصلوا إلى البرازيل.

\* أكثر اليهود الذين وصلوا البرازيل كانوا من المغرب.

\* استطاع اليهود المتأسلمين أن يفسدوا المعتقد الإسلامي لدى مسلمي البرازيل.

\* استطاع الإمام عبدالرحمن أفندي البغدادي العثماني أن يصلح فساد المعتقد الإسلامي لدى مسلمي البرازيل من خلال تنقله بين المدن البرازيلية.

من خلال ما سبق نكتشف ما يلي:-

\* وجود أدب رحلة عثماني جديد إضافة إلى أدب الرحلة عند المعروفين من الأتراك العثمانيين أمثال "أوليا جلبي".

\* هذا العمل يكشف لنا مطامع اليهود في البرازيل في ظل التواجد الإسلامي هناك.

و يمكن تلخيص تلك المطامع فيما يلي:-

\* تواجد منظمات صهيونية عالمية لعبت الدور الكبير في البلاد التي تواجدت فيها و بالأخص في البرازيل ودول أخرى ودفعت بنشاطات (أوراسيو) الملياردير اليهودي الذي يمتلك بمفرده عشرات الشركات السياحية والصناعية والتجارية، و جهازاً إدارياً و استخباراتياً ضخماً بحيث يقدر نشاطه الزراعي فقط بمساحة تزيد عن مساحة لبنان و فلسطين بنسبة الضعف، و على أنه يملك مع عائلته مدينة كاملة بكل ما تعني الكلمة من معنى و ذلك في البرازيل واسمها (سير آدي نوبا) و تسمى عند يهود أمريكا (تل أبيب) البرازيل.<sup>144</sup>

\* هناك تقارير و دراسات صحفية أتت من البرازيل تؤكد أن هناك دولة إسرائيلية أخرى غير "دولة إسرائيل" في الشرق الأوسط بل في أميركا اللاتينية و تسمى دولة أوراسيو الإسرائيلية وهي وطن ثان لليهود العالم بعد الكيان الصهيوني في فلسطين، و الشيء الخطير الذي سعى إليه أوراسيو كملياردير يهودي في البرازيل بأنه درب يهود البرازيل و يهود أميركا اللاتينية و الولايات المتحدة على شكل عصابات و مافيا في معاهد و مدارس عسكرية خاصة به و يرسلهم إلى الخدمة في الجيش الإسرائيلي لاحقاً أو أنه يستخدمهم بالتعاون مع الموساد الإسرائيلي و عصابات المافيا في بعض الدول العربية و الغربية حاملين جوازات سفر برازيلية تحت حجج التجارة بالورق أو البلبن و الشاي و ما شابه ذلك، إضافة إلى تهريب صفقات السلاح و اليورانيوم و المواد المشعة لإسرائيل، و يكاد يشكل أوراسيو فعلياً حكومة خفية في البرازيل لدعم المنظمات الصهيونية و المافيا التابعة له في مختلف أنحاء العالم خدمة لهدف استراتيجي هو دعم إسرائيل بلا حدود و تمجيدها مالياً و سياسياً و عسكرياً و أمنياً حتى إن كل تدريبات جيشه السري تجري تحت مظلة

144 - محمد علي سرحان، مرجع سابق، ص، 16.

النجمة الصهيونية الزرقاء و يتعاون بشدة مع اللوبي الصهيوني في الولايات المتحدة و في مختلف الدول الأمريكية و يعود له تنظيم الفتن و المؤامرات ضد الأنظمة الوطنية الثورية في أمريكا اللاتينية و بالأخص ضد كوبا.<sup>١٤٥</sup>

\* هناك اتفاق وقع بين الوكالة اليهودية- العالمية و بين فرع الجستابو تحت رقم (١١-١١٢) المسمى مكتب فلسطين المشترك الذي كانت مهمته انتقاء أفضل اليهود الألمان المناسبين من النواحي السياسية و المالية و الفنية، لإرسالهم إلى فلسطين و الدول العربية و بالأخص إلى مصر، و اتفق الطرفان لكي يغادر هؤلاء بمجموعات سرية إلى البرازيل و الأرجنتين بضمانة الجالية اليهودية الفنية و القوية.<sup>١٤٦</sup>

\* حاجة البرازيليين اليوم للتواجد الإسلامي الثقافي، و على الدول الإسلامية الكبرى إرسال الجاليات التثقيفية التي تستطيع أن تثبت المسلمين هناك و تشعرهم بالتواصل مع العالم الإسلامي.

145 - المرجع السابق، ص، ١٦.

146 - المرجع السابق، ص، ٢٠.



## المصادر والمراجع

### ١- المصادر و المراجع العربية

- ١- إبراهيم خوري، أحمد بن ماجد، حياته، مؤلفاته، استحالة لقائه بفاسكو دي غاما، مركز الدراسات و الوثائق، رأس الخيمة ٢٠٠١م.
- ٢- إبراهيم خوري و صالح حنظل و آخرون، الندوة العلمية لإحياء تراث ابن ماجد، اتحاد كتاب و أدباء الإمارات للنشر، ١٩٩١م.
- ٣- أحمد ديدات، مسألة صلب المسيح بين الحقيقة و الافتراء، ترجمة: على الجوهري، طنطا ١٩٨٩م.
- ٤- أحمد عبدالرحيم مصطفى، علاقات مصر بتركيا في عهد الخديوي إسماعيل، (١٨٦٣ - ١٨٧٩م)، دار المعارف، القاهرة ١٩٦٧م.
- ٥- أحمد علي الصيفي، المسلمون في البرازيل عمارة الأرض و بناء الحضارة، بحث منشور بمجلة رابطة العالم الإسلامي، المنظمة الإسلامية لأمريكا اللاتينية و البحر الكاريبي، مؤتمر- الإسلام في أمريكا اللاتينية: حضارة و ثقافة (١٠/٣٠ - ١١/١ - ٢٠٠٦م).
- ٦- أحمد محمد حسين هيكل، عثمان بن عفان، دار المعارف للنشر، القاهرة ١٩٦٤م.
- ٧- المطران برتولومي دي لاس كازاس، المسيحية و السيف و وثائق إبادة هنود القارة الأمريكية على أيدي المسيحيين الإسبان، رواية شاهد عيان، ترجمة: سميرة عزمي الزين، منشورات المعهد الدولي للدراسات الإنسانية، (د-ت).
- ٨- إيهاب صبري، اللوبي الصهيوني و الانتخابات الأمريكية، مقال بجريدة الرأي، العدد ٣٤، الخليج، ٤-٩-٢٠٠٤م.
- ٩- باجه جي زاده/ عبدالرحمن البغدادي، الفارق بين المخلوق و الخالق: في دحض عقيدة التثليث و إثبات عقيدة التوحيد، ترجمه: أبو عبدالرحمن عادل بن سعد، دار الكتب العلمية ٢٠٠٧.
- ١٠- بول ك. يونج، هل وُلدت من جديد من الماء و الروح؟، دار هيبسي باه للنشر، سول ٢٠٠٢م.

- ١١- جرجسي زيدان، فتح الأندلس، تقديم ودراسة محمود علي مكي، دار الهلال، القاهرة ١٩٨٤م.
- ١٢- حسن صالح شهاب، أحمد بن ماجد و الملاحة في المحيط الهندي، مركز الدراسات و الوثائق، رأس الخيمة ٢٠٠١م.
- ١٣- حسين محمد فهيم، أدب الرحلات، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب - سلسلة عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٩م.
- ١٤- رشدي صالح، أسد البحار ابن ماجد، دار القدس، بيروت ١٩٧٤م.
- ١٥- روز برون، البرازيل شعبها و أرضها، ترجمة: محمد عبدالفتاح إبراهيم، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ١٩٦٩م.
- ١٦- شاكرا مصطفى، الأدب في البرازيل، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب، الكويت ١٩٨٦م.
- ١٧- شوقي ضيف، عصر الدول و الإمارات الجزائر - المغرب الأقصى - موريتانيا - السودان، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٥.
- ١٨- صامونيل السيوت موريسون، كريستوفر كولمبوس المكتشف العظيم، ترجمة: فوزي قبلاوي، دار مؤسسة فرنكلين المساهمة للطباعة و النشر، بيروت - نيويورك ١٩٥٩م.
- ١٩- عادل سعيد بشتاوي، الأندلسيون المواركة، انترناشيونال برس، القاهرة ١٩٨٣م.
- ٢٠- عبدالحكيم الذنون، آفاق غرناطة، دار المعرفة للنشر و التوزيع، دمشق ١٩٨٨م.
- ٢١- عبدالستار فتح الله سعيد، معركة الوجود بين القرآن و التلمود، القاهرة ١٩٨٥م.
- ٢٢- عبدالله بن عبدالله الترجمان التونسي، تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب، الناسخ، إبراهيم بن أحمد رمضان، مكتبة البلدية بالإسكندرية، رقم: ٢٤٦٣ د، تاريخ النسخ 1307هـ - ١٨٨٩م.
- ٢٣- عبدالوهاب المسيري، موسوعة اليهود و اليهودية و الصهيونية، دار الشروق، القاهرة ٢٠٠٤م.

- ٢٤- عمر بن صالح بن سليمان العمري، الملك عبدالعزيز و العمل الخيري دراسة تاريخية وثائقية، مكتبة الملك فهد الوطنية للنشر، الرياض ١٩٩٩م.
- ٢٥- فاضل بيات، الدولة العثمانية في المجال العربي، دراسة تاريخية في الأوضاع الإدارية في ضوء الوثائق و المصادر العثمانية حصراً (مطلع العهد العثماني-أواسط القرن التاسع عشر)، مركز دراسات الوحدة العربية، ٦-٨-٢٠٠٧م.
- ٢٦- فهد بن عبدالله السماري و ناصر بن محمد الجهني، المملكة العربية السعودية في عهد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود، دليل موجز بأبرز الإنجازات و المواقف، دار الملك عبدالعزيز، الرياض ١٤٢٣هـ/ ٢٠٠٢م.
- ٢٧- فوزي محمد حسن العيدروس، السياسة العثمانية تجاه الخليج العربي، دار المتنبى للطباعة و النشر، (د-ت).
- ٢٨- قبلاوي، دار مؤسسة فرنكلين المساهمة للطباعة و النشر، بيروت- نيويورك ١٩٥٩م.
- ٢٩- كارلو لاندبرج، فهرس مخطوطات (مكتبة المدينة المنورة) في لندن، الترجمة من الفرنسية إلى الإنجليزية: عاصم حمدان علي، الترجمة من الإنجليزية إلى العربية: عبيد محمد خيري، لندن (د-ت).
- ٣٠- مجموعة من رجال الفكر من الديانتين الإسلامية و النصرانية، مناظرة بين الإسلام و النصرانية، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية والإفتاء و الدعوة والإرشاد، الرياض ١٤٠٧هـ.
- ٣١- محمد بن أبي بكر الزرععي دمشقي، زاد المعاد في هدي خير العباد، مؤسسة الرسالة، مكتبة المنار الإسلامية، بيروت ١٩٨٦م.
- ٣٢- محمد بن طاهر التنير البيروتي، العقائد الوثنية في الديانة النصرانية، تحقيق و دراسة: محمد عبدالله الشرقاوي، دار الصحوة للنشر، القاهرة ١٩٨٩م.
- ٣٣- محمد بن عبد الوهاب بن سليمان بن علي التميمي، بدء سيرة الرسول صلى الله عليه و سلم، (د-ت).

- ٣٤ - محمد حميد السلطان، الغزو البرتغالي للجنوب العربي و الخليج، مركز زايد للتراث و التاريخ، العين ٢٠٠٠ م.
- ٣٥ - محمد علي سرحان، اللوبي الصهيوني العالمي، الحلف الاستعماري و قضية فلسطين، دمشق ٢٠٠٢ م.
- ٣٦ - محمد علي قطب، يهود الدونمة، دار الانتصار، القاهرة ١٩٧٨ م.
- ٣٧ - مصطفى طوران، يهود الدونمة، ترجمة كمال خوجه، المختار الإسلامي، (د-ت).
- ٣٨ - موسى الزغبى، ما الذي تغير في الحضارة الغربية، دار الشادي، بيروت، ١٩٩٥ م.
- ٣٩ - هدى درويش، حقيقة يهود الدونمة في تركيا، وثائق جديدة، عين للدراسات و البحوث الإنسانية و الاجتماعية، القاهرة ٢٠٠٣ م، ص، (٣٤).

## ٢ - المخطوطات و الوثائق العثمانية

- ١ - جلال زاده مطفى جلبى، طبقات الممالك و درجات المسالك، نسخة مخطوطة بمكتبة جامعة استانبول، تحت رقم ٥٩٩٧، ورقة ٤٢٩ وجه.
- ٢ - وثيقة مرسله من والى البصرة إلى الباب العالي، الأرشيف التركي العثماني باستانبول، وثيقة: A.M KT. MHM رقم 496/10 - 121.

## ٣ - المطبوعات العثمانية

- ١ - أحمد جودت باشا، تاريخ جودت، مطبعة عامره، استانبول ١٢٨٨ هـ.
- ٢ - نرگسى، "خمسه نرگسى"، نسخة مطبوعة موجودة بمكتبة القبة بقنا، جامعة جنوب الوادى، بولاق، القاهرة، ١٢٥٥ هـ.
- ٤ - المصادر و المراجع التركية

- 1- Abdülmecit Mutaf, Salnâmelerde Karesi Sancağı, 1847-1922, İstanbul 1995.
- 2- Abraham Galanté, Türkler ve Yahudiler: tarihî, siyasî tetkik, Tan Matbaası 1947.

- 3- Atılım Seymen, Talat Paşa, İttihat ve Terakki ve Ermeni Sorunu, İstanbul 2006.
- 4- Bağdatlı Abdurrahman Efendi, Brezilya'da İlk Müslümanlar – Brezilya Seyahatnâmesi-,çeviren: Antepli Mehmet şerif, Hazırlayan: N. Ahmet özalp, Kitabevi, İstanbul 2006.
- 5- Behçet Necatigil, Edebiyatımızda isimler sözlüğü, Varlık Yayınları, İstanbul 2004.
- 6- Cengiz Eroğlu, Murat Babuçoğlu, ve Orhan Özdil, Osmanlı Vilayet Salnamelerinde Basra, Global Strateji Enstitüsü TIKV, Ankara 2005.
- 7- Cevdet Kudret, Türk Edebiyatından Seçme Parçalar, İnkılap -ve Aka Kitabevleri, İstanbul 1981.
- 8- Ergün Aybars, Türkiye Cumhuriyeti Tarihi- II, Zeus Kitabevi, İstanbul 2006.
- 9- Eşref Eşrefoğlu, Tarih konuşmaları: (Tarih musahabeleri), Kavram yayınları, İstanbul 1978.
- 10- Evliya Çelebi, Seyahatname, Hazırlayan: M. Emre Karaörs, Morpa Kültür Yayınları, İstanbul 2004.
- 11- Hakan Erdem, Osmanlıda köleliğin sonu, 1800-1909, Kitap Yayınevi, İstanbul 2004.
- 12- Hakan Özoğlu, Osmanlı devleti ve Kürt milliyetçiliği, Kitap Yayınevi İstanbul 2005.
- 13- Harun Yahya, 50 Maddede Evrim Teorisinin çöküşü, İstanbul 2003.
- 14- Harun Yahya, Yeni Masonik Düzen, Vural Yayıncılık, İstanbul 2001.

- 15- İlğaz Zorlu, Evet, Ben Selânikliyim, Türkiye Sabetaycılığî Makaleler, Zvi- Geyik Dış Yayınları, İstanbul 2002.
- 16- İhsan Işık, Yazarlar Sözlüğü, Risale Yayınları, İstanbul 1990.
- 17- İsmail Hami Danişmend, İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi, Türkiye Yayınevi, İstanbul 197٢.
- 18- M. Ertuğrul Düzdağ, Yakın Tarihimizde Dönmelik ve Dönmeler, ZVİ Geyik Yayınları, İstanbul 2002.
- 19- Mehmet TEMEL, Osmanlı Arşiv Kaynaklarına Göre XIX. ve XX. Yüzyılın Başlarında Osmanlı-Brezilya İlişkileri , 4 Belge İle Birlikte, Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi 2002 / Cilt: 19 / Sayı: 2.
- 20- Mevlüt Uyanık, Osmanlı Düşünce Tarihinde Parlamenter Sistem Arayışları: İslamiyet'in Belirleyiciliği Üzerine Değerlendirmeler, Çorum İlahiyat Fakültesi Dergisi, İstanbul 2002.
- 21- Midhat Sertoğlu, Osmanlı Tarih Lügatı, Enderun Kitabevi, İstanbul 1986.
- 22- Mustafa Zihni Paşa, Sadık Albayrak, Hilafet ve halifesiz Müslümanlar, Araştırma Yayınları, İstanbul 1992.
- 23- Nihad Sami Banarlı, Resimli Türk Edebiyatı-2 Tarihi, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul 2001.
- 24- Serdar Kaya, Laiklik, İstanbul 2006.
- 25- Seyit Kemal Karaalioglu, Edebiyat Terimleri Kılavuzu, inkılap ve aka Kitabevleri, İstanbul 1975.

26- Tarık Zafer Tunaya, Türkiye'de siyasal partiler, Hürriyet Vakfı Yayınları, İstanbul 1989.

27- Yavuz Bahadıroğlu, Endülüs'e Veda, Nesil Yayınları, 64 Baskı, İstanbul 2006.

٥ - المصادر و المراجع الإنجليزية

1- Alida C. Metcalf, Go-betweenes And the Colonization of Brazil: 1500-1600, University of Texas Press, Texas 2006.

2- Ariel Segal Frielich, Jews of the Amazon: Self-Exile in Earthly Paradise, The Jewish Publication Society 1999.

3- David Bamberger, My People: Abba Eban's History of the Jews, Behrman House, Inc, Published 1978.

4- Fiering, Norman, Bernardini, The Jews and the Expansion of Europe to the West, 1450-1800, Paolo, 1963.

5- Gotthard Deutsch, The History of the Jews, Bloch publishing 1921.

6- Heinrich Graetz, History of the Jews, Published 1894.

7- Jack Wertheimer, The Modern Jewish Experience: A Reader's Guide, Published NYU Press 1993.

8- John Kelly Thornton, Africa and Africans in the Making of the Atlantic World, 1400-1800, Cambridge University, Cambridge 1998.

9- Jonathan I Israel, Stuart Schwartz, The Expansion of Tolerance: Religion in Dutch Brazil (1624-1654), Univ of Chicago Pr 2006.

- 10- José C. Curto, Renée Soulodre-LaFrance Africa and the Americas: Interconnections During the Slave Trade, Africa World Press, 2005.
- 11- Karen Primack, Jews in Places You Never Thought of, KTAV Publishing House 1998.
- 12- Kátia M.de Queirós Mattoso, To Be a Slave in Brazil, 1550-1888, Translated by: Arthur Goldhammer, Rutgers University Press, Latin America/ South America, Brazil 1986.
- 13- Lavender, Abraham D., Clarence B, Jewish Farmers of the Catskills: A Century of Survival, University Press, Florida 1995.
- 14- Linda Marinda Heywood, Central Africans and Cultural Transformations in the American Diaspora Cambridge University, Cambridge 2002.
- 15- Malyn Newitt, A History of Portuguese Overseas Expansion, 1400-1668, Routledge, 2005.
- 16- Paloma, Sephardim: The Jews from Spain, University of Chicago, Chicago 1992.
- 17- Peter Wiernik, History of the Jews in America: From the Period of the Discovery of the New, The Jewish Press 1912.
- 18- Richard Price, Maroon Societies: Rebel Slave Communities in the Americas, Johns Hopkins University, 1996.
- 19- Samuel Oppenheim, The Early History of the Jews in New York, 1654-1664: Some New Matter on the ..., Published 1909.



- 20- Saul Silas Fathi, Full Circle: Escape from Baghdad and the Return, Brazil 2005.
- 21- Simon Glazer, The Jews of Iowa: A Complete History and Accurate Account of Their Religious, Koch brothers printingco, Published 1904.
- 22- Walter P. Zenner, A Global Community: The Jews from Aleppo, Syria, Wayne State University Press 2000.
- 23- Yedida Kalfon Stillman, From Iberia to Diaspora: Studies in Sephardic History and Culture, BRILL 1999.

٥ - شبكة المعلومات (الإنترنت)

١- الموريسكيون بقايا مسلمي إسبانيا هل كانوا من الرواد الأوائل لاكتشاف

أمريكا مع كولومبس، مقال بمجلة مفكرة الإسلام، الجمعة ١٦ جمادى

الأول ١٤٢٦هـ - ٢٤ يونيو ٢٠٠٥م

<<http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7521>>

٢- المسلمون في البرازيل، مقال بمجلة "مفكرة الإسلام"، الخميس ٩

جمادى الأول ١٤٢٦هـ - ١٦ يونيو ٢٠٠٥م

<<http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7519>>

٣- المسلمون في البرازيل، مقال بمجلة "مفكرة الإسلام"، الخميس ٩

جمادى الأول ١٤٢٦هـ - ١٦ يونيو ٢٠٠٥م

<<http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7519>>

٤- الموريسكيون بقايا مسلمي إسبانيا هل كانوا من الرواد الأوائل لاكتشاف

أمريكا مع كولومبس، مقال بمجلة مفكرة الإسلام، الجمعة ١٦ جمادى

الأول ١٤٢٦هـ - ٢٤ يونيو ٢٠٠٥م

<<http://www.islammemo.cc/article1.aspx?id=7521>>

٥ - مصطفى الخلفي، يهود المغرب والتعايش اليهودي العربي، مجلة المعرفة، ١٧-٥-٢٠٠٦م)

<<http://www.aljazeera.net/NR/exeres/0CFD4C58-A357-4044-865D-822EADC086F4.htm>>

٦ - محمد م. الأناؤوط، صورة الحكم العثماني في البلاد العربية: أن الأوان للتغيير!، مقال بمجلة موسوعة تركمان العراق

<http://www.alturkmani.com/makalaat/26082007/1.htm>

<

٧ - ماغي خوري، الخمر بين اليهودية و المسيحية و الإسلامية، مقال بمجلة الحوار المتمدن، العدد: ١٩٠٠ - ٢٩/٤/٢٠٠٧م،

<<http://www.rezgar.com/debat/show.art.asp?aid=95221>>

٨ - محمود عبدالرحمن قدح، الأسفار المقدسة عند اليهود و أثرها في انحرافهم، المعمودية، مقال بمجلة اعتقادات،

<<http://www.arablds.net/beliefs/baptism.htm>>

< <http://www.ebnmaryam.com/holyasfar/holyasfar.htm>>